

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Poština plačana v gotovini.
Abb. postale 1 gruppo

Cena 800 lir - Leto XLIII. št. 157 (12.789)

Trst, sobota, 4. julija 1983

OSREDNJA KNJITENICA
P.P. 132
66001 KOPER
8534 AA
60100200

Nujni odgovori

VOJMRIR TAVČAR

Čeprav so od volilnih izidov italijanski mediji polni uigibanj o oblikovanju večine in o sestavi vlade, so bili v teh tednih žarometi italijanske politične scene usmerjeni predvsem na KPI. Poraz komunistične partije na nedavnih volitvah, samoizpraševanje stranke, spremembe na vrhu, odkrita in ostra razprava ter ločevanje v večino in manjšino so nedvomno velika novost, ki bo vplivala na razpletanje ali zapletanje politične štrne v državi, čeprav je v tem trenutku težko predvideti, ali bo odpravila tradicionalno coklo, ki je vsa povojna leta prepečevala Italiji, da živi kot polnokrvna predstavniška demokracija.

Politologi so si bili v zadnjih desetih letih v svojih analizah edini: ena od glavnih težav italijanskega političnega sistema izhaja iz tako imenovane blokiranе demokracije. Zakaj blokiranje: ker je bila v več kot štiridesetih letih KD edina os vseh vladnih koalicij, medtem ko je KPI ostala v opoziciji in ni imela možnosti (v tem okviru ne razpravljamo o upravičenosti ali neupravičenosti teh stališč), da bi postala vladna sila, če izvajamo zelo kratko razdobje vlade demokratske solidarnosti. To je nedvono obubožalo italijansko demokracijo, saj je preprečilo zamenjavo za krmilom države, prispevalo je k zatohlosti, neprevetritvi, okostenelosti, hromljenju, ponavljanju enih in istih razvojnih modelov in političnih vsebin. Izzvalo ali vsaj delno napajalo je pa tudi drugačne negativne posledice.

Tega se je nedvomno zavedla tudi sama KPI, ki se je kot stranka znatno spremenila. Čeprav svoje zgodovine in svojih korenin ni nikoli zanikala - in absurdno bi bilo, če bi jih - je pa vendarle stopila na pot razčiščevanja odnosov z vzhodnim svetom in s Sovjetsko zvezo še posebej. Tako je leta 1968 obsodila invazijo Češkoslovaške, po invaziji Afganistana pa je takratni sekretar KPI Berlinguer govoril celo o »končani propulzivni sili oktoberske revolucije«. Italijanski komentatorji, zlasti bolj odprti, so spremljali in še spremljajo proces s posebno pozornostjo. Tako je na primer Giorgio Bocca že pred volitvami zapisal, da je prisotnost nekaterih neodvisnih osebnosti kot sta na primer Giolitti in Arfe na listah KPI, dokaz, da je partija demokratsko dozorela in je povsem legitimirana, da se predstavi kot možna os vladne koalicije.

Čemu torej tako pekoč poraz? Zakaj italijanski volilci niso upoštevali razvoja stranke, njene dinamičnosti v predvolilnem obdobju, jamstev, ki so jih dajali neodvisni kandidati, nov način odpiranja do mladih in njihovih problemov? Ima prav Scalfari, ko trdi, da je bilo na dolgi poti čez reko skoraj neobhodno, da KPI izgubi svoje zastave? Ali pa imajo prav drugi, ko ugotavljajo - shematično rečeno - da je primerjava med dinamičnostjo kapitalističnega sveta in okostenelostjo socialističnega (navzlic aktivizmu novega sekretarja KP SZ) vplivala na volilno uspešnost (oziroma neuspešnost) italijanskih komunistov?

Najbrž je res, kot trdi angleški marksist Hobsbawm, da so vsi socializmi v krizi, od kar je postalo jasno, da kapitalizem ne bo zlepa doživel svoje do-

NADALJEVANJE NA 2.STRANI

Pred skorajšnjim imenovanjem parlamentarnih predsedstev

Bivša vladna koalicija za obnovitev ravnovesij

KPI proti diskriminacijam - Spadolini ni več tajnik PRI

RIM — Po četrtkovem parlamentarnem »showu«, kakršnega menda v povojni Italiji ne pomnimo, se je politično vzdušje v Rimu spet zresnilo pa tudi privedlo do novih polemik v zvezi z imenovanji novih predsedstev poslanske zbornice in senata, stalnih parlamentarnih komisij, odborov in dvozborničnih skupščin, do katerih bi moralo priti sredi naslednjega tedna.

Polemike zadevajo nesoglasja med KD in PSI glede združljivosti vprašanja gornjih imenovanj s problemom o sestavi nove vlade oziroma okoliščino, da se KPI čuti nekako bojkotirana, kar zadeva institucionalna imenovanja. K vsemu temu gre dodati, da je odbor za protijedrski referendum predlagal včeraj zbornici izvedbo tega ljudskega glasovanja že jeseni letos in da so predlog podpisali predstavniki kar osmih načelnikov skupin — PSDI, PR, KPI, DP, PSI, Zelenih, Neodvisne leve in PLI; glasnik referendumskega odbora Paissan je zato pozval k podpisu predloga tudi demokristjane.

Toda vrnimo se k parlamentarnim zadevam. Včeraj je bil na sedežu KD posvet med zastopniki senatnih skupin bivše petstrankarske koalicije, na katerem so soglašali, da je treba zagotoviti v Palači Madama vsem tem silam »uravnovešeno predstavništvo«.

Podoben sestanek je bil v zbornici, kjer so zastopniki razpuščene »peterice«
ravno tako dosegli načelen sporazum. Tako PLI kot PSDI sta zahtevala podpredsedniško mesto, s čimer pa se npr. socialisti ne strinjajo in zlasti ne KPI. Komunisti zahtevajo namreč »globalno«
pogajanje tako glede predsedstev kot glede komisij v poslanski zbornici, češ da ne sme biti diskriminacij na njihovo škodo. Demokristjan Martinazzoli je že rekel, da temu nasprotuje.

Z druge strani so laične stranke v zvezi z imenovanji v senatu naslednjega mnenja: če bi demokristjani in komunisti volili vsak zase, torej čisto svobodno, bi si dvostransko razdelili prav vsa razpoložljiva mesta, tako da bi ostale vse druge stranke praznih rok. Te »nevarnosti«
pa menda ni, saj se demokristjani odkrito potegujejo za to, da bi imeli v senatu odslej mnogo večjo težo kakor v preteklosti, poleg tega vsaj navidezno ne marajo sodelovati s KPI.

Državni poglavar Cossiga je včeraj dolžnostno sprejel novega predsednika senata Giovannija Spadolinja, ki je že odstopil s položaja tajnika PRI, in že tretjič zapovrstjo izvoljeno predsednico poslanske zbornice Nilde Iotti.

Po večurnem zasedanju v sodniški dvorani

Barbieja obsodili na dosmrtno kazen



Klaus Barbie

PARIZ — Včeraj se je v Lyonu zaključilo sojenje Klausu Barbieju, ki je bil obtožen zločinov proti človeštvu. Po večurnem zasedanju je sodišče obsodilo bivšega poveljnika Gestapa v Lyonu na dosmrtno ječo in mu niso priznali nobene olajševalne okolnosti.

Pred koncem procesa je predsednik sodišča André Cerdini ukazal, da obtoženca, ki ni maral, razen ob samem začetku, prisostvovati sojenju, privedejo v sodno dvorano. 13. maja, tretji dan procesa, je namreč bivši poveljnik Gestapa v Parizu izkoristil možnost, ki mu nudi francosko pravo, da ne prisostvuje obravnavam. Le dvakrat so obsojenca proti njegovi volji privedli v dvorano, moral se je namreč soočati s pričami, ki jih med preiskavo ni srečal.

Tudi ob zaključku procesa je »krvnik iz Liona«
trmasto vztrajal pri svojem.

Barbieja so v odsotnosti, zaradi vojnih zločinov, že obsodili na smrt leta 1952 in leta 1954. Obsojenec je bil takrat v Boliviji, medtem pa sta obsodbi zastarali. Po ekstradikciji v Francijo, februarja 1983, pa so ga obdolžili zločinov proti človeštvu, ki pa nikoli ne zastarajo. Med najbolj pomembne obtožbe sodi ugrabitev in deportacija 44 židovskih otrok, deportacija, z zadnjim »vlakom smrti«, ki je iz Liona odpeljal 11. avgusta 1944, 600 Židov in pripadnikov francoskega odporništva in deportacija 84 Židov, ki jih je ugrabil med racijo na sedežu glavnega izraelskega združenja v Franciji. Barbiejev zagovornik je skušal vselej dokazati, da sodišče nima nobenih neoporečnih dokazov.

Težke zahteve Ferrarija pred prizivnim sodiščem v Benetkah

Javni tožilec na petoveljskem procesu zahteval dve dosmrtni kazni in 128 let zapor

Za Vinciguerra in Cicuttinija dosmrtna ječa, za gen. Mingarellija 12 let, za odv. Pascolija 4 leta

MARKO WALTRITSCH

BENETKE — Dve dosmrtni ječi in 128 let ter 4 mesece zapor

je včeraj zvečer javni tožilec Gabriele Ferrari zahteval za obtožence v sedanjem procesu o atentatu v Petovljah, ki od srede letošnjega marca poteka pred porotnim sodiščem v Benetkah. Obtožencev je 18. Javni tožilec je le za enega od njih, za takratnega goriškega prefekta Vincenza Molinarija zahteval, da ga ne obsodijo.

Dosmrtno ječo je javni tožilec zahteval za Vincenza Vinciguerra in Carla Cicuttinija, ki sta obtožena priprave in izvedbe atentata v katerem so bili 31. maja 1972 pri Petovljah ubiti trije karabinjerji. Vinciguerra je dejanje priznal. Cicuttini pa se je dolgo let skrival v Španiji in potem, ko je pred kakim tednom španska vlada odredila izgon prevratnikov, izginil neznano kam.

Hude kazni je tožilec Ferrari zahteval tudi za karabinjerske častnike in za sodnike, ki so, po atentatu v Petovljah, na vsak način skušali spraviti preiskavo na napačno sled. Za takratnega poveljnika želne legije karabinjerjev generala Dina Mingarellija je zahteval 12 let zapor. Prav toliko za njemu podrejenega polkovnika Antonina Chirica. Tri leta

in štiri mesece pa je zahteval za marešala Napolija. Za goriškega državnega pravdnika Bruna Pascolija je zahteval 9 let zapor. Za karbinjerska polkovnika Michela Santora in Angela Pignatellija, je javni tožilec zahteval 5 let za vsakega.

V drugo skupino sodijo voditelji neofašistične skupine Ordine nuovo iz Benetk ter Vidma, ki so skušali obnoviti fašistično stranko, ter bili nekateri tudi soudeležni v pripravah na teroristično dejavnost. Za njihovega šefa Carla Mario Maggija iz Benetk je padla zahteva po 17 letih zapor. Za druge iz te skupine je zahteval manjše kazni. Za Gaetana Vinciguerra iz Vidma je zahteval 10 let.

Za goriškega odvetnika Ena Pascolija, takrat federala MSI, je javni tožilec zahteval 4 leta zapor, za njegovo ženo Liliano di Giovannini pa 11 mesecev.

»To je zgodovinski proces,«
je dejal javni tožilec Gabriele Ferrari članom sodnega zbora. »Ta proces bo gotovo povzročil škandal. Vendar je to cena, ki jo mora naša družba plačati za ohranitev svobode. Proces o Petovljah naj bo le začetni, saj mu morajo slediti drugi, ki bodo pojasnili vso strategijo napestosti v Italiji,«
je še dejal sodnikom javni tožilec tik preden je objasnil prej omenjene zahteve po obsodbah.

S temi zahtevami se je zaključil dolg obtoževalni govor javnega tožilca. Ta je svoja izvajanja začel že prejšnji terek in sodnikom govoril kar 9 dni. V tem, za marsikoga nenavadno dolgem času, je javni tožilec do podrobnosti razgrnil prevratniško delovanje neofašistov, ki so hoteli obnoviti fašistično stranko, ter potem izvesti vrsto atentatov v raznih krajih države, med temi tudi tistega v Petovljah. Tožilec Ferrari pa je do potankosti obnovil tudi akcijo preiskovalcev, od karabinjerjev do sodnikov, ki so po njegovem hote in vede speljali preiskavo o atentatu na napačno sled, samo da bi obvarovali pravične kazni prave atentatorje. Javni tožilec se je precej zaustavil tudi ob raznih predhodnih akcijah varnostnih služb, o dejavnosti nekaterih visokih državnih funkcionarjev, tako civilnih kot vojaških, ki so načrtno vodili akcijo prevrata, za katero so se zavzemli ljudje, o katerih se je kasneje izkazalo, da so pripadali loži P2.

Proces se bo nadaljeval v ponedeljek. Predvideno je, da bodo zagovorniki govorili 3 tedne. Zatem so na vrsti še odgovori javnega tožilca in civilnih strank. Sodni zbor bo zatem za zaprtimi vrati razpravljaj o zahtevah javnega tožilca in branilcu. Predvideno je, da se bo proces zaključil zadnje dni julija ali prve dni avgusta.

Razprava o proračunu na tržaški Občini

TRST — Tržaški občinski svet je pozno sinoči vendar začel razpravo o letošnjem proračunu. Diskusijo je uvedel listarski župan Staffieri z izjavo, v kateri je sporočil skupščini, da se je prav pred začetkom seje zaključilo »preverjanje«
med strankami večinske koalicije, ki je doslej pogojevalo začetek proračunske razprave. Predstavniki Liste za Trst, Kršćanske demokracije, PSI, PRI, PLI, PSDI in Slovenske skupnosti so dosegli sporazum, v katerem je predviden odstop vseh občinskih odbornikov, oziroma vrnitev njihovih mandatov županu, da se po izglasovanju proračuna izoblikuje nov občinski odbor.

Župan je v svoji politični izjavi izrazil zadovoljstvo, da med nekajtedenskim preverjanjem ni prišlo do nobene krize v odnosih med koalicijskimi strankami in da so se pogajanja zaključila pozitivno. Po njegovih besedah je sedaj večina trdnješa, ker je social-demokratska stranka sklenila neposredno sodelovati v občinskem odboru, medtem ko liberalci sicer vanj ne bodo vstopili, a ga bodo trdnjeje podpirali. Postavili so tudi prednostno lestvico v programskih obvezah, ki bo okrepila upravno dejavnost, je poudaril Staffieri.

Posegi svetovalcev v proračunski razpravo se bodo zvrstili v prihodnjih dveh tednih, tako da je pričakovati, da bodo do konca meseca odobrili proračun in tudi opravili preustroj občinskega odbora.

Tenis: na wimbledonskem turnirju

**V finalu Lendl in Cash
Danes Navratilova - Graff**

□ □ □

Na kolesarski dirki po Franciji

**Počitek, vendar ne za vse
Veselje v italijanskem taboru**

□ □ □

Ob koncu prestopnega roka prvoligašev

**Letos malo jugoslovanskih
nogometašev odšlo v tujino**

**Danes in jutri
V BAZOVICI
partizanski miting
za »Mir brez meja«
in pohod mladih
do Lipice**

Brez hujših posledic potresi v Piemontu in na Siciliji

Potresni sunki stresli Marke

Malo gmotne škode in panike



Najvidnejše posledice včeršnjega potresa v Markah

(Telefoto AP)

ANCONA — Včeraj med poldnevom in eno uro je italijanski geofizikalni inštitut zabeležil tri močne potresne sunke, ki so imeli svoje epicentre v Markah, Piemontu in na Siciliji.

Potres so najbolj občutili v Markah, kjer so ob 12.22 zabeležili začetek potresnega sunka z magnitudo 4,9 stopinje po Richterjevi lestvici, to je v jakosti 7 stopnje Mercallijeve lestvice. Epicenter potresa so zasledili na območju med kraji Porto San Elpidio, Porto San Giorgio in Fermom, ki se nahaja v pokrajini Ascoli Piceno.

Potresne sunke so občutili tudi v obmorskih krajih, kjer se je marsikateri letovišar odločil za predčasno prekinitev dopustov. Potres ni povzročil žrtev pa tudi veliko panike ne. V Porto San Giorgio, kjer se je delno sesul zvonik župnijske cerkve, so utrpeli največ gmotne škode.

V Markah je pet družin moralo zapustiti svoja stanovanja, medtem ko ni imel potres šeste stopnje Mercallijeve lestvice z epicentrom v dolini Locana pri Turino nikakršnih posledic.

Do nesreče je prišlo zaradi tehnične okvare

Avtobus zdrvel v brezno

V Španiji umrlo 38 oseb

MADRID — 38 oseb je izgubilo življenje, dvajset pa jih je hudo ranjenih. To je v skopih številkah izražena prometna tragedija, ki se je pripetila včeraj v pri Montereju v zahodni Španiji.

Turistični avtobus, s katerim se je petdeset starejših potnikov (vsi so bili španski državljani) peljalo na izlet v Galicijo, se je prevrnil v 150 metrov globoko brezno. Do nesreče je prišlo na nekem posebno strmem cestnem odseku med Zamoro in Santiagom.

Dinamika nesreče ni povsem jasna, najbrž pa so avtobusu odpovedale zavore, čeprav ni izključena možnost okvare na volanu. Nekateri preživeli potniki so izjavili, da je sofer avtobusa malo pred nesrečo zamenjal gumo, ki je med vožnjo počila.

V Jugoslaviji troštevیلčna inflacija

BEOGRAD — V Jugoslaviji so prvič uradno zabeležili troštevیلčno inflacijo, Zvezni zavod za statistiko je namreč sporočil, da so bile maloprodajne cene v juniju za 100,6 odstotka višje od tistih junija lani.

K rasti inflacije so v prejšnjem mesecu največ prispevale zvišanja cen bencina, cigaret, kot tudi večine kmetijskih in industrijskih izdelkov. Statistika beleži, da so bile cene v juniju za 9,4 odstotka višje od cen v maju, porast junijskih cen, v odnosu na decemberske, pa znaša 51,1 odstotka. Kot logična posledica so se zvišali tudi življenjski stroški, ti pa so za 98,1 odstotka višji od tistih iz lanskega junija.

Odšli so za kruhom

čakala jih je smrt

WASHINGTON — 16 jih je bilo v vagonu. Vozili so se iz El Pasa, na mehiški meji, proti severozahodu, da bi s trdim delom na boljše plačanih ameriških deloviščih prislužili denar, ki bi svojem omogočil dostojnejše življenje. Prehod meje in železniški prevoz so organizirali »coyotes«, ki jih mnogi imajo za moderne trgovce s sužnji, za uslugo pa jim je vsak odštel 200 dolarjev.

V sredo so jih, z dvema spremljevalcema, vkrkali v tovorni vagon, ki se ga je mogoče odpreti samo z zunanje strani. Voz je bil tak, da je v notranjosti ohranjal zunanjo temperaturo kraja, kjer so zaprli vrata. V El Pasu je bilo takrat 40 stopinj. 21-letni Miguel Tostato Rodriguez, ki mu je uspelo narediti v podu vagona majhno luknjo, skozi katero je lahko dihal in se zato rešil, je dejal, da je kmalu postalo nevzdržno vroče in soparno. Odločili so, da bodo izmenoma poskušali odpreti vrata z majhnim izvijačem, to pa jim nikakor ni uspelo. Začeli so se tako slačiti, zraku pa je bilo vedno manj. Med rutinskim pregledom v kraju Siera Blanca, 100 kilometrov oddaljenem kraju, so cariniki zaprepadeno ugotovili, da v vagonu je bilo 17 mrtvih; 15 »pollos« in 2 »coyota«.

Otroci-žrtve nasilja:

Smrt v pralnem stroju

WASHINGTON — Koliko črnila je teklo o nasilju, ki ga odrasli izvajajo nad mladoletniki? Preveč. Žal pa se ta reka krvavo obarvanega črnila za kronista še ni izsušila in vanjo moramo ponovno namočiti hipotetično pero, da predočimo javnosti nečloveško početje matere (samostalnik ji priteče iz zgolj bioloških razlogov), ki je 3-letno hčerko umorila v pralnem stroju.

Otroku je bilo ime (kruta ironija) Felicia. 26-letna mati Dorothy Humphrey iz Detroita jo je od rojstva pretepala s plastičnim kijem in jo zapirala v temačno sobico, da »ji ne bi nagajala«. Pa kaj ko je eden izmed Felicijinih stricev, 31-letni Roger Adkins, ki ga bodo najbrž obsodili na dosmrtno ječo, komaj triletno vnukinjo redno posiljeval?

Felicia se je polulala, zato jo je mama »kaznovala« tako, da jo je zaprla v pralni stroj in ga nato tudi vključila. Otroka je mučila dobre pol ure. Felicia je umrla zaradi hudega možganskega šoka, ki ji ga je povzročila voda v pralnem stroju.

Mati je zdaj obtožena umora. Beseda umor pa je najbrž preblaga za opis srhljivih razsežnosti tako zverinskega nasilja, ki mu ne moremo najti imena.

● Nujni

NADALJEVANJE S 1. STRANI

končne krize in da izkazuje (seveda na račun revnejših) zadostno življenjskost, sposobnost prenavljanja in prilagajanja izzivom današnje družbe. V svetu medijev, ki so odločno zmanjšali razdalje, ki so ljudem omogočili (ali jim celo vsilili) širša obzorja (včasih z objektivnim, večkrat pa tudi z zelo izkrivljenim prikazom), mednarodni okvir resnično vpliva na izbire volilca, omogoča mu tehtanje in primerjanje pred odločitvijo. Vprašanje je sicer, v kolikšni meri to pogojuje dokončno izbiro in odločitev, vpliva pa nedvomno, čeravno sem osebno prepričan, da imajo domači, vsakodnevni problemi, ki človeka najbolj žulijo, v teh izbirah največjo težo.

In v temu je tudi srž problema. Koga predstavlja KPI v italijanski družbi, ki se je korenito spremenila in postala iz povojne agrarne skupnosti visoko razvita postindustrijska skupnost z visoko stopnjo tako imenovanega razvitega terciarnega sektorja? Na to vprašanje KPI doslej ni znala še učinkovito in jasno odgovoriti, ni znala nakazati jasnih izbir o vprašanjih, ki so za sodobni industrijski svet bistvenega pomena, kot je na primer okolje. Zmanjkala je jasnost v odgovorih na vprašanje, kam gremo in kam hočemo iti. In to je najbrž vplivalo tudi na prelivanje glasov, na dejstvo, da je bila načeta tudi »trdna osnova« KPI. To je prišlo dokaj jasno do izraza tudi med razpravo v samem CK ob drugi, za KPI prav tako eklatantni novosti jasne in javne delitve stranke na večino in na manjšino.

Ali je bila opredelitev večine v KPI pravilna? Bi bilo bolje, bolj v skladu s potrebami italijanske družbe, kot pravi Eugenio Scalfari, če bi se partija odločila za Napolitana in njegovo »miljoristično« krilo, da bi tekmovala s PSI na njenem terenu? Vsakršen odgovor je v tem pogledu tvegan, pa tudi ni naloga časopisa kot je Primorski dnevnik, da bi se v ta vprašanja vmešaval. Naloga časopisa pa je, da opozori na nekatera odprta vprašanja, da nakaže in tolmači nekatere potrebe. In med temi je nedvomno dejstvo, da KPI mora na nekatera bistvena vprašanja odgovoriti jasno, brez takticizmov. Izoblikovati mora svoj Program (z veliko začetnico), ki naj jasno kaže, koga stranka želi predstavljati, kam hoče iti. Skratka prikazati mora svojo vizijo prihodnosti, nakazati perspektive in ključne izbire. Brez teh odgovorov ne bo šlo, cokla ne bo odstranjena in stranka bo še naprej životarila, kar bi bila velika zguba in velika škoda za italijansko družbo in demokracijo.

JULIJ 87

CCT

Certificati di Credito del Tesoro — desetletni

- CCT se lahko podpišejo pri okencih zavo-da Banca d'Italia ali pri drugih bankah po emisijski ceni, ne da bi plačali kakršnekoli provizije.
- Kupon je leten: prvi zapade 1. 7. 1988.

- Naslednji šestmesečni kuponi bodo enaki doprinosu BOT na 12 mesecev bruto plus premija. Ta znaša 0,75 točke.
- Imajo široko tržišče in se po potrebi z lah-koto vnovčijo.

V podpis od 1. do 7. julija

Emisijska cena

Rok

Prvi letni kupon

bruto

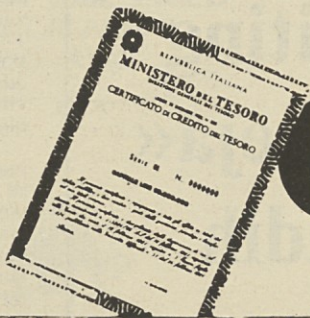
neto

99%

10 let

10,80%

10,12%



CCT



Aprila je bila industrijska proizvodnja v FJK v običajnih mejah

VIDEM — Kakšen je industrijski trend v naši deželi? Kako je s povpraševanjem in produkcijo? Kje je zabeležiti največje padce in kje napredek? Na ta in podobna vprašanja odgovarja anketa deželnega ravnateljsstva za proračun in načrtovanje. Statistični podatki se sicer nanašajo na letošnji april, ko je bilo zabeležiti simptome »umerjene dinamičnosti«, kar je bilo značilno že za marec. Raziskava potrjuje tudi težnjo k stabilizaciji splošnega povpraševanja, saj je kar tri četrtine operaterjev povedalo, da je šlo za proizvodnjo, ki je bila v okvirih normalne gospodarske dejavnosti. Za naprej pa so se izrekli optimistično, čeprav pojasnjujejo, da ne bo prišlo do bistvenih sprememb ali do povečanja produkcije.

Oglejmo si posamezna področja. V sektorju tkanin, oblačil in obutve je bilo aprila malo premikov in malo naročil, predvsem iz tujine. Kljub temu je dejavnost v minimalnem razvoju. Kar zadeva lesne izdelke, predvsem pohištvo, je bilo povpraševanje nizko, vendar obeti za naprej so dobri, na kar kaže tudi postopno praznjenje skladišč, v katerih so počivali ti izdelki, za katere niso predvidene podražitve.

Na področju industrije papirja je položaj brez bistvenih sprememb, medtem ko je položaj kovinarstva nekoliko zapleten in negativen v notranjem povpraševanju. Cene se bodo najbrž zvišale. Podoben položaj se kaže tudi v drugih sektorjih, kar pomeni, da gre za popolnoma normalen trend, brez viškov in padcev. Skratka, v naši deželi je gospodarstvo v običajnih mejah, dokaj stabilno, vendar brez bistvenejših razvojnih izgledov.

Letos poleti se na Obali ni bati pomanjkljivega oskrbovanja z vodo

KOPER — Na izviru Rižane so pred dnevi opravili preizkusno črpanje na novem črpališču in zdaj je vse pripravljeno za začetek poskusnega obratovanja črpališča, s pomočjo katerega bodo letos vodovodarji iz tega izvira lahko v omrežje pošiljali tudi do 240 litrov vode v sekundi, v konicah torej 60 litrov več kot doslej. To tudi pomeni, da bodo dnevno v vodovodno omrežje lahko »poslali« okrog 4000 kubičnih metrov vode več in kakšnega posebnega pomanjkanja, razen ob izjemni potrošnji in suši, na Obali letos poleti ne bi smeli čutiti. K temu naj bi svoje prispeval tudi novi rezervoar v Vinjolah.

Pri rižanskem vodovodu pa je v teh dneh, ko je končano novo črpališče, h koncu pa gredo tudi dela pri sanaciji oziroma širitvi vodarne v Rižani, zelo živahno tudi zaradi priprave dokumentacije in drugih zadev v zvezi z izgradnjo cevovoda od Rižane do Kopra. Gre za 11 kilometrov osnovnega vodovodnega omrežja s spremljajočimi objekti, za kar bodo morali pri rižanskem vodovodu letos po marčevskih cenah zbrati nekaj več kot 10 milijard dinarjev, ker pa kaže, da bi lahko z gradnjo pričeli sele ali pa najprej oktobra letos, bo za to potrebnih že 13 milijard dinarjev. Po besedah direktorja rižanskega vodovoda Viktorja Lozeja bi lahko vodovod oziroma cevovod zgradili v letu dni, če bodo sredstva pritekala tako kot planirajo v vodovodu. Že zdaj pa je jasno, da bodo na Obali sami lahko zbrali le slabo polovico denarja, drugo pa naj bi zbrali v okviru

Republike oziroma Zveze vodnih skupnosti Slovenije. Pri tem dodajamo, da je območna vodna skupnost že pri sedanjih naložbah v črpališče oziroma vodarno sodelovala s svojimi sredstvi. Za črpališče so morali pri vodovodu zbrati okrog milijardo dinarjev, za sanacijo vodarne pa bo potrebnih od 500 do 600 milijonov din.

Prve cevi za nov vodovod od Rižane do Kopra bodo iz tovarne cevi v Uroševcu v Koper prispele v začetku septembra, zadnje pa konec oktobra. Projekti za gradnjo novega primarnega cevovoda so pripravljeni za prvih pet kilometrov, do septembra bo pripravljena tudi vsa ostala dokumentacija, izdelan pa bo tudi investicijski program, katerega zasnovo je že podprla republiška komisija za naložbe in ni dvoma, da ga septembra bo in tudi dokončno potrdila.

Za izviro Rižane potekajo tudi nove raziskave, ki jih opravljajo strokovnjaki geološkega zavoda iz Ljubljane. Ti bodo letos na območju izvira naredili še štiri poskusne vrtnine, da bi ugotovili, kolikšne so še količine vode, ki bi jih črpali v obalni vodovodni sistem. Prvi dve vrtni v globino 150 metrov in 250 metrov sta pokazali, da so zaloge vode dokajšnje, končni izračuni pa bodo možni, ko bodo naredili tudi zadnjo vrtno v globino 450 metrov in izvedli črpalni preizkus. Strokovnjaki pričakujejo, da bi tako na izviru Rižane skupno načrpali vsaj okrog 800 litrov vode v sekundi.

Dušan Grča

Nove sankcije za ribiče krivolovce

Sankcije proti kršiteljem jugoslovanske morske meje in italijanskim ribičem - krivolovcem se utegnejo že v kratkem drastično spremeniti: obalni izvršni svet je republiškemu poslal predlog, v katerem predlaga spremembo 43. člena zakona o morskem ribištvu, v katerem so določene kazni za prepovedan ribolov v jugoslovanskih ozemelskih vodah. Takoj naj bi - če bo sprememba zakona v skupščini sprejeta - italijanske ribiče kaznovali s kaznijo do milijon dinarjev, lahko bi jim poleg ulova odvzeli tudi predmete in sredstva za ribolov, ne glede na povratniško ali predkaznovanost pa tudi ladjo.

Razlogov za takšen, izredno poostren člen o kaznovanju tujih ladij, ki ribarijo v jugoslovanskih vodah, je gotovo dovolj. Neprestano vdiranje italijanskih ribičev v jugoslovanske vode po in pred ratifikacijo ribolovnega sporazuma, provokativno obnašanje posadk, ki načrtno skušajo onemogočati zakonito posredovanje jugoslovanskih obmejnih organov, gospodarska in naravna škoda, ki jo z ropanjem povzročajo v tem predelu Jadranskega morja - vse to je po oceni obalnega izvršnega sveta ustvarilo položaj, ki preti, da se bo skorajda zanesljivo stopnjeval do neželene vnovične tragedije.

Sedaj veljavni zakon o ribištvu takšnega stanja na morju ni predvi-

deval, zato je bila njegova kaznovalna politika s preventivnega vidika (najvišja predvidena denarna kazen je znašala borih sto tisočakov) najblajše rečeno smešna. Tudi predvidena možnost zaplenitve ladje ob ponovitvi prekrška je bila le simbolična in v praksi popolnoma neuresničljiva, saj so italijanski ribiči pravi mojstri v preimenovanju ladij in premetenem izbiranju tiste, ki bi jo utegnili jugoslovanski obmejni organi uloviti. Takšno spremembo zakona o ribištvu naj bi slovenska skupščina - morda že 15. julija - sprejela po hitrem postopku, seveda če bodo strokovni organi v republiki ugotovili, da je v skladu z ostalimi pravnimi normami.

MIRAN KLJUN

V Sežani prisrčno srečanje s Tončko Kosovel

V sežanski knjižnici, ki nosi ime po pesniku Krasu Srečku Kosovelu, so priredili kulturni večer, posvečen 90-letnici Kosovelove sestre Tončke.

»Kdor ima v sebi moralno silo, da se bori proti vsemu zlu, ki spremlja slehernega človeka celo življenje, zmaguje v življenju. Iskati je treba vedno lepše in boljše. Lepo je, ko se človek posveti branju literature in s tem dograjuje samega sebe in dosega višjo stopnjo kulturnih vrednosti.

Mladi so nositelji naprednih misli. Še vedno se zanimam, kako mladi rod spremlja današnji čas in dogajanja v naši družbi. Važno je, da iščejo lepote sveta. Želela bi, da bi zlasti mlade spremljale vse vrste kulture...« je med drugim dejala Tončka Kosovelova na posebnem kulturnem večeru, ki ga je

ob njenem 90. rojstnem dnevu organizirala Kosovelova knjižnica iz Sežane. Kosovelova sestra je spregovorila tudi o kulturnih vrednotah in umetnosti Srečka Kosovega, ki so izjemnega in neprecenljivega pomena za ves slovenski rod.

Na srečanje v Sežano so poleg stalnih obiskovalcev prišli tudi Tončkini prijatelji in sestra Karmela, ki živi na Tirolskem v Avstriji. Ravnateljica sežanske knjižnice Lučka Čehovinova je v uvodu spregovorila o neprecenljivem in družbeno koristnem delu jublantke, ki je 38 let opravljala brezplačno delo kustosinje Kosovelove domačije. Veliko število obiskovalcev si je v Tomaju ogledalo Kosovelovo hišo in vsakega je Tončka prisrčno in toplo

sprejela ter mu razkazala opremo in prostore ter rada spregovorila o spominih na pesnika.

Večer je bil povezan z imenom Srečka Kosovega. V kulturnem programu je nastopil Gallus Consort, v katerem je Dina Slama ob spremljavi Erike Slama (flavta) in Irene Pahor (viola da gamba) zapela pet Kosovelovih pesmi, ki jih je sama uglasbila. Gledališki igralec Vladimir Jurc je ganljivo interpretiral Kosovelova pisma domačim.

Ob tej priložnosti so v knjižnici otvorili tudi razstavo znanega kiparja in slikarja Petra Jovanoviča, ki se je rodil 8. 2. 1928 pod Blegošem. Slikarjevo delo in njegov odnos do Kosovelove poezije je orisal umetnostni zgodovinar in ravnatelj umetnostnega muzeja iz Škofje Loke. Tokrat slikar razstavlja ilustracije na temo Kosovelove poezije.

Kulturni večer je bil le skromna zahvala Kosovelove knjižnice in njenih obiskovalcev do jublantke, obenem pa globoko spoštovanje do njenega neprecenljivega dela. Vsi bralci so ji čestitali k jubileju in ji zaželeli še veliko lepih trenutkov. V imenu občin-

ske skupščine sežanske občine ji je čestital Marjan Suša.

Razstava ilustracij Petra Jovanoviča bo v prostorih sežanske knjižnice, ki je odprta do 13. julija vsak dan od 7. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure. **OLGA KNEZ STOJKOVIČ**

Milan Tul

SKUPŠČINA OBČINE IZOLA

družbenopolitične organizacije in krajevne skupnosti

čestitajo ob 4. juliju dnevu borca!



Priprave na vinski sejem

LJUBLJANA — Kot vsako leto bo tudi letos v Ljubljani mednarodni vinogradniško vinarski sejem, ki si je v svetu zagotovil že velik sloves. Sejem, ki bo 33. zapovrstjo in se vključuje v mednarodno leto trte in vina, bo od 28. avgusta do 4. septembra. Že sedaj pa so na delu posamezne strokovne komisije za ocenjevanje alkoholnih in brezalkoholnih pijač ter najrazličnejših sort vin.

DANIELLE STEEL

6.

Njena družina

Prevedla
Irena Trenc-Freljh

»Se nameravate pozneje vrniti tja...?« Sovražila je besedo »vojna«, sicer pa jo je tudi on. Stala ga je že preveč, dosti preveč, zadala mu je rane, ki se ne bodo nikoli zacelile, četudi jih ni mogla videti. Toda nagonsko je vedela, da jih ima.

»Da, verjetno.«

»So vaši tam?« Mučila jo je radovednost o tem žalostnem, cinичnem čednem mladeniču s skrivnostmi, ki jih ni hotel odkriti, medtem ko sta pospravljala juho v grdi, živo osvetljeni jedilnici na Guadalcanalu. Na vseh oknih so bile toge zatemnitvene zavese, zato si imel občutek, da v sobi sploh ni oken. Tega sta bila oba vajena.

»Moja starša sta oba mrtva.« Mirno jo je pogledal, v njegovih očeh je bilo nekaj mrtvega. Vse prevečkrat je že moral spregovoriti to besedo.

»Žal mi je.«

»Sicer pa si nismo bili posebno blizu.« In vendar... Medtem ko je vstal, so njene oči znova poiskale njegove. »Bi še juhe ali bi raje kaj bolj eksotičnega za poobede? Pravijo, da je nekje skrita jabolčna pita.« Njegove oči so se nasmehnile in Faye se je zasmenjala.

»Ne, hvala. V mojim kostumih ni prostora za jabolčne pite.« Spustila je pogled na obleko iz srebrnega lameja, in

prvič v več urah je tudi on storil isto. Počasi se je navajal na njeno zunanost. Seveda je bila popolnoma drugačna od Kathy... tako drugačne v poškrbljeni belini... in v uniformi, ki jo je nosila...

Za trenutek je izginil in se nato vrnil z majhnim krožnikom sadja in velikim kozarcem ledenega čaja, ki je bil v teh krajih še dragocenejši od vina, saj ledu skoraj nisi mogel narediti. Kozarec ji je napolnil z ledenimi kockami in Faye je bila že dovolj dolgo na poti, da se je zavedala, kako dragoceno darilo je to. Z užitkom je srkala vsako kapljico, medtem pa so v prostor prihajali in odhajali možje in odkrito zijali vanjo. Očitno je to ni motilo. Bila je navajena. Tu in tam se jim je nasmehnila in potem vedno pogledala Warda; pridušila je zehanje, on pa se je naredil pretresenega in je, oponašajoč jo, zmajal z glavo. Rad jo je dražil, na njem je bilo nekaj zabavnega. In žalostnega obenem.

»Čudno, po pogovoru z mano vse počno isto. Vsakokrat jih uspavam.« Zasmejala se je in znova srknila ledeni čaj.

»Če bi bili vi pokonci od štirih jutraj, bi tudi zehali. Kar zdi se mi, da vi častniki poleževate v posteljah do poldneva.« Vedela je, da ni res, vendar ga je z veseljem podražila, ker mu je s tem pregnala nekoliko žalosti iz oči in ker je začutila, da to potrebuje. Takrat jo je čudno pogledal.

»Zakaj to počnete, Faye?« Nenadoma si je upal izgovoriti njeno ime, in čeprav ni vedel zakaj, mu je dobro delo. Očitno mu ni zamerila. Vsaj rekla ni ničesar.

»Iz nekakšne nuje, bi rekla... da bi povrnila vse dobro, ki se mi je zgodilo. Vedno se mi zdi, da ga ne zaslužim. Človek pa mora plačati za vse v življenju.« Takšne besede bi bila izrekla tudi Kathy; malo je manjkalo, pa bi mu solze zalile oči. Nikoli ni bil začutil potrebe, da bi moral »plačati«, nekomu povrniti vso svojo srečo. Zdaj pa se ni več počutil srečnega. Vse odkar...

»Zakaj ženske vedno čutijo potrebo, da bi "plačale"?«

»Ta potreba nima nobene zveze z ženskami. Tudi nekateri moški tako mislijo. Vi ne? Na določen način? Vas ne prime, da bi storili kaj prijaznega svojemu bližnjemu, kadar se tudi vam zgodi kaj lepega?«

Njegove oči so bile trde kot kamen, ko jo je pogledal. »Meni se že prekleto dolgo ni zgodilo nič lepega... vsaj ne, odkar sem tu.«

»Saj ste živi, ne, Ward?« V ostri svetlobi je njen glas zvenel mehko, toda njene oči so se zavrtale vanj.

»Včasih to ni dovolj.«

»O, pa je. V kraju, kot je ta, si lahko hvaležen za marsikaj. Poglejte vsak dan okrog sebe... pogledajte ranjene in pohabljene in prizadete fante... pa tiste, ki se ne bodo nikoli vrnili domov...« Nekaj v njenem glasu mu je seglo naravnost do srca in prvič v zadnjih štirih mesecih se je moral potruditi, da je zadržal solze.

»Trudim se, da tega ne bi videl.«

»Morda bi pa morali. Morda boste potem veseli, da ste še živi.« Hotela se mu je približati, se dotakniti mesta, kjer ga je tako bolelo. Spraševala se je, kaj ga je prizadelo. Počasi je vstal.

»Prav preteklo vseeno mi je, Faye. Prav vseeno mi je, meni in vsem drugim, ali živimo ali umremo.«

»Kako lahko rečete kaj tako grozovitega?« Videti je bila osupla in skoraj prizadeta, ko se je zagledala vanj. »Le zakaj čutite tako?«

*Knjiga bo v kratkem izšla
pri Založništvu tržaškega tiska*

Z razprave na Glavnem svetu Kmečke zveze

Stališča KZ o nekaterih aktualnih vprašanjih Odločen ne novim krčenjem kmetijskih površin

V tem tednu se je še zadnjič pred počitnicami sestel Glavni svet Kmečke zveze, ki je razpravljal o vrsti aktualnih vprašanj in sprejel nekatera načelna stališča, katerih uresničevanje si počitnic nikakor ne more privoščiti. Pri tem mislimo zlasti na ureditev vprašanja agroturizma in prodaje kmetijskih proizvodov, na dokončno rešitev vprašanja vode za kmetijske potrebe, na nove razlastitve na Kolonkovcu in na izdelavo organskega načrta za razvoj kmetijstva na Tržaškem.

Prvi del zasedanja je bil posvečen dvema specifičnim vprašanjem, in sicer ustanovitvi konzorcija za zaščitni znak tržaških vin ter volitvam za ustanovitev pokrajinskega poklicnega seznama kmetov. Pobudo za konzorcij je dala deželna ustanova za razvoj kmetijstva ERSa, ki je prevzela tudi njegovo uresničitev, medtem ko je Kmečka zveza s svoje strani sklicala vrsto informativnih sestankov s svojimi člani, da bi jih spodbudila k čim številnejšemu pristopu. Pri tem so člani glavnega sveta poudarili nujnost zagotovitve sredstev za kakovostno delovanje konzorcija. Glede pokrajinskega seznama poklicnih kmetijskih podjetnikov, s katerim je tržaška Pokrajina že v hudi zamudi, pa gre za razpis volitev (na osnovi nedavno sprejetega deželnega zakona) za upravljanje tega seznama. Do zamude je prišlo iz čisto načelnih razlogov, saj je KZ že od vsega začetka zahtevala dvojezični volilni postopek, na katerega pa tržaška Trgovinska zbornica ni hotela pristati. V zadnjem času je KZ vendarle dobila nekatera za-

gotovila in izraze dobre volje, zlasti od deželnega odbornika za kmetijstvo Antoninija, tako da je pričakovati, da bodo volitve razpisali septembra. Člani glavnega sveta pa so opozorili, da bo medtem potrebna še močnejša akcija vseh naših družbenih in zlasti gospodarskih sil, ki naj kmete in njihovo organizacijo podprejo pri upravičenih zahtevih po dvojezičnih volitvah.

Med najpomembnejšimi vprašanji zadnje točke dnevnega reda je bila nedvomno nova grožnja o razlaščenju na Kolonkovcu. Kaže, da za gradnjo operativnega centra za razvrščanje pošte ni bilo moč dobiti ustreznega prostora od tistega ob Ul. Brigata Casale, kjer danes bujno uspeva specializirana kmetijsko-vrtnarska dejavnost. In prav sredi tega vrta, na površinah uspevajoče, vzorne kmetije družine Marčelo Debelis, naj bi zrastle nove, sicer potrebno pošto poslopje. Člani Glavnega sveta z razumevanjem sprejemajo potrebo po izgradnji javnokoristnega poštnega centra v bližini velikih prometnih poti, toda, glede na pomanjkanje ustreznih kmetijskih površin v pokrajini, odločno nasprotujejo novim krčenjem območij, ki jih je občinski regulacijski načrt že namenil kmetijstvu. Zahtevajo zato spoštovanje variante občinskega regulacijskega načrta, ki je natančno določila območja, namenjena javnim storitvam, in preprečitev vsake škode, ki bi jo izgradnja novih struktur utegnila povzročiti kmetijski dejavnosti. Glavni svet je v tej zvezi sprejel stališče, da je to

problematiko potrebno rešiti v okviru pristojnosti tržaške Občine in prefekture, pri čemer KZ računa na dobro voljo in na jamstva, da se ogrožena kmetija ohrani.

Naslednje vprašanje, ki je pri KZ že dolgo v razpravi, je zadevalo vodo za kmetijske potrebe. Znano je stališče organizacije, po katerem je to nujno potrebno dobro in treba zagotoviti v širšem smislu, se pravi brez ovir in po dostopni ceni, ki ne bo bremenila proizvodnih stroškov. Za tržaško občino je bil v okviru Trgovinske zbornice sprejet dogovor, po katerem podjetje ACEGA kmetijcem zagotavlja vodo po znižani ceni, medtem ko se je na Krasu, oziroma v občinah Repentabor, Zgonik in Devin-Nabrežina nekaj podobnega zgodilo v dogovoru s Konzorcijem za kraški vodovod, ki zagotavlja določene količine vode po posebnih tarifah. Seveda so te rešitve le začasna značaja, zato KZ predlaga dokončno rešitev v obliki dolgoročnega sistema pridobivanja vode za kmetijske potrebe (na primer z zbiranjem vode v rezervoarjih ali umetnih jezerih), za kar bi bil potreben poseg pristojnih javnih uprav in ustanov, kot so Dežela in Sklad za Trst.

Člani glavnega sveta so živahno razpravljali tudi o izletih, tako o tradicionalnem letnem izletu, ki bo tudi letos v prvih desetih dneh septembra peljal v Slovenijo, kot o strokovni ekskurziji na mednarodni ljubljanski vinski sejum, na katerem bo letos (na pobudo KZ v sodelovanju z Zadružno zvezo Slovenije in z Gospodarskim razstaviščem) sodelovalo tudi 10 tržaških in 5 goriških vinogradnikov.

KZE bo začasno zaposlila 52 poklicnih bolničarjev

Tržaška Krajevna zdravstvena enota je razpisala natečaj za začasno zaposlitev 52 poklicnih bolničarjev. Rok za poselitve traja nepreklicno 8 mesecev, brez možnosti podaljšanja. Zainteresirani lahko vložijo prošnje na kolkovanem papirju (3 tisoč lir), navesti pa morajo sledeče podatke: datum in kraj rojstva, kraj bivanja in potrdilo o italijanskem državljanstvu; občino vpisa v seznam volivcev (ali vzrok morebitnega izbrisa iz le-tega). Priložiti je treba tudi kazenski list, potrdilo o opravljenih študijah in vojaški službi (za moške) in termine o zaposlitvi v javnih ustanovah ali vzroke o odpustitvi iz službe.

Kandidati ne smejo biti stari več kot 35 let in morajo imeti diplomu poklicnih bolničarjev. Rok za vložitev prošnje zapade 15. 7. ob 12. uri. Vse podrobnejše informacije nudi urad za osebje KZE, Ul. Farneto 3.

■ V sredo, 1. julija, so v Trstu odprli začasna okenca za loto, v pričakovanju novega pravilnika, po katerem bodo namestili še dodatnih 29 igralnic. Začasna okenca so odprli v sledečih ulicah: okence št. 371 — Ul. Rismondo, 16, št. 372 — Ul. Gavardo 3, št. 373 — Ul. Ginnastica 32, št. 374 — Prosška ul. 49 (Opčine), št. 375 — Ul. Udine 33, št. 376 — Ul. Fianona 15.

Na učiteljišču objavili izide zrelostnih izpitov



Tesnoba pogled na seznam z imeni in ocenami in že je resnost in zaskrbljenost zamenjal nasmeš na obrazih teh bodočih učiteljev. Maturantke slovenskega državnega učiteljišča Anton Martin Slomšek so čakale do trinajste ure, da je toliko pričakovani seznam izidov priromal iz tajništva, nakar so lahko dale duška sproščenosti in običajnim komentarjem. Rezultat resnici na ljubo ni najboljši. Ocene so sorazmerno nizke, a glavno je spoznanje, da je maturitetnih naporov konec. Žal to ne velja za vse. Dve dijakinji (ena od dveh je privatistka) bosta morali ponavljati. Izdelali pa so Mattia Betocchi (38), Antonella Dragoni (36), Alessandra Filipovic Grcic (39), Alessandra Foraus (50), Alessandra Jazbec (40), Aleš Košuta (37), Elena Laurica (42), Erika Pischianz (37), Nicoletta Stanco (36), Monica Sulli (36), Albina Tedesco (39), Srečka Tul (36), Metka Zeriali (42) in Annamaria Zeriali (priv.) (39).

Jutri začetek 10. mednarodnega festivala mladinskega gledališča Gledališče se vrača na miljske trge

Deseti mednarodni festival mladinskega gledališča, ki ga prirejajo v Miljah, bo jutri, 5. t. m., široko odprl svoja vrata in sprejel najživahnejšo in najpestrejšo publiko — otroke in mladino. Ob 18. uri bo uradno odprtje Festivala s krajšo slovesnostjo, prvič pa se bo festivalski zastor dvignil isti večer, ob 22. uri s predstavo »Confusion« francoskih klovnov brez maske, tako se sama označujeja Pierrea Bylanda in Mareike Schnitker.

V ponedeljek bodo odprli gledališke delavnice, ki jih bodo letos obiskovali tudi otroci poletnih centrov iz Milj, Doline, z Repentabra, iz Zgonika ter tržaških občinskih reaktorjev. V njih se bodo seznanili z novimi animacijskimi metodami, za kratek čas se bodo spremenili v športnike — protagoniste ali v risarske umetnike pod večšo umetniško roko gojencev Art Academy iz Bostona.

Predstav bo še in še, saj se festival gledališke umetnosti razvija, organizira nove pobude in proizvaja nove predstave. Videz festivala pa prekriva leto dni trdega dela. Pozimi so se organizatorji preselili v šole in učilnice spremenili v gledališke laboratorije, šolarjem so omogočili srečanja z znanostjo in znanstveniki. V poletnih večerih pa se festival vrača na miljske trge. Predstav se seveda ne bodo udeležili samo otroci temveč tudi odrasli in tisti, ki želijo vsaj za kratek čas gledati svet in dogajanje okrog sebe iz drugačnega zornega kota. Vsak večer se bodo publiki predstavile »nedolžne žrtve«, to so otroci v svetu kinematografije, lenobni, malce perversni, zabavni, agresivni in brezvestni junaki, ki nam jih ponujajo sredstva javnega obveščanja. Med drugim nam bodo povedali tudi, kam so izginili vsi Baby Jane in Baby Tarzani sodobne televizijske reklame.

Na letošnjem mednarodnem festivalu bo dobro zastopana tudi Jugoslavija. V torek, 7. t. m., se bo ob 21.30 predstavilo Slovensko mladinsko gledališče iz Ljubljane z »Alico v čudežni deželi«. V četrtek, 9., pa bosta nastopili gledališči Trešnja iz Zagreba s predstavo »Lutke iz ormarja« in Teatar & TD, prav tako iz Zagreba s svojevrstno postavitvi-



jo »Hamleta«. Naslednji dan bo na vrsti zagrebško Lutarsko kazališče Kvak s predstavo »Hoću biti Brljiban«. Za glasbo za mlade bo letos poskrbel harmonikarski kvintet Glasbene maticice, ki bo nastopil v torek, 8. julija, na Trgu Marconi. Predstavili pa se bodo tudi gledališčniki iz drugih držav, iz Španije, Francije in ZDA ter mnogih italijanskih mest. Spored vsebuje nadalje še razne razstave mladinskih knjig in ilustracij ter fotografij.

Mednarodni festival mladinskega gledališča je torej iz leta v leto večji in pomembnejši, saj se odvija pod pokroviteljstvom ministrstev za turizem in šolstvo, deželne in pokrajinske uprave, organizacije Unicef in deželnega gledališča Teatro stabile. Vstopnice bodo na razpolago na miljskem županstvu in bodo letos veljale 3 tisoč lir, abonma za 12 predstav pa stane 12 tisoč lir.

Locchi zadovoljen ob 9 milijardah za bivšo umobolnico

Tržaški pokrajinski odbor je na svoji zadnji seji izrazil veliko zadovoljstvo ob vesti, da je deželna vlada sklenila podeliti 9 milijard lir prispevka za uresničitev načrta o preureditvi in ponovni uporabi kompenzorija bivše umobolnice pri Sv. Ivanu. Ob tem je predsednik Pokrajine Dario Locchi dejal, da gre za izvajanje najpomembnejše obveze iz pokrajinskega programa, in je se je zahvalil za prizadevanje pristojnemu odborniku Cervesiju, pokrajinskemu osebju in načrtovalcem Bartoliju, Variniju in D'Ambrosiju za hitro in učinkovito opravljen delo.

Locchi je izrekel priznanje tudi deželnemu odborniku Carboneju za občutljivost, ki jo je pokazal pri odobritvi pokrajinskega načrta, kar bo omogočilo takojšnji začetek preureditvenih del. Sedaj je treba določiti prednosti pri izvrševanju predvidenih del v skupnem preureditvenem programu, ki predvideva skupnih 12 milijard lir stroškov, od katerih jih je Dežela finansirala tri četrte.

Sporočilo dolinske uprave

Uprava Občine Dolina sporoča, da bodo danes, 4. julija, ob prazniku občinskega patrona sv. Urha, občinski uradi zaprti in da občinske službe ne bodo delovale, razen v nujnih primerih.

Dolinska občinska uprava hkrati sporoča, da bo s ponedeljkom stopilo v veljavo eksperimentalno popoldansko odprtje uradov, in sicer ob ponedeljskih in sredah, od 15.30 do 17.30.

Enajst zaključnih nastopov gojencev GM dokaz bogate dejavnosti naše glasbene šole



Internih nastopov, s katerimi je šola GM zaključevala letošnje šolsko leto, je bilo letos veliko, tako na osrednjem šolskem zavodu v Trstu kot po podružnicah šole od Milj do Nabrežine.

Mnogo od teh internih nastopov smo spremljali s posebnimi članki, o drugih smo le poročali, ker je bilo nastopov toliko, da je bilo nemogoče slediti vsem.

Zbrali smo tako poročila in programe 11 zaključnih nastopov, na katerih so se predstavili gojenci raznih instrumentov, od pripravnice pa do višjih razredov.

V sredo, 10. junija, je bil nastop gojencev podružnice glasbene šole iz Boljunca v Srenjski hiši v Borštu. Nastopilo je kar 32 gojencev na klavir, kitaro, violino, na harmoniko, med nastopajočimi je bil tudi kvartet harmonik, ki ga vodi prof. Claudio Furlan.

Ostali nastopajoči, ki jih je sprejela in pozdravila polna dvorana občinstva, so učenci profesorjev Xenie Brass, Marka Ferija in Marka Bitežnika.

V petek, 12. junija, zvečer je bil zaključni nastop v Prosvetnem domu na Opčinah. Ker ima podružnica na Opčinah kar lepo število gojencev, ki se učijo raznih instrumentov, je tudi na tem večeru nastopilo kar 20 gojencev, in sicer na klavir, harmoniko, predvsem pa na sopran - kljunasto flavto in alt-kljunasto flavto ter na metalofon. Večer je bil zaradi nastopa mladih, ki so se predstavili z igranjem na kljunasto flavto, zelo zanimiv. Gojence poučujejo profesorji Nives Košuta, Loredana Cocceani, Tea Košuta in Xenia Brass.

Prav tako v petek, 12. junija, je bil zaključni nastop podružnice glasbene

šole v Nabrežini. Nastop je potekel v dvorani KD Igo Gruden. Na prireditvi je nastopilo petnajst gojencev, ki so se predstavili predvsem na klavir, eden od gojencev je nastopil na trobento, medtem ko je prireditelj zaključil šolski godalni orkester, ki ga vodi prof. Borut Logar. Gojenci obiskujejo razrede profesorjev Rosande Kralj, Verenke Terčelj, Bogdana Kralja in Edvalda Crevatina.

V ponedeljek, 15. junija, je bil v Prosvetnem domu ponovno zaključni nastop, in sicer devetih mladih flavtistov, šestih pianistov in treh kitaristov, ki so jih pripravili profesorji Daniela Brussolo, Marko Feri, Verenka Terčelj, Alenka Podgornik in Beatrice Zonta.

Prav tako na ponedeljek, 15. junija, je bil zaključni nastop tudi v gledališču F. Prešeren v Boljuncu, kjer se je predstavilo 13 gojencev, in sicer s skladbami na harmoniko, klavir, violino in flavto. Nastop je zaključil šolski godalni orkester pod vodstvom prof. Logarja. Gojenci obiskujejo razrede profesorjev Claudia Furlana, Xenie Brass in Daniele Brussolo.

V sredo, 17. junija, je imela svoj zaključni nastop podružnica GM za Prosek-Kontovelj. Nastop je bil v Kulturnem domu na Proseku, nastopilo pa je skupno 18 gojencev na klavir, trobento, klarinet, violino, harmoniko, flavto ter alt-kljunasto flavto. Učenci obiskujejo razrede profesorice Nives Košute in Erike Slame, na klavir je na večeru spremljala Tamara Ražem, na čembalo pa prof. Andrej Pegan.

V četrtek, 18. junija, je bil zaključni nastop ponovno v Gallusovi dvorani. Nastopilo je kar 28 gojencev, in sicer predvsem na kljunaste flaute, na flavto in na klavir. Nastop je pokazal ve-

lik interes naših gojencev za učenje flaute, sopran, alt, tenor in bas kljunaste flaute, za kar gre zasluga tudi glasbenim pedagogom, ki na naši šoli in njenih podružnicah poučujejo te instrumente.

Tudi v petek, 19. junija, je bil zaključni nastop v Gallusovi dvorani, tokrat gojencev violinskega razreda prof. Aleksandre Pertot. Nastopilo je 18 gojencev, ki so jih pri klavirju spremljali prof. Pertotova, prof. Ravel Kodrič, David Puntel in Aljoša Saksida.

V soboto so imeli ponovno zaključni nastop gojenci podružnice GM na Opčinah. V Prosvetnem domu so nastopili vsi gojenci iz klavirskega razreda prof. Savice Malalan in iz razreda kitar prof. Tullia Možine.

V petek, 19. junija, je imel svoj zaključni nastop tudi harmonikarski oddelek prof. Loredane Cocceani. Na večeru, ki je bil v Prosvetnem domu na Proseku, so nastopili na harmoniko solisti, večer pa je zaključil harmonikarski kvintet.

Zadnji zaključni nastop je bil v torek, 23. junija, na podružnici glasbene šole v Škednju. Nastop je bil v dvorani KD Ivan Grbec. Nastopilo je 25 gojencev na klavir, violino in violončelo. Večer je zaključil klavirski trio. Gojence so pripravili profesorji Ivana Lipoglavšek, Aleksandra Pertot, Borut Logar, Rodolfo Repini, Gojmir Demšar in Janko Sluga.

Bežen oris in omemba vseh teh zaključnih nastopov kaže na razvejanost dejavnost šole GM in njenih podružnic in na pomembno delo, ki ga opravljajo na njej glasbeni pedagogi, med njimi že mnogi bivši gojenci GM. (N. L.)

Preverjanje med tajniki strank večinske koalicije gre h kraju

Odstop odbornikov na tržaški Občini

Verjeten vstop PSDI in izstop SSK

Preverjanje med strankami večinske koalicije, ki upravljajo tržaško Občino in Pokrajino, se še ni zaključilo, toda vse kaže, da je že prišlo do načelnega sporazuma o novi sestavi većin, ki bosta vodili obe upravi do konca njune mandata prihodnje spomladi. Uradnih vesti sicer ni, tajniki Liste za Trst, kršćanske demokracije, PSI, PRI in Slovenske skupnosti ter liberalcev in socialdemokratov ne dajejo nobenih jasnih izjav, tudi včerajšnja tiskovna konferenca na sedežu LpT ni prinesla nobenih bistvenih pojasnil, tako da je treba novice črpati zgolj »iz krogov, ki so blizu pogajalcem«.

Po teh indikacijah se zdi, da bo vendar prišlo do široke preosnove tržaškega občinskega odbora, z odstopom vseh dosedanjih odbornikov, ki naj bi svoj mandat vrnili že včeraj tržaškemu županu Staffieriju, ki pa naj bi ostal na svojem mestu. Dogovorjeni postopek nadalje predvideva, da se takoj začne razprava o proračunu tržaške Občine, po njegovi odobritvi pa naj bi prišlo do preosnove občinskega odbora, z vstopom socialdemokrata De Gioie (ki naj bi prevzel resor za šport ali za javne industrijske storitve) in izstopom odbornika Slovenske skupnosti Lokarja.

Po predsinocnjem in včerajšnjih sestankih so se voditelji strank dosedanje večine dogovorili za strogo tajnost doseženih sporazumov: vsi zagotavljajo, da je dogovor tik pred sklenitvijo,

toda nočejo o njem povedati nič določnejšega, dokler ga ne podpišejo. Njihove izjave so optimistične, tako glede vsebine sporazuma kot glede rokov za njegovo sklenitev, toda iz zadržanosti je razumeti, da je še nekaj vprašanj odprtih. Tako ni še znano, ali bo v občinski odbor hotel vstopiti tudi liberallec Trauner, ki ima sicer visoko zadolžitev v predsedstvu združenja državnih industrijskih podjetij IRI.

Po drugi strani kaže, da s svojim sedanjim položajem niso zadovoljni niti republikanci, ki v tržaškem občinskem odboru vodijo dve manj pomembni odborništvu in bi baje enega radi zamenjali za predsedstvo kake pomemb-

ne javne ustanove. Govori se, da bi PRI rada prevzela predsedstvo Raziskovalnega območja, toda ta želja ji po vsem videzu ne bo šla v klas, saj je bilo že davno obljubljeno listarskemu predsedniku Cecoviniju, ki se mu seveda ne misli odpovedati.

Odprto je še vedno vprašanje posledične ostavke tudi vseh pokrajinskih odbornikov, ki je po mnenju nekaterih izmed strank večine nujna posledica »izničenja« občinskega odbora. Možno je sicer, da bodo tudi pokrajinski odborniki odstopili, toda to bi naj bila zgolj formalnost, ker bi nato potrdili pokrajinski izvršni organ v povsem nespremenjeni sestavi.

V miljskem občinskem svetu bo odslej nova združena svetovalska skupina

Miljski občinski svetovalci Aldo Derin (PSDI), Gianni Marchio (Lista Civica) in Romualdo Russignan (neodvisen socialist) bodo odslej tvorili v miljskem občinskem svetu skupno svetovalsko skupino, čeprav bodo ohranili določeno politično avtonomijo. Tako so včeraj sporočili javnosti s skupnim tiskovnim poročilom. Združitev, je rečeno v sporočilu, je narekoval politični položaj, ki se je izoblikoval v Miljah. Z združenimi močmi naj bi namreč bolje prispevali k delu občinskega sveta. Sklep treh miljskih političnih predstavnikov se je izoblikoval tudi ob upoštevanju konkretnih perspektiv, da bi čimprej prišlo do zavezništva med reformističnimi silami, ki se navdihujejo ob idejah evropske levice. Skupina bo iz tehničnih in političnih razlogov ohranila naziv »socialdemokratska skupina«. Svojo odločitev bodo trije svetovalci podrobneje orisali na tiskovni konferenci, ki bo v prihodnjih dneh.

Odprti sindikalni problemi brez počitniškega premirja

Čeprav smo že stopili v obdobje poletnih počitnic, sindikalni problemi po številnih tržaških podjetjih in delovnih sredinah prav nič ne pojenjajo. Nasprotno, marsikje se zaostrojujejo. Včeraj smo poročali o problemih in sindikalnih akcijah delavcev tovarne Iret, ki so pred poletjem ostali brez plač iz dopolnilne blagajne, ki je pristojni medministrski odbor še ni podaljšal.

Tovarniški svet Tržaškega arzenala sv. Marka pa je izdal tiskovno sporočilo, v katerem opozarja na nesprijemljive varnostne pogoje v obratu, ki se iz dneva v dan slabšajo. Nič niso zaigali številni posegi pri vodstvu podjetja, število delovnih nezgod pa je v zadnjem času naraslo. Politika družbe Fincantieri — beremo v komunikaciji — je usmerjena izključno v dvig proizvodnosti in v krčenje stroškov, povsem pa zanemarljivo pogoje, v katerih delajo zaposleni. V znak protesta so delavci včeraj za uro prekinili delo in se zbrali na sindikalni skupščini, od vodstva obrata pa so zahtevali nujno srečanje za ureditev vprašanj, ki zadevajo varnost in ustreznost delovnega okolja.

Na nedavnem srečanju med vodstvom kemijskih delavcev FILCEA in pokrajinskim tajništvom NDZ/CGIL, na katerem so izvolili za novega tajnika kategorije Clyda Cofona (zamenjal je Roberta Modugna), so obravnavali proizvodno-zaposlitvena gibanja v tem sektorju, s posebnim ozirom na obrat Baxter in na rafinerijo Aquila. Glede prvega so izrazili negativno oceno načrta o preustroju te pomembne proizvodne enote, ki zaposluje 500 delavcev. Prav tako negativna in zaskrbljujoča je ocena pogajanj za prodajo rafinerije Aquila, ob čemer so razpravljalci opozorili na popolno nejasnost, v katero se zapleta vsa zadeva, in na popoln molk deželne uprave.

Velik nered vlada tudi na tržaškem zdravstvenem področju, opozarjajo sindikalne organizacije CGIL-CISL-UIL v katinarski bolnišnici. Neverjetne neučinkovitosti uprave tržaške KZE ne občutijo le bolniki, pač pa tudi osebje, ki se je brezplodno odpravljalo svojim osnovnim pravicam, kot so počitnice, nadomestila za izredno delo in podobno. V takih razmerah sindikalne organizacije niso videle drugega izhoda kot oklic sindikalne pripravljenosti vsega osebja.

S srečanja CISL o odnosih med sindikatom in mass media

Sindikatom mora posodobiti svoj žargon

Včeraj je bilo v kongresni dvorani Trgovinske zbornice zanimivo in sorazmerno dobro obiskano študijsko srečanje z naslovom "Sindikatom med biti in spoti", ki ga je priredil sindikat CISL. Govorniki so se osredotočili predvsem na odnose med sindikatom in sredstvi množičnega obveščanja. Govor je bil tudi o vlogi internih sindikalnih glasil in biltenov pri oblikovanju javnega mnenja.

Debato je vodil pokrajinski tajnik sindikata CISL Dario Tersar. V uvodu je Tersar dejal, da bi moral sindikat posodobiti svoj vsakdanji žargon oziroma, da bi ga moral opustiti. Sindikalisti bi morali komunicirati z ljudmi v jeziku, ki je navadnemu človeku razumljiv. Nadalje je poudaril, da bi se morala CISL resno soočiti s problemom obveščanja svojih članov in kadrov, da bi ti potem lahko z argumenti nastopili v javnosti. Tržaška CISL je že ukrepala v tej smeri s tem, da je začela izdajati časopis ter z urejanjem informativne oddaje pri zasebni radijski postaji Radio Express.

Po Tersarju je spregovoril Roberto Weber, ki je predstavil raziskavo o vlogi sredstev množičnega obveščanja v deželi FJK, ki jo je pred nedavnim izvedla družba za raziskovanje javnega mnenja SWG. O tej raziskavi smo že obširno pisali. Za njim sta za govorniški pult stopila odgovorni urednik glasila "CISL Trieste" Luciano Kacovic in Silvia Palazzi, ki ureja oddajo "Un'opinione in più" pri zasebni radijski postaji Radio Express.

Zanimivejši je bil poseg Eugenia Ambrosija. Ambrosi je pred tremi leti diplomiral na Tržaški univerzi z disertacijo o jeziku, ki ga uporabljajo sindikalisti. Disertacija je pred nedavnim izšla pri založbi "Edizioni lavoro" z naslovom "Nella misura in cui...". Ambrosi je mnenja, da v nekaterih primerih sindikalisti uporabljajo značilno kompliciran žargon, da bi ljudem prikrili dejstvo, da niso dosegli rezultatov.

Glavni urednik deželnih oddaj RAI Fulvio Molinari je razmišljal o tem, kakaj informacijski sistem ne dopusti,

da bi sindikat "postal vest". Urednik Piccola Gualberto Nicolini pa je bil mnenja, da sindikalisti uporabljajo nerazumljivi žargon zaradi tega, ker so preveč pod vplivom politično-strankarskega žargona in načina mišljenja.

Zadnji je govoril glavni urednik dnevnika "Conquiste del lavoro", ki je uradno glasilo sindikata CISL, Luca Borgomeo. Borgomeo je dejal, da se CISL zaveda vloge, ki jo v moderni družbi odigravajo sredstva množičnega obveščanja. Dokaz za to je dejstvo, da sindikat izdaja dnevnik in da je vsedrjavno vodstvo že sklenilo pogodbo s 76 zasebnimi televizijskimi postajami, ki bodo začele jeseni oddajati TV dnevnik.

S tem naj bi CISL vzpostavila neposredno povezavo z javnostjo, kar naj bi preprečilo razne novinarske spekulacije na račun informacijske neboljenosti sindikata. V tem okviru si dovoljujemo pripombo, da bi bila neboljenost manjša, če bi k obravnavi tako pomembnih vprašanj povabili tudi drugi tržaški dnevnik. (w)

V prometni nesreči pri Nabrežini ob življenje 38-letna Tržačanka



Trbiška cesta je včeraj spet terjala človeško življenje. V prometni nesreči, ki se je pripetila ob 8.30 v višini železniškega mostu pri Nabrežini, je podlegla poškodbam 38-letna Oliva del Bello por. Cleva, ki je stanovala v Trstu v Ulici Monteperalba, ranjena pa sta bila 26-letni Riccardo Smareglia iz Pordenona in njegova sopotnica 26-letna Maria Grazia Moratti iz Gorice. Vzroki silovite nesreče še niso znani, vse pa kaže, da jo je povzročilo neprevidno prehitavanje. Prometna policija, ki je kmalu zatem prihitela na kraj dogajanja, trenutno še ugiha, kdo je kriv za tragični dogodek. Izvedeli smo le, da sta Oliva del Bello s svojim fiat

ritmo in Riccardo Smareglia s ford escortom vozila proti Sesslanu, v nasprotno smer pa je vozil vojaški kamion, ki ga je upravljala 24-letni vojak Dario Zadro. Kamion je pri trčenju zaneslo na drugo stran cestišča.

Prometna policija še do sinoči ni hotela posredovati uradnih podatkov o tem, kako je prišlo do trčenja med tremi vozili. Šele v naslednjih dneh bo rekonstruirala dinamiko nesreče, izvedla natančno preiskavo ter zaslila očividce.

Nezgoda je povzročila na Trbiški cesti hud prometni zastoj, ki se je sprostil šele po nekaj urah. Rešilec je

takoj odpeljal ranjenca v bolnišnico na Katinari. Maria Grazia Moratti je bila le lažje poškodovana in bo predvidoma okrevala v dvanajstih dneh. Za Riccardo Smareglia so zdravniki napovedali štirideset dni zdravljenja. Popoldne pa so nastopile hude težave z dihanjem, zato so ranjenca z otroškega oddelka premestili v oddelek za oživljanje. Pozno zvečer je bilo njegovo stanje nespremenjeno.

Na sliki: truplo pokojnice je obležalo na robu cestišča.

Rop v frizerskem salonu

Včeraj zvečer je okrog 18. ure vstopil v frizerski salon v Ulici Sinico 50 mladenič in prosil lastnico Aurelio Tagliapietra, naj mu svetuje sredstvo za nego las. Frizerka se je nič hudega sluteč obrnila, da mu ustreže, zlikovec pa je naperil vanjo pištolo (po vsej verjetnosti je šlo za igračo), in ji velel, naj takoj odpre blagajno. Čeprav prestrašena, ga je Tagliapietra takoj ubogala. Na njeno srečo je bila blagajna skoraj prazna, saj je bila v njej le skromna vsota v višini 150.000 lir. Ker ropar očitno ni bil zadovoljen, je zahteval od treh strank, ki so bile tedaj v frizerskem salonu, naj mu izročijo denarnice. Vendar tudi tu ni imel »sreče«, saj so ženske imele pri sebi skupno le 60.000 lir.

Na telefonski poziv lastnice so takoj prihiteli agenti Letečega oddelka. Po opisu okradenke so sestavili identikit mladeniča, ki ga sedaj vztrajno iščejo. Ropar je srednje postave in ima kratko pristrižene lase. Star je približno 20 let in govori v tekoči italijanščini, brez posebnega naglasa.

V Nabrežini so včeraj otvorili 26. razstavo domačih vin



Na včerajšnji otvoritvi je nastopila tudi domača godba

Včeraj pozno popoldne je v Nabrežini na igrišču Sokola župan Bojan Brezigar otvoril 26. razstavo vin devinsko-nabrežinske občine. V svojem govoru je Brezigar poudaril dejstvo, da je v nabrežinski občini vinogradništvo izredno razširjena panoga. Letos je na primer na Občini bilo prijavljenih kar 2.400 hektolitrov vina. Žal pa pristojne ustanove imajo do vinogradništva mačehovski odnos. Tako na primer je Sklad za razvoj Trsta namenil letos razvoju kmetijstva komaj 600 milijonov lir, kar je za vso tržaško pokrajino smešno nizka vsota. Vloga te

razstave vin in vseh ostalih, ki jih prirejajo očinske uprave in društva na Tržaškem, pa je ravno v tem, da se ovrednoti našo domačo kapljico, saj se naše vino lahko že ponaša z naslovom DOC. Naj še povemo, da je letos v Nabrežini razstavljenih deset vzorcev belega vina in šest vzorcev črnega vina. S svojimi pridelki pa razstavljajo: Leopold Radetič, Danilo Lupinc, Cvetko Adamič, Angelo Škrk, Pavel Ferfolja, Jurij Stubelj, Boris Škrk, Stanislav Gruđen, Mario Gruđen, Dušan Radović, Mirko Radović ter Mirko in Danilo Pahor. (w)

Spretni tatici je policija prišla takoj po kraji

Dve nomadki, 34-letna Bruna Caris in mladoletna Roberta C., sta v četrtek izredno spretno izkoristili odsotnost 49-letnega Nicolaja Palazzola, da sta se prikradli v njegovo garažo v Ulici Crispi in ga »olajšali« za milijon lir. Palazzolo je kot običajno šel v bližnji bar na kavo, pri tem pa pustil garažo nenadzorovano. Nikoli ni imel sitnosti, a tokrat ni računal, da sta bili v bližini spretni tatici. Carisova in njena pajdašica sta nemoteno lahko prišli do urada garaže in iz predala ukradli precej »bogato« denarnico, saj je bilo v njej bankovcev za milijon lir.

Ko se je lastnik vračal, je opazil ciganki, ki sta z otrokom v naročju in urnih nog zapuščali garažo. Stvar se mu je takoj zazdela sumljiva, zato ju je vprašal, kaj želita. Odgovorili sta mu, da iščeta znanca. Palazzolo se je nato napotil v urad, ko pa je odprl predal svoje pisarne je zapazil, da denarnice ni več. Stekel je za taticama, saj mu je bilo takoj jasno, kdo ga je okradel. Zagledal ju je na Ulici Crispi in zaprosil za pomoč mestna redarja, ki sta takoj obvestila agente Letečega oddelka. Le-ti so ju kmalu prijeli.

Agentke Letečega oddelka so nato skrbno izvedle osebno preiskavo, a vse je kazalo, da nomadki ukradenega denarja nimata več pri sebi. Kasneje pa se je izkazalo, da sta tatici skrili denar v konfekcijo sladkarij, s katerimi se je igral otrok.

Agenti so nato Roberto C. izročili Sodišču za mladoletne, Bruno Caris pa Preturi. Po hitrem postopku so slednjo obsodili včeraj na eno leto zapora in dva meseca prisilnega dela.

višini 8 milijonov lir. Svoje dejanje bosta morali plačati s triletnim delom v posebnem zavodu.

Pridržana prognoza za mladega kopalca iz Nabrežine

Ni še povsem jasno, kaj se je predvčeršnjim zgodilo z, 21-letnim Alessandrom Verzom iz Nabrežine 121, ki se le po srečnem naključju ni utopil v Devinskem zalivu. Verza je namreč s prijateljskima odšel na kopanje v Devin. Po vsej verjetnosti je še vroč skočil v vodo, tedaj pa ga je očitno obšla slabost in ni več priplaval na površje. Njegovo plavajoče telo so na gladini vode, približno čez deset minut, opazili z barke, ki je slučajno plula mimo. Mladenica so takoj potegnili iz vode, potem pa o dogodku obvestili devinske karabinjerje. Ti so z motornim čolnom odpeljali nezvestnega Verzoda obale in ga med vožnjo skušali oživeti z umetnim dihanjem.

Rešilec je nato mladeniča odpeljal v bolnišnico v Tržič, kjer so mu nudili prvo pomoč. Še istega dne so Verzoda prepeljali v goriško bolnišnico, kjer so ga sprejeli na oddelku za oživljanje. Vse kaže, da se njegovo stanje izboljšuje, čeprav zdravniki še niso izrekli dokončne prognoze.

Ansambel TPPZ P. Tomažič izreka globoko sožalje svojemu rednemu članu Marinu Dovganu ob izgubi drage mame.

Na pobudo Združenja Italija-ZSSR
Od 20. do 26. julija
seminar za pianiste

Od 20. do 26. julija bo v Trstu izredno zanimiv seminar za pianiste, ki ga bo vodil znani sovjetski klavirski mojster Sijavus Gadziev. Gadziev je tudi učitelj klavirja na državnem konservatoriju "Čajkovski" v Moskvi. Seminar, ki ga prireja Združenje za kulturne izmenjave med Italijo in SZ, v sodelovanju z deželnim sedežem RAI in evangeličansko skupnostjo, bo v baziliki sv. Silvestra in se ga bodo lahko udeležili vsi pianisti, ki bodo opravili ustrezen sprejemni izpit.

Sovjetska klavirska šola, iz katere izhajajo številni svetovno znani pianisti, je med italijanskimi glasbeniki manj znana, tudi zaradi pomanjkanja primernih oblik sodelovanja. Seminar bo tako omogočil neposreden stik s sovjetsko glasbeno ustvarjalnostjo, saj bodo na njem sodelovali tudi gojenci Glasbene matic in tržaškega Konservatorija. Organizatorji načrtujejo tudi, da mu bodo lahko sledili tudi drugi slušatelji.

Zainteresirani lahko dobijo vse informacije na sedežu Združenja Italija—SZ, osebno ali telefonsko na št. 60.158, vsak dan med 16. in 20. uro, ob sobotah od 10. do 12.

Natečaj za dodelitev
29 stanovanj

Tržaška občina je razpisala natečaj za dodelitev devetindvajsetih najemniških stanovanj v Ulici Grego št. 46 in v Naselju sv. Sergija št. 48. Komisija, ki jo sestavljajo člani Inštituta za ljudske gradnje (Iacp), bo sestavil prednostno lestvico prosilcev. Prednost imajo predvsem posamezniki in družine, ki so doživle izgon, mlade družine ter vsi, ki so morali zaradi njihovih popravljen zapustiti svoja stanovanja.

Interesenti morajo izpolniti formular, ki ga lahko dobijo na Oddelku VII za socialno skrbstvo (Poslopje anagrafskega urada — 3. nadstropje — soba št. 319). Urad je odprt ob delavnikih od 9. do 11. ure. Prošnje je treba predložiti pristojnemu uradu (Protocollo generale, Trg Unità št. 4., soba 32.). Rok zapade 9. julija ob 14. uri.

■ Zveza žena UDI—ŽŽI sporoča, da bo njena pravna posvetovalnica zaprta zaradi dopustov od 9. julija do 19. avgusta. Posvetovalnica bo ponovno odprta 20. avgusta po običajnem urniku od 19.30 do 19. ure.

gledališča

VERDI
Poletni festival operete 1987 - od 27. junija do 14. avgusta.

Danes, 4. julija, ob 20.30 četrti in jutri, ob 18. uri peta predstava Straussove opere NETOPIR. Dirigent Rudolf Bibl, režiser Vito Molinari.

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Franciška 20 - je odprta razstava del profesorjev ŠOLE ZA GRAFIKO V BENETKAH.

V tržaški občinski galeriji - Trg Unità - bo do 9. julija razstavljal slikar PIETRO SAMPIETRO.

razna obvestila

Mladinska skupina Pinko Tomažič in OK ZSMS Sežana prirejata jutri, 5. julija, MIR BREZ MEJA, mednarodni netekmovalni pohod Bazovica-Lipica-Bazovica. Zbirališče v Bazovici ob 8.30, odhod ob 9.30, vrnitev okoli 13.00. Kulturni spored v Lipici in na povratku v Bazovici. Udeleženci morajo obvezno imeti pri sebi potni list ali prepustnico. Pridruži se tudi ti!

Narodna in študijska knjižnica obvešča svoje obiskovalce, da bo od 6. julija do 4. septembra poslovala s poletnim urnikom in sicer od 8. do 16. ure, od 27. julija do 17. avgusta pa bo zaprta.

izleti

SPDT prireja v nedeljo, 19. julija, avtobusni izlet do Belopeški jezer z vzponom po zavarovani poti na Srednjo Ponco. Predvidene so tudi lažje variante. Odhod ob 6.30 izpred sodne palače; cena izleta 12.000 lir, vodi pa ga Angel Kermec. Vpisovanje na ZSSDI (tel. 767304)

SPDT obvešča, da je vpisovanje za enotedenski izlet v Dachstein samo na sedežu ZSSDI (tel. 767304).

SKD Barkovlje organizira avtobusni izlet v ponedeljek, 6. julija, v Ljubljano na ogled predstave sovjetskega ansambla Berjoka. Za informacije in vpisovanje: Jagodic - tel. 69297 in Godnik - tel. 415753.

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu priredi v petek, 17. julija, izlet v Beneško Slovenijo, kjer bi bilo prijateljsko srečanje s pobratenim Društvom upokojencev iz Ilirske Bistrice. Vpisovanje se vrši v torek, 7. julija, od 10. do 11. ure v prostorih v Ul. Cicerone 8.

Pod pokroviteljstvom VZPI - ANPI
TPPZ IN MLADINSKA SKUPINA PINKO TOMAŽIČ
priredita

PARTIZANSKI MITING

v počastitev spomina skladatelja RADA SIMONITIJA
in ob 15-letnici TPPZ Pinko Tomažič
V BAZOVICI 4. IN 5. JULIJA

SPORED

Danes, 4. julija: ob 16. uri odprtje kioskov, ob 18.30 koncert moškega pevskega zbora Fratellanza z Reke, ob 20.30 ples z ansambлом »Don Juan«.

Jutri, 5. julija: ob 8.30 pohod Bazovica - Lipica - Bazovica »Mir brez meja«, ob 10. uri odprtje kioskov, ob 13. uri prihod mladincev v Bazovico in nastop pihalnega orkestra »Godbe milice iz Ljubljane«, ob 16.30 koncert te godbe, ob 18. uri slavnostni govori sen. Stojana Spetiča in predsednika VZPI - ANPI za FJK Federica Vincentija, ob 19. uri koncert Partizanskega pevskega zbora iz Ljubljane, ob 20.30 ples z ansambлом »Lords«.

V primeru slabega vremena se bo praznik nadaljeval v ponedeljek, 6. julija, igral bo ansambel »Lords«.

kino

LETNI KINO - ARISTON - 21.30 My beautiful laundrette, VB, 1985; r. Stephen Frears; i. Gordon Warnecke, Daniel Day Lewis, Saeed Jaffrey.

LETNI KINO - LJUDSKI VRT - 21.15, II nome della rosa, dram., ZRN/Fr./It., 1986; r. Jean-Jacques Annaud; i. Sean Connery, F. Murray Abraham.

EXCELSIOR II - 19.30, 21.45 La famiglia, dram., It., 1986, r. Ettore Scola; i. Vittorio Gassman, Fanny Ardant.

GRATTACIELO - 17.45, 22.15 Rotta verso la terra,

NAZIONALE I - 16.30, 22.00 Reclute.

NAZIONALE II - 17.00, 22.00 Telefono rosso, i. Ilona Staller, □□

EDEN - 16.00, 22.00 Marilyn my love, porn., □□

FENICE - 19.00, 22.15 Tentazione, er. □□

NAZIONALE III - 16.30, 22.00 I ragazzi della porta accanto, srh., ZDA 1985; r. Penelope Spheeris; i. Maxwell Caulfield, Charlie Sheen. □

MIGNON - 16.30, 22.15 Top Gun, akc., ZDA 1986, 110'; r. Tony Scott; i. Tom Cruise, Kelly McGillis.

EXCELSIOR I - 19.00, 22.15 La vedova nera, krim., ZDA 1987, 91'; r. Bob Rafelson; i. Theresa Russele, Debra Winger.

CAPITOL - 17.00, 21.45 Tay Pan, dram., ZDA 1986, 127'; r. Daryl Duke; i. Brian Brown, Joan Chen.

LUMIERE FICE - 18.00, 22.00 Il bambino d'oro, fant., ZDA, 1986; 93'; r. Michael Ritchie; i. Eddy Murphy, Charles Dance.

VITTORIO VENETO - 16.45, 22.10 FX effetto mortale, dram., ZDA 1986; 106'; r. Robert Mandel; i. Bryan Brown, Brian Dennehy.

RADIO - 15.30, 21.30 La signora dei cavalli, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

Danes se poročita

IVAN in DANIELA

Da bi mu v novem življenju računali tako odgovarjali kot doslej, želita svojemu blaginju

ŠD Sokol in SKD I. Gruden.

Danes se poročita

DARJA in BORUT

Dosti sreče na skupni življenjski poti jima želijo sorodniki in prijatelji.

Včeraj je na konservatoriju B. Marcello v Benetkah uspešno diplomiral iz klarineta

MIRAN KOŠUTA

Svojemu gojencu in njegovemu profesorju M. Manuelliju iskreno čestita

Glasbena matica

TEČAJ »150 UR«

Sindikat slovenske šole

sporoča, da je še prihodnji teden v teku vpisovanje v enoletne tečaje "150 ur" v slovensčini za dosego diplome srednje šole. Tečaji so odprti tistim, ki dopolnijo 16. leto starosti do 31. decembra 1987 in vsem odraslim.

Za prijavo in informacije se lahko obrnete na srednji šoli I. Cankar pri Sv. Jakobu in S. Gregorčič v Dolini ter na Sindikat slovenske šole - Ul. Filzi 8/I v torek in četrtek od 16. do 17. ure.

Potovalni urad
AURORA

vabi na naslednja potovanja:

Od 6. do 15. avgusta - MALEZIJA in SINGAPUR. Cena 1.590.000 lir;

Od 7. do 15. avgusta - MOSKVA in LENINGRAD. Cena 935.000 lir;

Od 14. do 16. avgusta - ZAGREB in PLITVIČKA JEZERA. Cena 195.000 lir;

15. in 16. avgusta - CELJE in ROGAŠKA SLATINA. Cena 92.000 lir.

Informacije in vpisovanje pri potovalnem uradu AURORA - Ul. Milano 20, tel. 60261.

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 4. julija
URH

Sonce vzide ob 5.21 in zatone ob 20.57
- Dolžina dneva 15.36 - Luna vzide ob 13.30 in zatone ob 24.48.

Jutri, NEDELJA, 5. julija
CIRIL IN METOD

PLIMOVANJE DANES: ob 03.02 najvišje -3 cm, ob 08.48 najnižje -23 cm, ob 16.35 najvišje 35 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka 29,2 stopinje, zračni tlak 1017,1 mb ustaljen, veter 24 kilometrov na uro severozahodnik, vlaga 50-odstotna, nebo rahlo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 23,3 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Chiara Cosola, Marco Turello, Luigi Bove, Andrea Franz, Hannah Beth Hetzer, Luca Martari, Giuseppe Console, Martin Cheber, Francesco Lamesa.

UMRLI SO: 84-letni Giovanni Zadnik, 85-letna Alice Furlan, 66-letni Giuseppe Vattovani, 91-letni Giovanni Battista Schiaulini, 85-letni Pellegrino Facchin, 84-letna Irma Miloch, 82-letna Maria Riosa, 85-letna Sofia Gerzina.

OKLICI: odvetniški pripravnik Alessandro Giadrossi in uradnica Mariagrazia Zanot, električar Aldo Kaucic in uradnica Marina Raimondi, tapetnik Roberto Santoni in uradnica Paola Scavuzo, gradbeni izvedenec Alessandro Zerbo in uradnica Arianna Devit, delavec Filippo Pitacco in uradnica Rosanna Valenta, programer Paolo Giachin in univerzitetna študentka Manuela Del Santo, natak Franceso Amatulli in gospodinja Sara Traversa, finančni stražnik Giuseppe Maucieri in uradnica Maria Cicero, podčastnik italijanske vojske Pietro Gioia in gospodinja Lucia Di Mambro, podčastnik italijanske vojske Vincenzo Schifitto in uradnica Daniela Castrigno, grobar Dario Gerli in varuška Gabriella Coslovich, uradnik Aldo Vascotto in uradnica Lorella Giordani, železničar Roberto Cappellina in študentka Patrizia Cantoni, socialni delavec Oliviero Dellabernardina in bolničarka Carla Capechi, bančni uradnik Mirko Paris in uradnica Ana Latin, sofer Giorgio Brandolisio in gospodinja Cristiana Monda, smetar Renato Ficcaroli in lekarnarka Marisa Nadali, občinski sel Franco Nasi in bolničarka Daniela Lucchetti, uradnik Roberto Grandis in uradnica Cinzia Iacopino, prodajalec Mauro Fonda in študentka Marisa Bisio, restavratore Roberto Bradaschia in frizerka Roberta Marussi, policijski agent Matteo Belladonna in uradnica Stefania Volturro, uradnik Furio Vasta in uradnica Loredana Mica, sofer Maurizio Paron in uradnica Patrizia Iacono, Clemens Johannes Andreas Maria Appel in Alessandra Palma, vojaški častnik Giampiero Crocetti in v pričakovanju zaposlitve Carla Orsolini, pek Alessandro Lo Nigro in socialna delavka Margherita Marino, uradnik Lucio Marini in uradnica Gabriella Germani, geometer Dario Millini in varuška Paola Percali.

DNEVNA IN NOČNA
SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 29. junija, do sobote, 4. julija 1987

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11, Ul. Alpi Giulie 2 (Altura), Ul. S. Cilino 36 (Sv. Ivan).

FERNETIČI (tel. 229355), MILJE (Maz-zinijev drevored 1, tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11, Ul. Alpi Giulie 2 (Altura), Ul. San Cilino 36 (Sv. Ivan), Ul. Dante 7, Istrska ulica 18.

FERNETIČI (tel. 229355), MILJE (Maz-zinijev drevored 1, tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Dante 7, Istrska ulica 18.
FERNETIČI (tel. 229355), MILJE (Maz-zinijev drevored 1, tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

čestitke

Danes se "obesita" BORUT in DARJA. Da bi ju vrv ne tiščala preveč, jima želijo prijatelji.

BORUTU in DARJI želijo obilo sreče na skupni življenjski poti bivši sošolci znanstvenega liceja F. Prešeren.

Danes se poročita IVO in DANIELA. Vso srečo v skupnem življenju jima želi družina Marušič.

Danes praznuje v Repnu rojstni dan MARJO ŠUC. Vse najboljše, predvsem zdravja mu želijo žena Anica, sinova Goran in Stojan ter mati Marija.

razne prireditve

Sekcija KPI in Krožek mladih komunistov občine Dolina organizirata FESTIVAL KOMUNISTIČNEGA TISKA od 2. do 6. julija v Kulturnem centru F. Prešeren v Boljuncu. Jutri, 5. 7.: ob 10.00 odprtje kioskov; ob 18.00 koncert godb na pihala Breg in Ricmanje; ob 20.30 shod s senatorjem Stojanom Spetičem in poslancem Willerjem Bordonom; ob 21.00 ples z ansambлом Pomlad. Vabljeni!

ŠZ Gaja — 20-LETNICA USTANOVITVE na športnem objektu na Padričah. Jutri, 5. 7., ob 8.30 mednarodni balinarski turnir, ob 18.30 kulturni program z nastopom MPZ Skala iz Gropade in Godbe na pihala V. Parma iz Trebč, ob 19.30 nagradjevanje. Danes in jutri zvečer ples z ansambлом Zodiaco.

šolske vesti

Ravnateljstvo srednje šole S. Gregorčič v Dolini obvešča starše učencev, vpisanih v 1. razred, da morajo potrditi vpis do torka, 7. julija. Za potrditev vpisa je potrebno potrdilo o opravljenem zaključnem izpitu na osnovni šoli.

Državni trgovski tehnični zavod z oddelkom za geometre Ž. Zois v Trstu obvešča, da se vrši vpisovanje za šolsko leto 1987/88 do 7. julija 1987.

Ravnateljstvo liceja F. Prešeren v Trstu obvešča, da je odprto vpisovanje za šolsko leto 1987/88 vsak dan od 9. do 12. ure do vključno 7. julija.

Državni poklicni zavod Jožef Stefan v Trstu obvešča, da se vrši vpisovanje za šolsko leto 1987/88 do vključno 7. julija.

Ravnateljstvo srednje šole F. Erjavca opozarja starše, da so dolžni do 7. julija potrditi vpis dijakov.

Državno učiteljske A. M. Slomšek s prikličenno vzgojiteljsko šolo obvešča, da se vrši vpisovanje za šolsko leto 1987/88 vsak dan od 10.30 do 12. ure do vključno 7. julija.

Sindikat slovenske šole sporoča, da je še vse prihodnji teden v teku vpisovanje v enoletne tečaje "150 ur" v slovensčini za dosego diplome srednje šole. Tečaji so odprti tistim, ki dopolnijo 16. leto starosti do 31. decembra 1987 in vsem odraslim. Za prijavo in informacije se lahko obrnete na srednji šoli I. Cankar pri Sv. Jakobu in S. Gregorčič v Dolini ter na Sindikat slovenske šole, Ul. Filzi 8/I, v torek in četrtek od 16. do 17. ure.

Na znanstvenem liceju F. Prešeren v Trstu so na ogled časne lestvice suplentov za višje srednje šole za šolsko leto 1987/88. Eventualne prizive glede položaja na lestvici bo mogoče predložiti med 22. in 26. julijem 1987.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje organizira v šolskem letu 1987/88 sledeče tečaje: 1. drugi letnik tečaja s kvalifikacijo za tehnično-upravne uradnike (900 ur); 2. drugi letnik tečaja s kvalifikacijo za kamnoseke (1200 ur); 3. prvi letnik tečaja s kvalifikacijo za tehnično-upravne uradnike (1100 ur); 4. izpopolnjevalni tečaj za gostinstvo (400 ur); 5. izpopolnjevalni tečaj za programerje elektronskih računalnikov (175 ur); 6. izpopolnjevalni tečaj za personal computing (160 ur); 7. tečaj ažuriranja za vodenje zadrug (60 ur); 8. izpopolnjevalni tečaj za popisnike v angleščini (150 ur); 9. izpopolnjevalni tečaj za knjigovodstvo - IVA ter mehanizirano knjigovodstvo (130 ur); 10. tečaj za vinogradništvo in kletarstvo - občina Zgonik (60 ur); 11. tečaj čebelarstva za začetnike (60 ur); 12. tečaj za splošno živinorejo (30 ur); 13. tečaj za gojenje aktinidije (30 ur). Vpisovanje in podrobnejše informacije od 1. do 17. julija 1987 na sedežu Zavoda, Ul. Ginnastica 72 (Dijaški dom), tel. 577941, vsak dan (razen sobote) od 9.00 do 12.00.

menjalnica

3. 7. 1987

Ameriški dolar	1315.—	Japonski jen	8,50
Nemška marka	721.—	Švicarski frank	866.—
Francoski frank	214.—	Avstrijski šiling	102.—
Holandski florint	639.—	Norveška krona	193.—
Belgijski frank	34.—	Švedska krona	204.—
Funt šterling	2110.—	Portugalski eskudo	8,50
Irski šterling	1910.—	Španska peseta	9,50
Danska krona	188.—	Avstralski dolar	900.—
Grška dragma	9.—	Debeli dinar	1,75
Kanadski dolar	965.—	Drobni dinar	1,90



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
Tel.: Sedež 67001 - 68881
Agencija Domjo 831-131

MANUFAKTURA

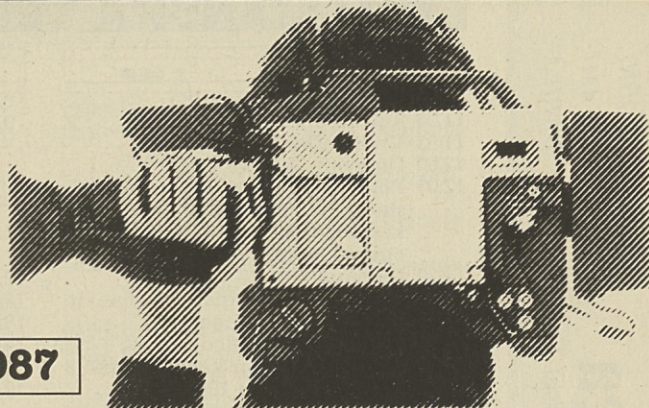
PODOBNIK

OPČINE

Promocijska
prodaja
vseh
poletnih
artiklov
s popusti do

50%

Obv. občini



Kdo se še spominja Dolly Bell?



Uspešno avtorsko sodelovanje med sarajevskim režiserjem Emirom Kusturico in pisateljem-scenografom Abdulah Sidran se je pričelo leta 1980 s snemanjem režiserjevega prvenca *Sječaš li se Dolly Bell*. Film je utrl sarajevski in istočasno jugoslovanski kinematografiji pot v svet. Že leta 1981 je življenjska zgodba Dina Zolje, šestnajstletnega fanta, ki se sreča s prvo ljubeznijo ob zvokih Celentanove popevke *24.000 baci*, pritegnila pozornost selektorjev beneškega festivala.

V Benetkah je Emir Kusturica prejel zlatega leva, za prvenec pa tudi nagradi FIPRESCI in AGIS. Še več nagrad je Kusturica odnesel na domačem festivalu v Pulju. Večkrat nagrajeni film je bil v Ita-

liji deležen posebne pozornosti, saj so ga predvajali tudi v kinematografih. Televizijska ponovitev, ki jo je v svoje sporede uvrstila druga italijanska mreža v sredo ob 23.35, bo nedvomno pritegnila pozornost vseh gledalcev, ki so filmsko premiero zamudili.

Sicer pa je jugoslovanski film prava redkost na italijanskih ekranih, zaradi česar predstavlja predvajanje nadvse prijetne Kusturičeve filmske nostalgije italijanske kulture šestdesetih let, osvežujočo alternativo poletnih nočnih sporedov.

Na sliki igralka, ki upodablja slavni mit striptizerke Dolly Bell. Njena lepota bo očarala Dina (Emira), ki se bo njej na čast poslovil od otroštva in zrasel v moža.

Morda vas zanima

film

sobota 20.15 RTV-Lj
Vrnitev (dram.)
sobota 22.10 RAI 3
TV film: Berlin Alexanderplatz
sobota 23.50 RAI 3
Un anno con 13 lune (dram.)
nedelja 23.00 RAI 3
Paper moon (kom.)
ponedeljek 23.40 RAI 2
Rusty il selvaggio (dram.)
ponedeljek 23.45 Italia 1
Animal House (kom.)
torek 20.30 Rete 4
Sfida infernale (vestern)
sreda 23.35 RAI 2
Ti ricordi di Dolly Bell? (kom.)
sreda 20.30 Rete 4
La regina d'Africa (pust.)
petek 23.45 RAI 2
Miriam si sveglia a mezzanotte (srh.)

glasba

sobota 9.40 RAI 2
Poklon Mauriceu Ravelu
sobota 10.20 RTV-Lj
Marjan Kozina: Padlim, Bela krajina
ponedeljek 22.20 RAI 1
Poletni rock: Tina Turner
sreda 22.40 RAI 1
Poletni rock: Pretenders, Little Steven
petek 20.30 TV-Kp
Bernstein dirigira Brahmsove simfonije

šport

sobota in nedelja 14.55 TV-Kp
nedelja 14.35 RAI 3
Tenis v Wimbledonu
nedelja 12.45 RAI 2
Avtomobilizem: VN Francije
nedelja 15.55 TV-Kp
Univerziada: nogomet Jugoslavija-Braziliya
od ponedeljka do petka 15.30 ali 16.00 RAI 3
Kolesarstvo: Tour de France
ponedeljek 18.00 in torek 16.30 RAI 3
Atletika: Grand Prix IAAF
torek 17.25 TV-Kp
Univerziada: nogomet Italija-SZ
sreda in četrtek 18.00 RAI 3
Skoki v vodo
sreda 20.00 TV-Kp in RTV-Lj
Univerziada 87 - slavnostna otvoritev
četrtek 17.30 TV-Kp in RTV-Lj
Univerziada: plavanje
petek 16.00 TV-Kp, 17.00 RAI 3 in 17.30 RTV-Lj
Univerziada: gimnastika in plavanje

ali

sreda 18.40 RTV-Lj
četrtek 22.25 RAI 1
Variete: Fratello mondo, sorella pace

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 10.55 Tečaj nemškega jezika
11.25 Tečaj francoskega jezika
11.55 Vremenske razmere
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Poletni maraton: baletna predstava - Cedrillon (Pepelka, orkester in baletna skupina iz Lionske Opere)
13.30 Dnevnik
14.00 Film: La parmigiana (kom., It. 1962, r. A. Pietrangeli)
16.00 Nanizanka: L'amico Gipsy
15.50 Nagrade Italijanskega združenja slepcev - Braille 1987
16.30 Oddaja iz parlamenta
17.00 Glasbena oddaja: Il sabato dello Zecchino
18.05 Izžrebanje loterije
18.10 Nabožna rubrika
18.40 Nadaljevanka: Il paria (3. del)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Glasbena oddaja: Canzonissime
22.20 Dnevnik
22.30 Film: Urban Cowboy (kom., ZDA 1980, r. James Bridges, i. John Travolta, Debra Winger)
24.00 Dnevnik

RAI 2

- 8.55 Aktualna oddaja: Evropski dnevi
9.40 Komorna sezona: Poklon Mauriceu Ravelu ob 50-letnici smrti - Sonata za violino in klavir, izvajata Carlo Chiarappa violina in Pascal Sigrist klavir
10.15 Film: L'ultimo gioco (dram., VB 1979, r. A. Harvey)
12.10 Nan.: Due ragazzi e una chitarra
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.35 Nanizanka: Saranno famosi!
14.25 Zabavna oddaja: Arcobaleno, vmes dok., risanka, nanizanka
16.30 Športna sobota: italijansko prvenstvo v baseballu
17.45 Rubrika z Barbaro Bouchet
18.25 Dnevnik. Šport
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Dnevnik vesti in šport
20.30 Boks: Oliva-Coggi
22.15 Dnevnik
22.30 Nagrada Fiuggi 1987 - ob priložnosti predsednika republike Cossiga, sinfonični koncert (Čajkovski, Respighi, Verdi)
23.30 Dnevnik - kratke vesti
23.40 Dnevnik. Šport

RAI 3

- 14.30 Šport: kolesarstvo - Giro di Basilicata, etapa Potenza-Pomarico, tenis - polfinale moškega turnirja v Wimbledonu
19.00 Dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.30 Informativna oddaja: La macchina del tempo - La via della seta (pripravil Stefano Munafò)
20.15 Kratki film: Giallo e nero (i. Anita Zagaria, Ari Takahashi, Riccardo Giagni)
20.30 Aktualna oddaja: Vita da spia (vodi Franco Alunni, v studiu Mitja Volčič)
22.00 Dnevnik - kratke vesti
22.10 TV film: Berlin Alexanderplatz - Comincia la pena - 1. del (r. Rainer Werner Fassbinder, i. Gunter Lamprecht, Hanna Shigulla, Elisabeth Trissenaar, Karin Baal)
22.35 Dnevnik
23.50 Film: Un anno con 13 lune (dram., ZRN 1983, r. Rainer Werner Fassbinder, i. Volker Spengler, Ingrid Caven)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.55 Festival kurirček (1. oddaja)
10.20 Glasbena oddaja: Marjan Kozina - Padlim, Bela krajina (dva stavka simfonije, ki jo je slovenski skladatelj posvetil NOB)
0.50 Prenos iz Mavrovega: Bratstvo in enotnost - Srečanje ZRVS Jugoslavije
15.55 Mladinski film: Nadia (biog., ZDA, r. Alan Cooke, i. Talia Balsam, Jonathan Bamks)
18.35 Dokumentarna serija: Španska državljanska vojna (5. del)
19.00 Danes. Knjiga.
19.10 Risanka
19.26 Vreme in dnevnik

Zrcalo tedna

- 20.15 Film: Vrnitev (dram., Jug. 1979, r. Antun Vrdoljak, i. Boris Dvornik, Fabijan Sovagović, zgodba je iz časov NOB. Protagonisti so prebivalci manjšega dalmatinskega otoka, ki v odsotnosti partizanskih čet postanejo žrtev okupatorjeve represije.)
21.50 Dnevnik
22.05 Zabavna oddaja: Poletna noč

TV Koper

- 14.55 Tenis: tekmovanje v Wimbledonu, finalno srečanje - ženske (prenos)
17.00 Otroški spored. Risanki: Il piccolo detective, Il trenino

- 18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Rubrika: Top Moda
19.30 TVD Stičiče
19.45 Dokumentarec: Svilena pot
20.30 Film: Il crepuscolo degli eroi (vojni, r. Fadil Hadžić in John Harald Huston, i. Maks Furijan, Ljubiša Samardžić)
22.00 TVD Vsedanes
22.15 Nanizanka: Il brivido dell'imprevisto
22.55 Dokumentarec: Most - zadnja nemška ofenziva v Jugoslaviji

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba
8.40 Nanizanki: La grande vallata, 9.30 Alice
10.00 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 10.30 General Hospital
11.00 Nanizanke: Arcibaldo, 11.30 Lou Grant, 12.30 Bonanza
13.30 Film: Arrivederci Roma (kom., It. 1957, r. Roy Rowland, i. Mario Lanza, Renato Rascel)
15.30 Film: Cani e gatti (kom., It. 1952, r. Leonardo De Mitri, i. Titi-na De Filippo)
17.35 Nanizanke: L'albero delle mele, 18.00 Una famiglia americana, 19.00 I Jefferson, 19.30 Love Boat
20.30 Variete: La corrida (vodi Corrado)
23.00 Nanizanki: Glitter, 24.00 Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Gunsmoke, 9.15 Lancer, 10.00 Lobo, 11.00 La squadra delle pecore nere, 12.00 Vicini troppo vicini, 12.30 Mi benedica Padre

- 13.00 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Goldie Gold, Masters
14.30 Nanizanka: Detective per amore
15.30 Film: Le spie vengono dal cielo (krim., ZDA 1967, r. Boris Sagal, i. Robert Vaughn, David McCallum)
17.20 Dokumentarec
17.30 Nanizanke: Il Santo, 18.30 Switch, 19.30 New York New York
20.30 Nad.: Febbre d'amore
21.30 Nanizanka: Hotel
22.30 Rubrika: Parlamento in
23.30 Nadaljevanka: Peyton Place (7. del)
0.30 Nanizanka: Mystery Movies-Banacek

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: La strana coppia
9.00 Film: La dominatrice del destino (glasb., ZDA 1952, r. Walter Lang, i. Susan Hayward, Rory Calhoun)
11.00 Nanizanke: Ralph supermaxieroe, 12.00 Star Trek, 13.00 Hardcastle e McCormick
14.00 Športna oddaja: Sport Spettacolo

- 15.00 Nanizanki: I forti di Forte Coraggio, 15.30 Furia
16.00 Otroški spored: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lo specchio magico, Il mago di Oz, Bun Bun, Pollon, Ruy
18.00 Variete: Musica è
19.00 Nanizanka: Chips
20.00 Risanka: Alice nel paese delle meraviglie
20.30 Nanizanki: Chicago story, 22.00 Masquerade
23.00 Športna oddaja: Grand Prix
24.00 Glasbena oddaja: Dee Jay Television

TELEPADOVA

- 12.00 Zdravniška oddaja: Terapija Ronefor
12.30 Informativna oddaja: Il Leonardo
13.00 Risanki: Godam, Tekkaman
14.00 Šport: Catch
15.00 Športna rubrika: Baseball Week
15.30 Nanizanka: Spy Force
16.30 Risanka: Jane e Micci, 17.00 Conan, 17.30 Godam, 18.00 Daitarn III, 18.30 Starzinger
19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Ellery Queen

- 20.30 Film: I vendicatori dell'Ave Maria (vestern, It. 1971, r. Alberto Albertini, i. Tony Kendall)
22.30 Film: La notte dei diavoli (srh., It. 1972, r. Giorgio Ferroni, i. Gianni Garko, Agostina Belli)
0.30 Film: Classe mista (kom., It. 1975, r. Mariano Laurenti, i. Dagmar Lassander, Alfredo Pea)

TELEFRIULI

- 12.00 Nanizanki: Scacco matto, 13.00 La piccola Margie
13.30 Nadaljevanka: Cavalli selvaggi
15.00 Drazba
15.30 Glas. odd.: Music box
17.45 Variete: Dadaumpa
19.00 Dnevnik
20.00 Nanizanka: Brothers and sisters
20.30 Film: Carioca (kom., ZDA 1933, r. Thorton Freeland, i. Dolores Del Rio)
22.30 Dnevnik
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.00 Maša, nato Nabožna oddaja
12.15 Ekološka oddaja: Linea verde
13.30 Dnevnik - vesti
13.55 Vesti in igre: Fortunissima
14.00 Film: Il commissario (kom., It. 1962, r. Luigi Comencini, i. Alberto Sordi, Franca Tamantini)
15.50 Nanizanka: Robin Hood
16.50 Variete: Come Alice (nastopili bodo Bobby Solo, Teddy Reno, Little Tony in Rita Pavone)
18.10 TV film: Aeroporto di San Francisco (dram., ZDA 1970, r. J. L. Moxey, i. P. Roberts)
19.50 Vremenske razmere
20.00 Dnevnik
20.30 Nadaljevanka: Tenera é la notte (F. S. Fitzgerald, scenografija Dennis Potter, r. Robert Knights, i. Peter Strauss, Mary Steenburgen, 1. del)
22.05 Glasbena oddaja: Hit-Parade
23.15 Športna nedelja
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.05 Glasbena oddaja: Musicanotte - Aldo Ciccolini izvaja Claudea Debussyja

RAI 2

- 11.00 Nan.: La mia terra tra i boschi
11.25 Komični filmi: No, no, signora (i. Andy Clyde)
11.45 Film: Mr. Moto coglie l'occasione (krim., ZDA 1938, r. N. Foster)
12.45 Neposredni športni prenosi: avtomobilizem - VN Francije
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
15.10 Motociklizem: VN Belgije
16.10 Nanizanka: L'asso della Manica
17.00 Film: Totò truffa '62 (kom., It. 1961, r. Camillo Mastrocinque, i. Totò)
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.40 Vreme in dnevnik
20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
20.30 Film: La Bandera - Marcia o muori (pust., ZDA 1977, r. Dick Richards, i. Terrence Hill, Gene Hackman, Katrine Deneuve)
22.00 Nad.: Shaka Zulù (2. del)
22.50 Dnevnik
23.05 Informativna oddaja: Židovsko življenje in kultura
23.35 Mednarodni jazz festival 1987 - Orchestra della Pace z Gerryjem Mulliganom (iz Sanrema)

RAI 3

- 12.00 Športna oddaja: Domenica gol
12.10 Motociklizem: Velika Nagrada Belgije 250 kc
13.10 Kolesarstvo: Dirka po Bazilikati, etapa Ferrantina-Pisticci
13.40 Motociklizem: Velika Nagrada Belgije 125 kc
14.35 Tenis: moški finale tekmovanja v Wimbledonu (neposredni prenosi)
19.00 Dnevnik in vreme
19.30 Športna oddaja: Domenica gol (pripravlja Aldo Biscardi)
20.30 Dokumentarna oddaja: Vojaki - Zgodbe o ljudeh v vojni
21.15 Dnevnik - kratke vesti
21.30 Glasbena oddaja: Musica tre, Mednarodni glasbeni teden (prenos iz gledališča Mercadante v Neaplju, sinfonični koncert I. Stravinski - Histoire du soldat, dir. Salvatore Accardo)
22.45 Dnevnik
22.50 Deželne vesti
23.00 Film: Paper moon (kom., ZDA 1973, r. Peter Bogdanovich, i. Ryan O'Neal, Tatum O'Neal)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.55 Poročila
10.00 Otroška matineja: Živ žav - Smrkci (risanka)
10.55 Mladinska nadaljevanka: Dolga bela sled (pon. 9. dela)
11.20 Domači ansambli: Ansambel Henček in njegove novejšie uspešnice
12.00 Kmetijska oddaja
13.00 Kar znaš, to veljaš
14.00 Poklici v kmetijstvu: Sin, za kmeta se boš šolal
14.20 Poročila
16.15 Poročila
16.20 Nadaljevanka: Paganini (1. del sovjetsko-bolgarskega biografskega filma o it. virtuozu)

- 17.30 Film: Sleparska delniška družba (kom., ZDA 1942, r. Lloyd Bacon, i. Edward G. Robinson, Jane Wyman, Anthony Quinn)
19.00 Kino
19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.00 Nadaljevanka: Tretje obdobje (R. Bogdanovski, 2. del)
20.55 Poletna noč, nato Zdravo

TV Koper

- 14.55 Športni pregled: tenis - moški finale tekmovanja v Wimbledonu (prenos), nato Univerzijada - nogomet Jugoslavija-Brazilijs
17.00 Otroški spored: risanke
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate

- 19.00 Variete: Sotto le stelle
19.45 Nadaljevanka: Veronica
20.30 Športni maraton: ameriški football - italijansko prvenstvo A lige; avtomobilizem - VN Francije (prenos iz Le Castellet)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba
8.40 Nanizanka: La grande vallata, 9.30 Alice, 10.00 Mississippi
11.00 Film: E' nata una stella (dram., ZDA 1937, r. William A. Wellman, i. Janet Gaynor, Fredric March, Adolphe Menjou, May Robson)
12.55 Glasbena oddaja: Superclassifica show
14.00 Film: Pazzi, pupe e pillole (kom., ZDA 1964, r. Frank Tashlin, i. Jerry Lewis, Glenda Farrell)
15.45 Film: Il marmittone (kom., ZDA 1957, r. George Marshall, i. Jerry Lewis, David Wayne)
17.30 Nanizanka: Fifty Fifty, 18.30 Trauma center, 19.30 Love Boat
20.30 Nadaljevanka: Radici (i. Levar Burton, Ren Woods, Ben Vereen, Harry Rhodes, 1. del)
22.30 Informat. oddaja: Skrivnostna Italija
23.15 Nanizanka: Gavilan, 0.15 Scheriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.00 Nabožna rubrika
8.30 Nanizanka: Gunsmoke

- 9.15 Film: I dritti (kom., It. 1957, r. Mario Amendola, i. Valeria Moriconi, Corrado Pani)
11.15 Aktualna oddaja: Parlamento in
12.10 Nan.: Cassie & Co
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Goldie Gold, Masters
14.30 Nanizanke: I gemelli Edison, 15.00 La terra dei giganti, 16.00 Alla ricerca di un sogno, 16.45 Daniel Boone, 17.45 Sembra facile, 18.10 Devlin & Devlin, 19.00 College, 19.30 New York New York, 20.30 Matt Houston, 21.30 Cover up
23.15 Nadaljevanka: Peyton Place (i. Mia Farrow, Ryan O'Neal, Barbara Parkins,)
0.15 Nanizanka: Mod Squad, 1.15 Mystery Movies - Banacek

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Rascal, il pianeta delle 1000 avventure, Dungeons and Dragons, Tarzan

- 10.00 Nanizanka: Riptide
11.00 Šport ZDA
12.00 Nanizanka: Star Trek
13.00 Rubrika: Grand Prix
14.15 Glasbena oddaja: Domenica DeeJay
16.15 Nanizanka: Dimensione Alfa, 17.00 Minimal
18.00 Nanizanka: Automan
19.00 Risanke: Littlest, Alvin Show, Droids Adventures, Snorky
20.30 Variete: Che piacere averti qui
22.50 Nanizanke: I predatori dell'idolo d'oro, 23.50 Samurai, 1.15 Hardcastle & McCormick

TELEPADOVA

- 12.00 Rubrika o trgovini in turizmu
12.30 Rubrika o prehrani
13.00 Rubrika: Maria Pia
14.00 Tedenska rubrika: Magnetoterapija
15.00 Nadaljevanka: Capitani e re
16.30 Risanke: Jane e Micci, Tekkaman, Godam, Daitarn III
19.00 Nanizanka: Sanford and Son, 19.30 Ellery Queen
20.30 Film: Scontri stellari oltre la terza dimensione (fant., It. 1979, r. Luigi Cozzi, i. Marjoe

- Gortner, Caroline Munro)
22.30 Aktualna oddaja: Primo piano
23.00 Nanizanka: Spy Force
24.00 Nočni film: Al di là della legge (western, It. 1968, r. Giorgio Stegani, i. Lee Van Cleef, Antonio Sabato)

TELEFRIULI

- 11.00 Sejem: Da aline
12.00 Nanizanka: The Bold Ones
13.00 Film: Carioca (kom., ZDA 1933, r. Thorton Freeland, i. Dolores Del Rio, Gene Raymond)
15.00 Glasbena oddaja: Music box
18.00 Nanizanka: Scacco matto, 19.00 Brothers & Sisters
19.30 Variete: Tasto matto
20.30 Nanizanka: Big Foot ragazzo selvaggio
21.00 Športna oddaja
21.30 Nadaljevanka: Cavalli selvaggi
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in športni pregled
20.30 Zadnje vesti in športni pregled

PORCELAN: Limoges,
Artzberg, Tirschenreuth,
Tettau itd.
DOSTAVA NA DOM

Kristall Sirca
TRST - Stara Istrska cesta 2 (nasproti stadiona)

Nedelja, 5. JULIA

LESTENCI in svetila
v različnih slogih in
najzanimivejših znamk
DOSTAVA NA DOM

Kristall Sirca
TRST - Stara Istrska cesta 2 (nasproti stadiona)

PONEDELJEK, 6. JULIJA

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
- 12.00 Dnevnik - kratke vesti
- 12.05 Nadaljevanka: Coralba (r. Daniele D'Anza, i. Rossano Brazzi)
- 13.00 Risanke: Le meraviglie storie del prof. Kitzel
- 13.30 Dnevnik
- 13.55 Dnevnik - tri minute
- 14.00 Film: Guai ai vinti (dram., It. 1955, r. Raffaello Matarazzo, i. L. Padovani, A. M. Ferrero)
- 15.40 Posebna oddaja iz parlamenta
- 16.10 Risanke: Marco
- 17.00 Risanke: Disneyev svet
- 17.50 Nanizanka: Ciao, cow boy
- 18.40 Nad.: L'isola del gabbiano
- 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
- 20.30 Film: Il grande colpo di sette uomini d'oro (kom., It. 1967, r. M. Vicario, i. R. Podestà)
- 22.10 Dnevnik
- 22.20 Glasbena oddaja: Poletni rock - Tina Turner
- 22.35 Glasbena oddaja: Quella notte a Ravenna - Renzo Arbore Band
- 0.40 Dnevnik, iz parlamenta, vreme
- 0.55 Jadranske: Sardinia Cup

RAI 2

- 11.55 Komični filmi: Due rulli di comicità (i. Andy Clyde)
- 12.10 Nan.: Due ragazzi e una chitarra
- 13.00 Dnevnik - ob trinajstih
- 13.25 Dnevnik - šport
- 13.30 Nanizanka: Saranno famosi
- 14.20 Zabavna oddaja: Arcobaleno - Poletne igre, magije in ljudje, vmes dokumentarec o živalih, risanka Dick Tracy, nanizanka I figli dell'ispettore
- 16.30 Film: Tiro a segno per uccidere (pust., It. 1968, r. Manfred R. Köhler, i. Stewart Granger)
- 18.05 Aktualna oddaja: Spaziolibero
- 18.25 Dnevnik. Šport
- 18.40 Nanizanka: Perry Mason
- 19.30 Vreme in dnevnik
- 20.30 Nadaljevanka: Capitol
- 21.35 Informat. tednik: Focus
- 22.30 Dnevnik
- 22.45 Aktualno: Mixer v svetu
- 23.30 Dnevnik - kratke vesti
- 23.40 Nočni film: Rusty il selvaggio (dram., ZDA 1983, r. Francis Ford Coppola, i. Matt Dillon, Mickey Rourke, Dennis Hopper)

RAI 3

- 15.30 Kolesarstvo: Tour de France, etapa Strasburg-Epinal (neposredni prenos iz Francije)
- 16.30 Avtomobilizem: pokal Stella Alpina (prenos iz Trenta)
- 17.00 Kolesarstvo: Dirka po Bazilikati
- 17.30 Umetnostno drsanje: Evropski pokal (iz Palerma)
- 18.00 Atletika: Grand Prix IAAF (neposredni prenos iz Budimpešte)
- 19.00 Dnevnik in vreme
- 19.20 Deželne vesti
- 19.30 Aktualnosti: Spoleto 87 - 30. Festival dveh svetov
- 20.00 Izobraževalna oddaja: Poštni sistem v Italiji - sedanost in perspektive
- 20.30 Nanizanka: I professionals
- 21.30 Dnevnik
- 21.45 Športna oddaja: Campioni - nogometna tekma Bologna-Inter leta 1964
- 23.50 Dokumentarec: Planetarij - Ravedoden pogled med poletne zvezde
- 0.05 Dnevnik - zadnje vesti
- 0.10 Dnevnik - deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 18.20 Poročila
- 18.25 Šola tenisa
- 18.35 Radovedni Taček: Ura (prva oddaja novega niza za otroke od 4. do 8. leta starosti, vodita jo Marko Okorn in kuža Taček, ki ga animira Nace Simončič)
- 18.50 Pamet je boljša kot žamet: Plavalci, naplavalci, skrivači (oddaja uvaja prve pojme o gostoti in topnosti snovi v vodi)
- 17.50 Otroška oddaja: Zakaj zbiramo
- 18.55 Sedem stopnic do glasbe: Klepetava želva
- 19.10 Risanke
- 19.26 Vremenska napoved

Dnevnik

- 20.00 Nadaljevanka: Čigav otok (po istoimenskem romanu Colina Ducka in Martna Thomasa, r. Ian Barry, i. Angela Punch-McGregor, Drew Forstythe, Peter Curtin, 1. del)
- 20.55 Aktualno
- 21.35 Dnevnik
- 21.50 Glasba Georga Gershwina
- 22.50 Zabavna oddaja: Poletna noč

TV Koper

- 17.00 Otroški spored. Risanke: Il piccolo detective
- 17.30 Rubrika: Start
- 18.00 Rubrika: Zdravnik in otrok

Odporna meja

- 19.30 TVD Stiče
- 19.45 Nadaljevanka: Veronica
- 20.30 Film: I due della legione straniera (kom., r. Lucio Fulci, i. Franco Franchi, Ciccio Ingrassia)
- 22.10 TVD Vsedanes
- 22.25 Rubrika: Zdravnik in pacient
- 23.00 Nanizanka: Hazell

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba
- 8.40 Nanizanke: La grande vallata, 9.30 Alice, 10.00 Aspettando il domani, 10.30 General Hospital, 11.00 Arcibaldo, 11.30 Lou Grant, 12.30 Bonanza
- 13.30 Nadaljev.: Sentieri
- 14.30 Film: Nemico pubblico n. 1 (kom., It.-Fr. 1953, r. Henry Verneuil, i. Fernandel, Paolo Stoppa)
- 16.30 Nanizanke: L'uomo di Atlantide, 17.00 L'albero delle mele, 18.00 Una famiglia americana, 19.00 I Jefferson, 19.30 Love Boat
- 20.30 Film: Il ritorno di Don Camillo (kom., It. 1953, r. Julien Duvivier, i. Fernandel, Gino Cervi, Paolo Stoppa)
- 22.40 Nanizanka: Attenti a quei due
- 23.40 Šport: golf
- 0.30 Nanizanka: Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Gunsmoke, 9.15 Lancer, 10.00 Lobo, 11.00 La squadriglia delle pecore

nere, 12.00 Due onesti fuorilegge

- 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Goldie Gold, Masters
- 14.30 Nadaljevanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
- 16.15 Nan.: I giorni di Brian
- 17.00 Dokumentarec: Quaderni della natura
- 17.30 Nanizanke: Il santo, 18.30 Switch, 19.30 New York New York
- 20.30 Film: Angelica (pust., Fr.-It. 1965, r. Bernard Borderie, i. Michele Mercier, Claude Giraud)
- 22.45 Nanizanke: Peyton Place, 23.45 Mod Squad, 0.45 Banacek

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: La strana coppia
- 9.00 Film: Musica sulle nuvole (glasb., ZDA 1941, r. W.S. Van Dike II., i. Jeanette Mac Donald)
- 10.30 Nanizanke: Gli eroi di Hogan, 11.00 Ralph Supermaxieroe, 12.00 L'uomo da 6 milioni di dollari, 13.00 Hardcastle and McCormick
- 14.00 Zabavna oddaja: Deejay Beach

15.00 Nanizanki: I forti di Forte Coraggio, 15.30 Furia

- 16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lo specchio magico, Il mago di Oz, Flo la piccola Robinson, Pollon, Ruy il piccolo Cid
- 18.00 Nanizanke: Rin Tin Tin, 18.30 Flipper, 19.00 Chips
- 20.00 Risanke: Pollyanna
- 20.30 Nadaljevanka: Alla conquista del West
- 22.15 Film: Maratona del Lupo (1.del)
- 23.45 Film: Animal House (kom., ZDA 1978, r. John Landis, i. John Belushi, John Vernon)
- 1.45 Maratona del Lupo (2.del)

TELEPADOVA

- 13.00 Risanke: Godam - Tekkaman
- 14.00 Nadaljevanki: Happy end, 15.00 Signore e padrone
- 16.30 Risanke
- 19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Ellery Queen
- 20.30 Film: I fucilieri del Bengala (pust., ZDA 1954, r. Laszlo Bene-

dek, i. Rock Hudson, Arlene Dahl)

- 22.30 Šport: Catch
- 23.30 Nanizanka: California Fever
- 0.30 Film: Una scarpa - assassinio (krim., ZDA 1980, r. William Hale, i. Robert Mitchum, Angie Dickinson)

TELEFRIULI

- 13.00 Nad.: Che fare?
- 15.00 Nanizanka: Brothers & Sisters
- 15.30 Glas. odd.: Music Box
- 17.30 Variete: Tastomatto
- 19.00 Dnevnik
- 20.00 Nanizanka: La mia piccola Margie
- 20.30 Nadaljevanka: Racconti di mare
- 22.00 Nanizanka: Big foot ragazzo selvaggio
- 22.30 Dnevnik
- 23.30 Zdravniška rubrika: Trentare
- 24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 13.20 Ned. nog. tekma
- 14.00 Dogodki in odmevi
- 19.00 Športna rubrika
- 19.30 Dogodki in odmevi
- 19.45 Športna rubrika
- 23.15 Športna rubrika (pon.)
- 23.45 Dogodki in odmevi
- 23.55 Športna rubrika (pon.)

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Nadaljevanka: Coralba (2. del)
13.00 Risanka: Monicci
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute
14.00 Film: Romanticismo (zgod., It. 1950, r. Clemente Fracassi)
15.40 Risanka: Marco
16.05 Risanka: Disneyev svet
16.55 Nadaljevanka: Il treno per Istanbul (r. G. Mingozzi, i. S. S. Flores, L. Padovani)
18.05 Aktualna oddaja: Spaziolibero - Oddaja o poljedelstvu
18.40 Nad.: L'isola del gabbiano
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Dokumentarec: Quarkov svet
21.25 Nad.: La principessa Daisy (r. Waris Hussein, i. Lindsay Wagner, Paul Michael Glaser)
22.25 Dnevnik
22.35 Nadaljevanka: La principessa Daisy (2. del)
23.10 Dokumentarec: Marc Chagall - ob stoletnici rojstva
0.15 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.55 Komični filmi: Figlio, figlio mio! (i. Andy Clyde)
12.10 Nan.: Due ragazzi e una chitarra
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - šport
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.20 Zabavna odd.: Arcobaleno, vmes dok. Misteri del profondo blu, ris. Dick Tracy, aktualno Mednarodna tekmovalnja, nan. I figli dell'ispettore
16.40 Film: Al diavolo la celebrità (kom., It. 1949, r. Steno-Monicelli)
18.15 Oddaja iz parlamenta
18.25 Športne vesti
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Vreme in dnevnik
20.15 Športne vesti
20.30 Film: La maledizione di Damien (dram., ZDA 1978, r. Don Taylor, i. William Holden, Lee Grant)
22.20 Dnevnik - nocoj
22.35 Aktualno: Mixer v svetu
23.20 Dnevnik - kratke vesti
23.35 Film: Agguato ai Tropici (pust., ZDA 1942, r. J. Huston)

RAI 3

- 15.30 Kolesarstvo: Tour de France, etapa Epinal-Troyes (neposredni prenos iz Francije)
16.30 Atletika: Grand Prix IAAF (neposredni prenos iz Budimpešte)
19.00 Dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.30 Dnevnik
20.00 Izobraževalna oddaja: Poštni sistem v Italiji - sedanost in perspektive (urednik Mario Finamore, 12. del)
20.30 Nanizanka: I professionals - Un tuffo nel fiume (r. David Wickes, i. Gordon Jackson, Martin Shaw, Lewis Collins)
21.30 Dnevnik - kratke vesti
21.45 Film: Osterman weekend (akcij., ZDA 1983, r. Sam Peckinpah, i. Burt Lancaster, Rutger Hauer, John Hurt)
23.25 Dokumentarec: Planetarij - Raddoveden pogled med poletne zvezde (pripravila Biancamaria Poltillo)
23.40 Dnevnik
23.45 Deželni dnevnik

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 18.35 Poročila
18.40 Otroška nadaljevanka: Znak (1. del, prod. TV Sarajevo)
19.10 Risanka
19.00 Danes. Obzorik
19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.00 TV drama: Lovec proti trdnjavi (Siniša Pavić, r. Sava Mrmak, i. Milan Štrlić, Metod Pevec, Nataša Lučanin, prod. TV Beograd; drama pripoveduje o prizadevanjih pripadnikov Varnostne službe v boju proti sodobnemu terorizmu. V središču dogajanja je inšpektor Ivan, ki odkrije v

- Jugoslavijo poslanega terorista Pavleta, člana sovražnega emigrantskega podzemlja. Le-temu je dana naloga, da izvrši pregledno akcijo na Jadranski obali, kjer naj bi pozneje postavili razstrelivo...)
22.20 Aktualna reportažna oddaja: Slovenci v zamejstvu
22.30 Dnevnik
22.45 Zabavna oddaja: Poletna noč

TV Koper

- 17.00 Otroški spored: Il sabato dello Zecchino
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
17.25 Univerzijada: nogomet Italija-SZ

- 19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Nadaljevanka: Veronica
20.30 Film: Il peccato degli anni verdi (dram., r. Leopoldo Trieste, i. Maurice Ronet, Marie Versini)
22.15 TVD Vsedanes
22.30 Film: I due della legione straniera (kom., r. Lucio Fulci, i. Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, pon.)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba (vodi Skip Carter)
8.40 Nadaljevanka: La grande vallata
9.30 Nanizanka: Alice
10.00 Nadaljevanka: Aspettando il domani
10.30 Nanizanka: General Hospital, 11.00 Arcibaldo, 11.30 Lou Grant, 12.30 Bonanza
13.30 Nadaljevanka: Sentieri
14.30 Film: I forzati del mare (pust., ZDA 1946, r. J. Villers Farrow, i. Alan Ladd, Barry Fitzgerald)
16.30 Nanizanka: L'uomo di Atlantide, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 Una famiglia americana, 19.00 I Jefferson, 19.30 Love Boat
20.30 Nanizanka: Falcon Crest
22.30 Rubrika: Forum (vodi Catherine Spaak)
23.10 Človek znanstvenik (vodita M. Costanzo in Alberto Silvestri)
23.55 Nanizanka: Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Gunsmoke, 9.15 Lancer, 10.00 Lobo, 11.00 La squad-

- riglia delle pecore nere, 12.00 Due onesti fuorilegge
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Goldie Gold, Masters
14.30 Nadaljevanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Nanizanka: I giorni di Brian
17.00 Dokumentarec
17.30 Nanizanka: Il Santo, 18.30 Switch, 19.30 New York New York
20.30 Film: Sfida infernale (western, ZDA 1946, r. John Ford, i. Henry Fonda, Linda Darnell, Victor Mature)
22.20 Nanizanki: Peyton Place, 23.20 Mod Squad, 0.20 Banacek

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: La strana coppia
9.00 Film: Se non avessi più te (glasb., It. 1965, r. Ettore Fizzarotti, i. Gianni Morandi, Laura Erikian)
11.00 Nanizanka: Ralph Supermaxieroe, 12.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 13.00 Hardcastle and McCormick

- 14.00 Zabavna oddaja: Dee-jay Beach
15.00 Nanizanki: I forti di Forte Coraggio, 15.30 Furia
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lo specchio magico, Il mago di Oz, Bun Bun, Pollon, Ruy il piccolo Cid
18.00 Nanizanke: Rin Tin Tin, 18.30 Flipper, 19.00 Chips
20.00 Risanka: Alice nel paese delle meraviglie
20.30 Nanizanke: Stazione di polizia, 21.50 Mike Hammer, 22.50 Troppo forte, 23.20 Pronto soccorso, 23.50 Ai confini della realtà, 0.20 Samurai

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Godam, Tekkaman
14.00 Nadaljevanki: Happy end, 15.00 Signore e padrone
16.30 Risanke
19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Ellery Queen
20.30 Film: Gli invincibili (pust., ZDA 1947, r. Cecil B. De Mille, i. Gary Cooper, Paulette Goddard)

- 22.30 Nad.: Capitani e re
23.30 Znanstvena oddaja: Il Leonardo
24.00 Film: Salvo D'Acquisto (dram., It. 1975, r. Romolo Guerrieri, i. Massimo Ranieri, Lina Polito)

TELEFRIULI

- 12.30 Nanizanki: La mia piccola Margie, 13.00 Brother & Sisters
13.30 Nadaljevanka: La biandina
14.30 Dražbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle
15.30 Glasbena oddaja: Music box
17.30 Nadaljevanka: Che fare?
19.00 Dnevnik
20.00 Rubrika o medicini: Trentatré
20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.00 Nanizanka
22.30 Dnevnik
23.30 Variete: Dadaumpa
1.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi
22.30 Ned. nog. tekma (pon.)

POSODA: Sambonet,
Zani, Barazzoni, Lagostina,
Alessi, Balzano.
DOSTAVA NA DOM

Kristall Sirca
TRST - Stara Istrska cesta 2 (nasproti stadiona)

TOREK, 7. JULIA

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Nadaljevanka: Coralba (3. del)
13.05 Risanka: Le meravigliose storie del prof. Ktizel
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - Tri minute
14.00 Film: Sensualità (dram., It. 1952, r. Clemente Fracassi, Amedeo Nazzari, Marcello Mastroianni)
15.35 Risanka: Marco - Il mio amico Rocky
16.25 Risanka: Disneyev svet
17.15 Aktualnosti: Danes v parlamentu
17.20 Nadaljevanka: Il treno per Istanbul (2. del)
18.30 Evropske pravljice: Mišji stolp
18.40 Nad.: L'isola del gabbiano
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Nanizanka: Facciaffittasi
21.30 Dok.: Giustizia non è fatta
22.30 Dnevnik
22.40 Glasbena oddaja: Poletni rock - Pretenders, Little Steven
23.55 Športna sredi: Atletika in jadranje
0.10 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.55 Komični filmi: Lo svenimento
12.10 Nan.: Due ragazzi e una chitarra
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - Šport
13.30 Nadaljevanka: Saranno famosi
14.20 Zabavna oddaja: Arcobaleno, vmes dokumentarec o rastlinah, risanka Dick Tracy in nanizanka I figli dell'ispettore
16.25 Film: Saadia (dram., ZDA 1954, r. A. Lewin, i. C. Wilde, M. Ferrer)
17.55 Aktualnosti: Spaziolibero
18.15 Iz parlamenta
18.25 Športne vesti
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Dnevnik in vreme
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Film: Il giudice d'assalto (dram., Fr. 1976, r. Yves Boisset, i. Patrick Dewaere, Aurore Clément)
22.20 Dnevnik
22.35 Aktualno: Mixer - sondaža
23.20 Dnevnik - kratke vesti
23.35 Film: Ti ricordi di Dolly Bell? (kom., Jugoslavija 81, r. Emir Kusturica, i. Slavko Stimac, Slobodan Aligrudić)

RAI 3

- 15.30 Kolesarstvo: Tour de France, etapa Troyes-Epinay sur Senart (neposredni prenos iz Francije)
18.00 Mednarodni miting v skokih v vodo (prenos iz Bocna)
19.00 Dnevnik
19.20 Dnevnik - deželne vesti
19.30 Drugi mednarodni natečaj mladih plesalcev (prenos iz Gledališča Rococò v Schwetzingenu, r. Hugo Kaech, 4. del)
20.00 Izobraževalna oddaja: Poštni sistem v Italiji - sedanost in perspektive (13. in zadnji del)
20.30 Nanizanka: I professionals - Ultimatum
21.30 Dnevnik
21.45 Film: Travolti da un insolito destino nell'azzurro mare d'agosto (kom., It. 1974, r. Lina Wertmüller, i. Giancarlo Giannini, Mariangela Melato)
23.50 Dokumentarec: Planetarij - Radoveden pogled med poletne zvezde
0.05 Dnevnik
0.10 Deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 18.35 Poročila
18.40 Pravljice iz lutkarskega vozička: O kozlovskem biku in slamnati brezi
19.10 Risanka
19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.00 Univerziada 87: Slavnostna otvoritev (prenos iz Zagreba)
23.05 Dnevnik
23.20 Zabavna oddaja: Poletna noč

TV Koper

- 17.00 Otroški spored: risanki Il piccolo detective, Il trenino
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate

- 19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stišče
20.00 Univerziada 87: Slavnostna otvoritev (prenos iz Zagreba)
23.00 TVD Vsedanes
23.15 Variete: Crazy boat

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba (vodi Skip Carter)
8.40 Nanizanki: La grande vallata, 9.30 Alice
10.00 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 10.30 General Hospital
11.00 Nanizanke: Arcibaldo, 11.30 Lou Grant, 12.30 Bonanza
13.30 Nadaljevanka: Sentieri
14.30 Film: Addio Mr. Chips (kom., VB. 1939, r. Sam Wood, i. Robert Donat, Greer Garson)
16.30 Nanizanke: L'uomo di Atlantide, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 Una famiglia americana, 19.00 I Jefferson, 19.30 Love Boat
20.30 Film: Il segno degli Hannan (krim., ZDA 1980, r. Jonathan Demme, i. Roy Scheider, Janet Mrgolin)
22.30 Znanstvena oddaja: Big Bang Estate (vodi Jas Gawronsky)
23.30 Nanizanki: Fifty Fifty, 0.30 Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Gunsmoke, 9.15 Lancer, 10.00

- Lobo, 11.00 La squadriglia delle pecore nere, 12.00 Due onesti fuorilegge
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, risanke Lucy May, Candy Candy, Goldie Gold, Masters
14.30 Nadaljevanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Nanizanka: I giorni di Brian
17.00 Dokumentarec: Kanadska narava
17.30 Nanizanki: Il Santo, 18.30 Switch
19.30 Nanizanka: New York, New York
20.30 Film: La regina d'Africa (pust., ZDA 1952, r. John Huston, i. Humphrey Bogart, Katharine Hepburn)
22.35 Nad.: Peyton Place
23.35 Nanizanki: Mod Squad, 0.35 Mystery Movies-Banacek

ITALIA 1

- 8.30 Film: Canta che ti passa (glasb., ZDA 1945, r. George Sidney, i. Frank Sinatra, Gene Kelly)
11.00 Nanizanke: Ralph supermaxieroe, 12.00 L'uomo da sei milioni di

- dollari, 13.00 Hardcastle e McCormick
14.00 Zabavna oddaja: Deejay Beach
15.00 Nanizanki: I forti di Forte Coraggio, 15.30 Furia
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, Flo la piccola Robinson, Polon, Ruy il piccolo Cid
18.00 Nanizanke: Rin Tin Tin, 18.30 Flipper, 19.00 Chips
20.00 Risanka: Pollyanna
20.30 Nanizanki: A Team, 21.30 Riptide
22.30 Glasbena oddaja: Be bop a lula (2. del)
23.30 Nanizanke: Ai confini della realtà, 24.00 Samuraj, 1.25 Hardcastle e McCormick

TELEPADOVA

- 13.00 Risanke: Godam, Tekkaman
14.00 Nadaljevanki: Happy End, 15.00 Signore e padrone
16.00 Rubrika: La buona tavola
16.30 Risanke: Devilman, Conan, Godam, Starzinger
19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Ellery Queen

- 20.30 Film: La compagna di viaggio (kom., It. 1980, r. Ferdinando Baldi, i. Serena Grandi, Anna Maria Rizzoli)
22.30 Film: Dan il terribile (western, ZDA 1952, r. Bud Boetticher, i. Robert Ryan, Julia Adams)
24.00 Film: Basket music (kom., ZDA 1979, r. Gilbert Moses, i. Julius Erving, Jack Keohoe)

TELEFRIULI

- 13.30 Nadaljevanka: La freccia nera
14.30 Drazbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle
15.30 Glasbena oddaja: Music box
17.45 Nad.: La biondina
19.00 Dnevnik
20.00 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.00 Nanizanka: Big Foot
22.30 Dnevnik
23.30 Variete: Il cappello sulle ventitre
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Nad.: Coralba (4. del)
13.10 Risanka: Grisù il draghetto
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute.
14.00 Film: Italiani, brava gente (dram., It. 1964, r. G. De Santis, i. Raffaele Pisu, Andrea Checchi)
16.30 Risanka: Marco
16.55 Nadaljevanka: Istanbul (3. del)
18.00 Danes v parlamentu
18.05 Aktualna oddaja: Spaziolibero
18.40 Nadaljevanka: L'isola del gabbiano
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Il tesoro dello Yankee Zephyr (pust., ZDA 1981, r. David Hemmings, i. Ken Whal, Donald Pleasence, George Peppard)
22.15 Dnevnik
22.25 Variete: Fratello mondo, sorella pace (nastopili bodo solisti moskovskega Bolšoja, Luciano Pavarotti, Chet Baker, Bob Geldof)
23.55 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.55 Komični film: La Bohème (i. Andy Clyde)
12.10 Nan.: Due ragazzi e una chitarra
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - šport
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.20 Zabavna oddaja: Arcobaleno, vmes risanka Dick Tracy in nanizanka I figli dell'ispettore
16.50 Film: I mariti (kom., It. 1941, r. Camillo Mastrocinque, i. Amedeo Nazzari, Irma Gramatica)
18.15 Aktualnosti: Iz parlamenta
18.25 Športne vesti
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Vreme in dnevnik
20.15 Športne vesti
20.30 Film: La memoria omicida (r. Laurent Heynemann, i. Christine Boisson, Christophe Malvoy)
22.00 Rubrika o modi
22.30 Dnevnik
22.45 Športni prenosi: atletika in jadranje - Sardinia Cup
23.45 Dnevnik - kratke vesti
24.00 Film: Godot (dram., Fr. 1958, r. Y. Allégret, i. E. Feuillière)

RAI 3

- 15.30 Kolesarstvo: Tour de France. etapa Orléans-Rénaze (neposredni prenos iz Francije)
18.00 Šport: Mednarodni miting v skokih v vodo, (prenos iz Bocna)
19.00 Dnevnik
19.20 Dnevnik - deželne vesti
20.00 Izobraževalna oddaja: Elektronika in Marconi, sedanost in perspektive - Od Marconijeve antene, do moderne antene (pripravil Mario Finamore, 1. del)
20.30 Nanizanka: I professionals - Il killer dal braccio lungo (r. David Wickes, i. Gordon Jackson, Martin Shaw, Lewis Collins)
21.30 Dnevnik
21.45 Film: Come le foglie al vento (dram., ZDA 1957, r. Douglas Sirk, i. Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack, Dorothy Malone)
23.20 Dokumentarec: Planetarij - Radoveden pogled med poletne zvezde (pripravil Gianni Poli)
23.35 Dnevnik - zadnje vesti
23.40 Deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 17.25 Poročila
17.30 Univerziada 87: Plavanje (neposredni prenos iz Zagreba)
19.00 Oddaja za otroke: Med ribiči (Skupina otrok iz Lucije se je odpravila na ladjo izolske ribiške flote in s prijaznimi ribiči, še posebej pa z Ivanom Bizjakom, preživela nekaj prijetnih in zanimivih uric. Po zamisli Romana Zajca so oddajo pripravili Joco Žnidaršič, Stojan Femec, Toni Žerovnik, Anton Potočnik, Irena Struna Arko in Miroslav Zajec.)
19.10 Risanka
19.26 Vremenska napoved

- 19.30 Dnevnik
20.00 Tednik
21.05 Nadaljevanka: Naraščajoče vode (po romanu Hermana de Mana, Niz., r. Bram van Erkel, prevod Helena Valentinčič, 8. in zadnji del)
22.00 Dnevnik
22.20 Zabavna oddaja: Poletna noč
22.25 Nanizanka: Neizgovorni center (8. del)

TV Koper

- 15.30 Odprta meja
17.00 Risanka
17.30 Univerziada 87: plavanje (neposredni prenos iz Zagreba)

- 20.00 TVD Stiče
20.30 Univerziada 87: gimnastika in dnevni pregled
23.00 TVD Vsedanes
23.15 Variete: Moulin Rouge

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba (vodi Skip Carter)
8.40 Nanizanka: La grande vallata
9.30 Nanizanka: Alice
10.00 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 10.10 General Hospital
11.00 Nanizanka: Arcibaldo
11.30 Nanizanka: Lou Grant
12.30 Nanizanka: Bonanza
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Film: Il presidente (kom., Fr. 1961, r. Henry Verneuil, i. Jean Gabin, Bernard Blier)
16.30 Nanizanka: L'uomo di Atlantide, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 Una famiglia americana, 19.00 I Jefferson, 19.30 Love Boat
20.30 Glasbena oddaja: Festivalbar
23.00 Nanizanki: Mc Gruder e Loud, Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Gunsmoke, 9.15 Lancer, 10.00 Lobo, 11.00 La squadra delle pecore nere, 12.00 Due onesti fuorilegge
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke

- Lucy May, Candy Candy, Goldie Gold, Masters
14.30 Nanizanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Nanizanka: I giorni di Brian
17.00 Dokumentarec
17.30 Nanizanka: Il Santo, 18.30 Switch, 19.30 New York New York
20.30 Nadaljevanka: Lucky Luciano
21.30 Nanizanka: Nero Wolfe
22.30 Nan.: Peyton Place
23.30 Nanizanka: Mod Squad
0.30 nanizanka: Banacek

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: La strana coppia
9.00 Film: Mi vedrai tornare (glas., It. 1966, r. Ettore Fizzarotti, i. Gianni Morandi)
11.00 Nanizanke: Ralph Supermaxieroe, 12.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 13.00 Hardcastle and McCormick
14.00 Zabavna oddaja: Dee-jay Beach
15.00 Nanizanka: I forti di Forte Coraggio

- 15.30 Nanizanka: Furia
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lo specchio magico, Il mago di Oz, Bun Bun, Pollon, Ruy il piccolo Cid
18.00 Nanizanki: Rin Tin Tin, 18.30 Flipper
19.00 Nanizanka: Chips
20.00 Risanka: Alice nel paese delle meraviglie
20.30 Film: Il comune senso del pudore (kom., It. 1976, r. Alberto Sordi, i. Alberto Sordi, Cochi Ponzoni, Claudia Cardinale)
22.55 Dokumentarec: Jonathan
23.55 Nanizanki: Ai confini della realtà, 0.25 Samurai

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Godam, Conan
14.00 Nadaljevanka: Happy end
15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
16.30 Risanka
19.00 Nanizanka: Sanford & Son, 19.30 Ellery Queen
20.30 Film: Mark il poliziotto (krim., It. 1975, r. Stelvio Massi, i. Fran-

- co Gasparri, Lee J. Cobb)
22.30 Šport: Catch
23.30 Nanizanka: California Fever
0.30 Film: Agente 070 Mission Tunderbay (pust., ZRN 1968, r. Barton von Hooen, i. Dan Cristian, Vesna Welsch)

TELEFRIULI

- 12.30 Nanizanki: La mia piccola Margie, 13.00 Bigfoot e il ragazzo selvaggio
13.30 Nadaljevanka: La freccia nera
14.30 Dražbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle
15.30 Glasbena oddaja: Music Box
17.45 Nanizanka: Scacco matto
19.00 Dnevnik
20.30 Nanizanka: L'uomo e la città
21.30 Dokumentarec: Dimensione Mediterraneo
22.30 Dnevnik
23.30 Nanizanka: The bold ones

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

ČETRTAK, 9. JULIJA

KRISTAL: Bohemia, Sèvres, Peill, Zwiesel, Cristallo di Censo. DOSTAVA NA DOM

Kristall Sirca
TRST - Sijara Istrska cesta 2 (nasproti stadiona)

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Nad.: Coralba (zadnji del)
13.05 Risanka: Le meraviglie storie del prof. Kitzel
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute
14.00 Film: Il re di Poggioreale (dram., It. 1961, r. Duilio Coletti, i. Ernest Borgnine, Keenan Wynn)
16.00 Risanka: Marco
16.50 Risanka: Walt Disneyev svet
17.40 Danes v parlamentu
17.45 Nadaljevanka: Il treno per Istanbul (zadnji del)
18.40 Nad.: L'isola del gabbiano
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Guardie e ladri (kom., It. 1951, r. Mario Monicelli, i. Totò, Aldo Fabrizi)
22.15 Dnevnik
22.25 Glasbena oddaja: Poletni rock - Bill Wyman, Ron Wood
22.40 Dnevnik - posebna oddaja
23.40 Dnevnik - zadnje vesti
23.55 Šport: Jadrane - Sardinia Cup, Boks - Casamonica-Giappone

RAI 2

- 11.55 Komični film: Vedere è bello
12.10 Nan.: Due ragazzi e una chitarra
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik. Šport
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.20 Mladinska oddaja: Arcobaleno, vmes dokumentarec o živalih, risanka Dick Tracy, nanizanka I figli dell'ispettore
16.45 Film: Quella dannata pattuglia (vojni, It. 1969, r. Roberto Bianchi Montero, i. Dale Cummings)
18.15 Aktualnosti: Iz Parlamenta
18.25 Športne vesti
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Dnevnik - vesti
19.45 Dnevnik
20.15 Športne vesti
20.30 Kabaret: Per chi suona la campanella
21.30 Glas. oddaja: Improvvisando
22.30 Dnevnik
22.45 Aktualno: Mixer v svetu
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
23.45 Film: Miriam si sveglia a mezzanotte (srh., ZDA 1983, r. T. Scott, i. D. Bowie, C. Deneuve)

RAI 3

- 16.00 Kolesarstvo: Tour de France, etapa Saumur-Futurscope
17.00 Šport: Univerziada - prenos iz Zagreba
19.00 Dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.30 Politične aktualnosti: 7 dni v parlamentu (pripravila Giuseppe Morello in Gianni Colletta)
20.00 Izobraževalna oddaja: Elektronika in Marconi - preteklost, sedanjost in perspektive (2. del)
20.30 Dokumentarec: Tri miliarde let - Življenje na zemlji, (pripravil David Attenborough, v studiu z Danilom Mainardijem priznani znanstveniki)
22.05 Dnevnik
22.20 Film: Cimarron (western, ZDA 1960, r. Anthony Mann, i. Glenn Ford, Maria Schell, Anne Baxter)
0.35 Dokumentarec: Planetarij - Ravedoden pogled med poletne zvezde
0.50 Dnevnik - zadnje vesti
0.55 Deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 17.00 Nad.: Dolga bela sled (10.del)
17.30 Univerziada 87: plavanje (prenos iz Zagreba)
19.10 Risanka
19.26 Vreme in dnevnik
20.00 Nadaljevanka: Lulu (Carlo Bertolazzi, r. Sandro Bolchi, i. Mariangela Melato, Micheline Presle, 2. del)
20.55 Dokumentarna serija: Zgodovina izumov - Izumi za vsakdanje življenje (1. del; boj za obstanek je bil povod za najstarejše izume, zato se dokumentarec začne pri prvem orodju in začetkih poljedelstva...)

- 21.40 Dnevnik
21.15 Zabavna oddaja: Poletna noč
22.10 Nočni film: Nezvesta žena (krim., It.-Fr. 1968, r. Claude Chabrol, i. Stephane Audran, Michel Bouquet; Začenja se ciklus posvečen francoskemu režiserju Chabrolu. Njegove zgodbe so vtakane v žanr kriminalke, obenem pa prodirajo v zaprti buržoazni svet.)

TV Koper

- 15.30 Odprta meja
16.00 Univerziada 87: gimnastika, plavanje in spet gimnastika
20.10 TVD Stiče
20.30 Glasbeni niz: Brahmsove simfo-

- nije, izvaja Orkester dunajske Filharmonije, dir. Leonard Bernstein
22.00 Univerziada 87: dnevni pregled
23.00 TVD Vsdanes
23.15 Dokumentarec: Gradovi - Zgodbe v zgodbah

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba (vodi Skip Carter)
8.40 Nanizanki: La grande vallata, 9.30 Alice
9.40 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 10.30 General Hospital
11.00 Nanizanke: Arcibaldo, Lou Grant, 12.30 Bonanza
13.30 Nadaljevanka: Sentieri
14.30 Film: Gli eroi sono stanchi (dram., Fr. 1955, r. Yves Ciampi, i. Yves Montand, J. Servais, C. Jurgens)
16.30 Nanizanke: L'uomo di Atlantide, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 Una famiglia americana, 19.00 I Jefferson, 19.30 Love Boat
20.30 Nadaljevanka: Ritorno a Eden
22.30 Nanizanke: Top Secret, 23.30 Lottery, 0.30 Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Gunsmoke, 9.15 Lancer, 10.00 Lobo, 11.00 La squadriglia delle pecore, 12.00 Due onesti fuoriggge

- 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Goldie Gold, Masters
14.30 Nadaljevanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Nanizanka: I giorni di Brian
17.00 Dokumentarec
17.30 Nanizanke: Il Santo, 18.30 Switch, 19.30 New York New York
20.30 Film: Un giorno a New York (glas., ZDA 1950, r. Stanley Donen, i. Gene Kelly, Frank Sinatra, Ann Miller)
22.20 Nadaljevanka: Peyton Place
23.20 Nanizanki: Mod Squad, 0.20 Mystery Movies-Banacek

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: La strana coppia
9.00 Film: Musica indavolata (glas., ZDA 1940, r. Busby Berkeley, i. Mickey Rooney, Judy Garland)
11.00 Nanizanke: Ralph supermaxieroe, 12.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 13.00 Hardcastle e McCormick
14.00 Zabavna oddaja: Dee-jay Beach

- 15.00 Nanizanki: I forti di Forte Coraggio, 15.30 Furia
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lo specchio magico, Il mago di Oz, Flo, Pollon, Ruy
18.00 Nanizanke: Rin Tin Tin, 18.30 Flipper, 19.00 Chips
20.00 Risanka: Polyanna
20.30 Film: Anche gli angeli tirano di destro (kom., It. 1974, r. E.B. Clucher, i. Giuliano Gemma, Ricky Bruch)
22.45 Vesti in paberki o nogometu
23.15 Nanizanke: Giudice di notte, 23.45 Ai confini della realtà, 0.15 Samuraj,

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Godam, Conan
14.00 Nad.: Happy end
15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
16.00 Dietološka rubrika
16.30 Risanke: Devilman, Conan, Godam, Daitarn III, Strazinger
19.00 Nanizanka: Sanford and Son, 19.30 Ellery Queen
20.30 Film: Frankenstein all'italiana (kom., It.

- 1975, r. Armando Crispino, i. Aldo Maccione, Gianrico Tedeschi)
22.30 Film: Pensione paura (dram., It. 1978, r. Francesco Barili, i. Leonora Fani, F. Rabal)
24.00 Film: Kakkientruppen (kom., It. 1977, r. Franco Martinelli, i. Gianfranco D'Angelo, Lino Banfi)

TELEFRIULI

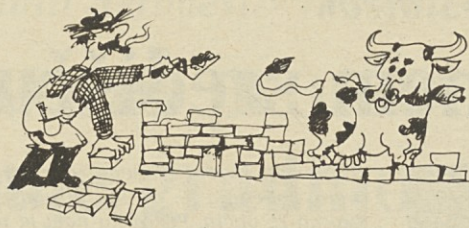
- 12.30 Nanizanka: La piccola Margie
13.00 Medicinska rubrika
13.30 Nanizanka: The Bold Ones
14.30 Dražbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle
16.00 Glasbena oddaja: Music Box
17.45 Nadaljevanka: Scacco matto
19.00 Dnevnik
20.00 Nanizanka: Brothers and sisters
20.30 Film: I figli moschetti-eri (pust., ZDA 1952, r. Lewis Allen, i. C. Wilde, M. O'Hara)
22.30 Dnevnik

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

Tedenski pregovor:

Najprej štalica,
potem kravica
(slovenski)



poletne prireditve

PORTOROŽ

Avditorij
V nedeljo, 5. 7., ob 21. uri: nastop folklornega ansambla Beriozka iz ZSSR.
V sredo, 14. 7., ob 21. uri: nastop foklornega ansambla iz Krakowa.
V soboto, 18. 7., ob 21.30: Melodije morja in sonca - 10. zabavnoglasbeni festival.

KOPER

Pokrajinski muzej
V torek, 7. 7., ob 21. uri: koncert MePZ iz Oregona (ZDA).
V sredo, 22. 7., ob 20.30: Večer umetnih in narodnih pesmi primorskih avtorjev, izvaja Obalni oktet iz Izole.
V nedeljo, 26. 7., ob 20.30: Castenion Banuelos - koncert dua kitar iz Mehike.

Titov trg

V četrtek, 9. 7., ob 20. uri: v okviru Ankaranskih scen - 60-članski norveško-dansko-švedsko-jugoslovanski musical Adam, dir. Bjorn Kruse, nastopajo pevci in plesalci iz Norveške, MePZ Musikk og Ungdoms Kor fra Esbjerg (Danska), rock grupa iz Švedske in Komorni orkester Muzičke omladine iz Novega Sada (v sodelovanju z ZKO Koper in MFMO Grožnjan).
V petek, 10. 7., ob 20. uri: nastop folklorne skupine Emona iz Ljubljane.
V soboto, 11. 7., ob 20. uri: koncert Pihalnega orkestra iz Trevisa.
V petek, 17. 7., ob 20.30: modna revija - Moda skozi stoletja.
V torek, 28. 7., ob 20.30: Večer ruskih narodnih plesov in pesmi, nastopa folklorni ansambel iz Omska.
V četrtek, 6. 8., ob 20.30: Balade iz Sečuana, nastopa kitajska folklorna skupina iz Čengdaja.

V primeru slabega vremena bodo predstave v Koprskem gledališču.

Koprsko gledališče

V petek, 24. 7., ob 20. uri: v okviru Ankaranskih scen - Inšpektor Shwake, gostuje Gledališče Ane Monro iz Ljubljane.

POSTOJNA

Pred jamo

V nedeljo, 5. 7., ob 10. uri: nastop folklorne skupine Iskra iz Kranja (ponovitev ob 15. uri).
V nedeljo, 12. 7., ob 10. uri: koncert pihalnega orkestra Alpina iz Žirov (ponovitev ob 15. uri).
V nedeljo, 19. 7., ob 10. uri: nastop folklorne skupine KUD Primskovo (ponovitev ob 15. uri).
V nedeljo, 26. 7., ob 10. uri: nastop folklorne skupine Veriga iz Lesc (ponovitev ob 15. uri).

VIDEM

Giardino del Torso

V torek, 7. 7., ob 20.45: Cin Ci La (Ranzato-Lombardo), nastopa Italijanski operetni ansambel.
V sredo, 8. 7., ob 20.45: Ples kačjih pastirjev (Lehar-Lombardo), nastopa Italijanski operetni ansambel.
V četrtek, 9. 7., ob 20.45: Vesela vdova (Lehar), nastopa Italijanski operetni ansambel.
V petek, 10. 7., ob 20.45: Dežela zvončkov, nastopa Italijanski operetni ansambel, sodelujejo Franco Barbero, Nadia Furlon in Alfredo Rizzo.
V četrtek, 16. 7., ob 20.45: Carmen Ballet, dve dejanji in devet slik na glasbo Bizeta in Schedina.
V torek, 21. 7., ob 20.45: Zaljubljeni (Carlo Goldoni), igrata Giuseppe Pambieri in Lia Tanzi.
V petek, 24. 7., ob 20.45: Večer karaibskih plesov.
V torek, 28. 7., ob 20.45: Ženske v parlamentu (Aristofanes), igrata Paolo Ferrari in Maria Rosaria Omaggio.
V četrtek, 30. 7., ob 20.45: Večer moldavskih narodnih pesmi in plesov.

BENETKE

Cerkev Pietà

Nocoj, 4. 7., ob 21. uri: pianist Giacomo Sfuga.

Cerkev Sant'Elena

Nocoj, 4. 7., ob 21. uri: zborovski večer - nastopa Coro da Camera iz Benetk.

Campiello Pisani

V četrtek, 9. 7., ob 20. uri: opera La finta pazza (Francesco Sacra-ti) - v priredbi gledališča La Fenice.

VERONA

Arena

Nocoj, 4. 7., ob 21.15: opera La Traviata (Giuseppe Verdi), dir. Ralph Weikert, rež. Gianfranco De Bosio (ponovitvi 7. in 10. 7.).
V nedeljo, 5. 7., ob 21.15: opera Aida (Giuseppe Verdi), dir. Donato Renzetti, rež. Pietro Zuffi (ponovitve 8. 7.).
Teatro Romano
V četrtek, 9. 7., ob 21.30: gledališka predstava Misura per misura Williama Shakespeara (ponovitev 10. 7.).

PADOVA

Arena Romana

Jazz festival

V sredo, 8. 7., ob 21. uri: nastopa George Russel.
V četrtek, 9. 7., ob 21. uri: nastopa Wayne Shorter.
V petek, 10. 7., ob 21. uri: nastopa Loose Tubes.

grajski koncerti

NA GRAJSKEM DVORU V VILLALTI nocoj, 4. 7.: Zagrebški solisti (Vivaldi, Corelli, Boccherini, Britten, Šostakovič).
NA TRŽAŠKEM GRADU SV. JUSTA v četrtek, 9. 7.: Komorni orkester iz Mantove, dir. Umberto Benedetti Michelangeli, solist Alexander Lonquich - klavir (Haydn, Mozart, Schubert).
NA GRAJSKEM DVORU V STRASSOLDU v soboto, 18. 7.: orkester Incontri musicali iz Bergama, dir. Pieralberto Cattaneo (Mozart, Schubert).
NA GRAJSKEM DVORU V ZOPPOLI v soboto, 25. 7.: Moški zbor Antonio Illesberg iz Trsta (Schubert, Schumann, Bruckner, Del Corona, Poulenc, Strauss, Orff, Kodaly, Poos).
Vsi koncerti bodo ob 21. uri.

piranski glasbeni večeri

PIRAN

V petek, 10. 7.: Stefan Milenković - violina in Lidija Kajnac - klavir (Tartini, Brahms, Corelli, Faure, Paganini).
V petek, 17. 7.: Benjamin Saver - klavir (Bach-Liszt, Schumann-Liszt, Verdi-Liszt, Liszt).
V petek, 24. 7.: Nikolaj Demidenko - klavir (Haydn, Chopin, Gubaidulina, Musorgski).
V petek, 31. 7.: Trio Lorenz in sopranistka Olga Gracelj (Händel, Šostakovič, Štuhec, Rahmaninov).
V petek, 7. 8.: trio kitar Petrinjak-Romer-Listeš (Čajkovski, Vivaldi, Duarte, Albeniz, Gragnani, Ravel, Dvorak).
V petek, 14. 8.: vokalno-instrumentalni ansambel Linha Singers s priredbami klasičnih del od 17. stoletja do danes.
V petek, 21. 8.: Goebel Trio - klavir (Haydn, Beethoven, Blacher, Schumann).
V STOLNI CERKVI v petek, 28. 8.: Stanko Arnold - trobenta in Ljerkia Očič Turkulin - orgle z glasbenimi deli iz 17. in 18. stoletja.
Če ni posebne oznake, so koncerti ob 21. uri v Križnem hodniku.

križanke

LJUBLJANA

35. Mednarodni poletni festival 1987

V nedeljo, 5. 7.: Slovenske narodne pesmi, izvaja Ljubljanski oktet, umetniški vodja Igor Švara.
V ponedeljek, 6. 7.: nastop Državnega folklornega ansambla Beriozka iz ZSSR (ponovitev 7. 7.).
V sredo, 8. 7.: koncert violončelista Andreja Petrača.
V soboto, 11. 7.: koncert Slovenske filharmonije z nagrajenci mednarodnega pevskega tekmovanja Luciano Pavarotti.
V ponedeljek, 13. 7.: večer indijske glasbe, nastopajo Ravi Shankar - sitar, Kumar Bose - tabla in Prodyot Sen - tanpura.
V torek, 14. 7.: nastop tanzanijskega folklornega ansambla Nyati-Bagamoto.
V četrtek, 16. 7.: kabaretna monodrama Blagi pokojnik, dragi može (A. Nicolai), rež. Boris Kobal, izvaja Polona Vetrih.
V soboto, 18. 7.: Odmevi iz Altaja - nastop mongolskega narodnega ansambla.
V torek, 21. 7.: koncert dua Irena Grafenauer - flavta in Brigitte Engelhard - čembalo (Bach, Mozart, Händel, Couperin, Blavet).
V sredo, 22. 7.: večer britanske ljudske glasbe, na kitaro igra Martin Carthy.
V četrtek, 23. 7.: večer narodnih plesov in pesmi Hrvaške, nastopa profesionalni ansambel Lado.

SPOMINSKI DATUMI:

■ 6. 7. 1972 je avstrijski parlament sprejel zakon o dvojezičnih topografskih napisih za Koroško.

OSEBNOSTI:

■ 7. 7. 1957 je utonil v Dravi organizator delavskega gibanja Andrej Bahun, ki se je rodil 25. 2. 1874 v Dolnjem Ladanju.
■ 9. 7. 1907 se je v Senožečah rodil politični delavec in antifašist Danilo Zelen, ki je umrl na Mali gori pri Ribnici 13. 5. 1941.

V okviru MEDNARODNIH PARELEL NOVE GLASBE - Srečanja mladih skladateljev in izvajalcev v četrtek, 23. 7.: duo Mateja Haller - flavta in Jürgen Rock - kitar (Rorem, Denisson, Berio, Förtig, Rojko, Takemitsu).
v petek, 24. 7.: Mateja Haller - flavta, Vladimir Kovačič in Tomaž Sever - violončelo, Bojan Gorišek - klavir, Walter Ifrim - klarinet, Melise Mellinger - violina, Alfonso Venturini - kontrafagot (Carnecci, Steinke, Prüve, Majcen, Kumar, Rojko, Don-oung-Lee, Turel).
v soboto, 25. 7., ob 10. uri: okrogla miza o Mednarodnih paralelah nove glasbe.
V soboto, 25. 7.: večer sodobne mehiške glasbe za kitaro in sodobne italijanske glasbe za kontrabas, nastopajo duo kitar Margerita Castenion - Federico Banuelos in kontrabasist Stefano Scodanibbio.
V nedeljo, 26. 7.: koncert madžarskega kvarteta Kodaly (Lipovšek, Mozart, Beethoven).
V ponedeljek, 27. 7.: Image Makers - pantomima severnoameriških Indijancev, nastopa ansambel GAME.
V torek, 28. 7.: koncert dua Miha Pogačnik - violina in Einar Steen-Nokleberg - klavir (Schubert, Bartok).
V sredo, 29. 7.: koncert Festivalskega mladinskega orkestra iz Hamburga, dir. Elmar Lampson, solisti E. S. Nokleberg - klavir, S. Erdelyi - viola, Miha Pogačnik - violina (Beethoven, Beyer, Berg).
V četrtek, 30. 7., v Stolnici: Umetnost fuge Johanna Sebastiana Bacha, na orgle igra Leo Krämer.
V petek, 31. 7.: klavirski večer z Michaelo Hoffmann (Bach, Liszt, Chopin).
Če ni drugačne oznake, so predstave v Letnem gledališču ali v drugih prostorih Križank ob 21. uri.

današnji radijski sporedi

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Kratka poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček, glasba; 8.10 Kulturni dogodki (pon.); 8.40 Glasbeni mozaik; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert v Cankarjevem domu v Ljubljani: Simfonični orkester RTV Ljubljana s pianistko Mi-Joo-Lee; 11.30-13.00 Glasbeni mozaik; 12.00 Čej so tiste stazice (oddaja iz Kanalske doline); 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10-17.00 Naš popoldan z glasbo in besedo; 14.10 Otroški kotichek: Naš lepi okrogli svet (Alenka Cepar); 14.30 Klepet ob glasbi; 16.00 Kaj je drugačnega v telesni kulturi (prip. Aldo Rupel); 16.20 Glasbene skice; 17.10 Klasični album; 18.00 Radijski dokumentarec o tržaških Slovencih: Sergij 1945-1956 (7. del, rež. Mario Uršič); 18.30 Glasbene skice.

Radio Ljubljana

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 4.30 Jutranji spored; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Dobro jutro, otroci; 7.35 Prometne informacije; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Praznična matineja; 10.05 Prenos proslave; 11.05 Svetovna reportaža; 12.10 Naši poslušalci čestitajo; 13.20 Od melodije do melodije; 14.05 Z našimi opernimi umetniki; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Mozaik; 15.45 Zabavna glasba; 16.00 S poti po Jugoslaviji; 17.02 Zunanjepolitični magazin; 18.00 Odmevi z baletnih odrov; 18.30 Iz dela Glasbene mladine Slovenije; 19.35 Za naše najmlajše; 19.45 Minute z ansamblom Franca Puharja; 20.00 Radio na dopustu; 22.20 Od tod do polnoči; 23.05 Literarni nokturno; 0.05 Nočni program.

Radio Koper (slovenski spored)

10.30, 12.30, 14.30 Poročila; 10.00 Praznični program Radia Koper: napoved, na današnji dan, servis, reportaže; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Tito, prvi borec Jugoslavije; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Posnetek koncerta zbora in orkestra JLA; 18.00 Pregled dogodkov.

Radio Koper (italijanski spored)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasba, koledarček; 6.40 Summers ago; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 8.00 Prisrčno vaši - Dan borca; 8.35 Po vašem izboru; 9.15 Edig Galletti; 9.30 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Vstop prost; 11.00 Pismo iz...; 11.15 Razglednica iz Umaga; 11.30 Na prvi strani; 11.35 Orkester Casadei; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Glasba; 15.45 Glasbeni vikend; 20.00 Nočni program.

Radio Opčine

10.00 Za vsakogar nekaj; 12.00 Beat Shop Show; 14.00 Okno na Benečijo (pon.); 15.00 Glasba po željah (tel. št. 212658); 17.30 Neznani gost; 19.00 Listam po časopisih; med oddajami, podnevi in ponoči, glasba.

Horoskop

od nedelje 5. 7. do sobote 11. 7

Pripravlja SREČKO MOŽINA



OVEN (21. 3. - 19. 4.) — VI IN DELO: Teden bo težaven, naporen in predvsem nadvse utrudljiv. Zvezde so vam sovražne, pa zato raje nikar ne računajte na srečo. Srečati se boste morali z neprijetnimi težavami vseh vrst, tako da boste bolj slabe kot dobre volje komaj čakali, da si lahko oddahnete. Kritični dnevi bodo nedelja, petek in sobota. VI IN DRUGI: Pazite na vse, kar rečete, tako na delu kot doma. Ugodna dneva sta sredo in četrtek.



BIK (20. 4. - 20. 5.) — VI IN DELO: Teden bo za vas prav uspešen in zadovoljiv. Spremljala vas bosta dobra volja in odlično počutje. Skušajte izkoristiti vse dobre priložnosti, ki vam jih bo teden radodarno ponujal. V ponedeljek in torek se raje izognite zahtevnejšim opravilom, da ne bo morda kaj narobe, ker vam bo neprijazna Luna nagajala. VI IN DRUGI: Lahko računate na pomoč ljudi, ki vas imajo radi. Ugodna dneva sta petek in sobota.



DVOJČKA (21. 5. - 20. 6.) — VI IN DELO: Obeta se vam zelo delaven, vendar uspešen teden. Vse bo šlo v redu, le da vas bo sredi tedna od pretirane dela in skrbi zbolela glava. Poskusite odložiti nekatere obveznosti, ker se vam prav lahko zgodi, da ne boste več vedeli, kje se vas drži glava. VI IN DRUGI: Poskušajte obvladati svoje razpoloženje, ker se boste samo tako izognili neprijetnemu prepiru. Ugodna dneva sta nedelja in ponedeljek.



RAK (21. 6. - 21. 7.) — VI IN DELO: Prišel je teden, ko vam bodo zvezde v pomoč pri vsakodnevnem delu in v osebnem življenju. Končno vam bo uspelo marsikaj urediti in si celo malo oddahniti. Upoštevajte le, da bosta neugodna in težavna dneva petek in sobota. VI IN DRUGI: V veseli družbi se boste prav prijetno sprostiti in se zabavali. Ne zaupajte preveč komu, ki ga sicer imate za prijatelja. Ugodna dneva sta ponedeljek in torek.



LEV (22. 7. - 22. 8.) — VI IN DELO: Večina zvezd vam je ta teden kar prijazna, tako da posebnih težav z delom ne boste imeli. Na manjše ovire boste lahko naleteli le v ponedeljek in torek, ko vam bo neugodna Luna preizkušala živce. Poskušajte ostati mirni in ne dovolite, da bi vas kdo provociral. VI IN DRUGI: Bodite previdni v odnosih z ljudmi in pomislite, da jenajbolj zviti tisti, ki zvitosti ne pokaže. Ugodna dneva sta sredo in četrtek.



DEVICA (23. 8. - 22. 9.) — VI IN DELO: Tako kot prejšnji, bo tudi ta teden poln zanimivih priložnosti. Delo boste opravljali z večjo lahkoto kot običajno in ugodne okoliščine, v katerih se boste znašli, bodo imele zaslugo, da boste uspešno kos prav vsem nalogam, ki si jih boste zastavili. Kritičen dan bo le četrtek. VI IN DRUGI: Venera bo poskrbela, da boste pri ljudeh priljubljeni in povsod dobrodošli. Ugodna dneva sta ponedeljek in torek.



TEHTNICA (23. 9. - 22. 10.) — VI IN DELO: Večina zvezd vam je, tako kot prejšnji teden, še vedno sovražna. Računate lahko na težave in nevšečnosti tako pri delu kot doma. Luna vam bo za spoznanje bolj naklonjena, pa se boste zato laže znašli, če bo kaj narobe. VI IN DRUGI: Nesporazum z ljubljeno osebo vam bo lahko zagrenil konec tedna. Raje se ugriznite v jezik in molčite, da ne bo prišlo do prepira. Ugodna dneva sta sredo in četrtek.



ŠKORPIJON (23. 10. - 21. 11.) — VI IN DELO: Pred vami je naporen, a uspešen teden. Merkur, Venera in Sonce, ki se gibljejo v sorodnem znamenju, bodo pripomogli k temu, da boste prav gotovo uspešni in neustavljivi. Črno se piše rojenim od 23. do 26. oktobra, ki jim bo sovražni Mars pripravil neugodno presenečenje. VI IN DRUGI: Preživeli boste prijetne trenutke v izbrani družbi. V ljubezni vse dobro. Ugodna dneva sta petek in sobota.



STRELEC (22. 11. - 21. 12.) — VI IN DELO: Ta teden vam delo ne bo vzelo veliko časa kot običajno; ostal vam bo čas, da razmislite o nekaterih osebnih težavah, ki vam že dalj časa ne dajo miru. Vzemite si nekaj časa zase in počivajte. Zelo ugodno stoji Mars za rojene od 22. do 25. novembra, ki bodo v dobri formi, športno razpoloženi in zmagoviti. VI IN DRUGI: Skrajni čas je že, da končno razčistite nesporazum z ljubljeno osebo. Ugodna bo nedelja.



KOZOROG (22. 12. - 19. 1.) — VI IN DELO: Teden bo kritičen in težaven. Marsikaj ne bo šlo tako, kot boste vi želeli. V Raku, vam nasprotnem ozvezdju, so se proti vam zarotili Venera, Merkur, Sonce in Mars. Tako združeni vas bodo pri delu motili in vam nagajali. Prijaznejša Luna vam bo težave ublažila. VI IN DRUGI: Potrudite se in pokažite več prijaznosti do bližnjih; marsikoža boste razveselili. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.



VODNAR (20. 1. - 18. 2.) — VI IN DELO: Prva polovica tedna bo nejasna in negotova. Zelo verjetno je, da boste imeli marsikatero težavo pri delu, vzrok pa se skriva v problemih, ki jih imate sami s seboj. Druga polovica tedna bo obratno prav prijetna in zanimiva. Uspeši boste v zadevi, ki vam je že nekaj časa zelo pri srcu. VI IN DRUGI: Zelo se boste razveselili srečanja z nekom, ki vam je bil vedno drag. Ugodna dneva bosta sredo in četrtek.



RIBI (19. 2. - 20. 3.) — VI IN DELO: Napoved za ta teden je za vas prav razveseljiva. Prijazne zvezde se bodo okrog vas prav prijetno potrudile in marsikateri vaši skriti želji ugodile. Skozi teden vas bosta spremljala dobra volja in odlično počutje. Sreča se vam bo večkrat nasmehnila. Nekoliko nerodnejša bo lahko sredo. VI IN DRUGI: Povabljeni boste, sprejmite povabilo, in ne bo vam žal. Ugodna dneva bosta ponedeljek in petek.

V Dijaškem domu te dni vesela družina 43 otrok

Dnevi minevajo hitreje v poletnem središču

Za obisk v poletnem središču v Dijaškem domu smo izbrali srečen dan. Ta dan je prišel obiskat otroke striček Janez, kot otroci imenujejo svojega starega prijatelja, pesnika in skladatelja Janeza Bitenca. S seboj je pripeljal tudi "teto" Nežo (Maurer), ki prav tako piše pesmice za otroke, in njeno hčerko Evo, ki se v moskovski cirkuški šoli vežba v vsakovrstnih otrokom priljubljenih vragolijah.

Odveč je povedati, da je bilo srečanje prisrčno in doživeto z obeh strani. Otroke so takoj prevzele zabavne pesmice o živalih, ki so jim pozorno sledili in jih tudi aktivno spremljali s svojo spontano mimiko. Prav tako spontan je bil odziv na vabilo strička Janeza, naj se zberejo, okrog klavirja in naj najprej ena, potem pa druga skupina pokaže, kdo bo bolje zapel pesmico.

Ponovno srečanje z goriškimi otroki je razveselilo tudi Janeza Bitenca, ki nam je zaupal, da se je kljub vsem težavam nemudoma odzval vabilu ravnateljca Košute. Kolikšen pomen ima za otroke prisotnost in strokovnost takih osebnosti iz matične domovine, pa je bilo takoj razvidno iz poteke srečanja. No, takih obiskov bo v nadaljevanju letošnjega poletnega središča, ki se bo zaključilo prihodnji petek, še nekaj. V ponedeljek napovedujejo prihod ilustratorja mladinskih knjig in revij Danija Demšarja, prišel pa bo tudi slikar in lutkar Saša Kump. Skupaj z Bitencem je Kump avtor glasbene lutkovne igrice, ki jo bodo



uprizorili na prireditvi ob slovesu s poletnega središča.

Preden so se razšli po skupinah, ki se v okviru središča udeležujejo z različnimi interesnimi dejavnostmi od košarke do lutkovne delavnice, šiviljskega krožka in tečaja modelarstva, so nam otroci tudi povedali, da radi prebirajo Primorski dnevnik. Zanima jih šport, vseh jim je Brodolomko, prebirajo pa jih tudi vse druge novice, vključno z nesrečami, nam je povedal eden med njimi.

Zaradi tega so za naš dnevnik pripravili tudi poročilo o "veselih novicah iz poletnega središča". Podpisal ga je Aleš Klede, glasi pa se takole:

Vsi otroci, ki obiskujemo letošnje poletno središče, doživljamo v teh poletnih dnevih prav prijetne trenutke. Kratkotrajno se z najrazličnejšimi dejavnostmi. Vsak dan nas po jutranji telovadbi in malici čakajo najrazličnejša udeleževanja. Pred kosilom so na vrsti zanimive ekskurzije po goriški občini. Spoznali smo goriški grad, grajski muzej, najlepše pa je bilo na Šanci, kjer smo se v senci visokih dreves zabavali z družabnimi igrami ter z risanjem.

V četrtek, 2. julija, smo si šli ogledat pokrajinsko palačo. Sprejela nas je zelo prijazna gospa Cijan, ki nam je razkazala veliko sejno sobano po-

krajinskega sveta ter sedež izvršnega sveta. Povedala je, da spada pod pokrajino 25 občin. Pokazala nam je pokrajinski grb, najbolj pa nam je bila všeč zbirka nagačenih živali. Vsi smo bili hvaležni za gostoljubnost in informacije.

Seveda se vrnemo z izletov zelo lačni, a kuharice nas kmalu dobro postrežejo. Kar pri mizi se udeležimo domače radijske oddaje, pri kateri vsak izrazi svoja mnenja o doživljenih trenutkih. Zatem vsak izbere dejavnost, ki mu najbolj ugaja. Nekateri se udeležijo tečaja modelarstva, kjer vsak spretno sestavlja letala. Tudi minikošarka ima mnogo privrženec, tudi takih, ki se prvič srečajo s tem športom. V šiviljskem krožku sročajo predvsem deklice svojo ustvarjalno domišljijo in v spremstvu izkušenih animatorjev izdelujejo iz volne, usnja in blaga lične izdelke. V delavnici je zmeraj zelo živo, saj se vsak dan rojevajo nove lutke in prave umetnine iz mavca in drugih materialov. Vsi pa se lahko vedno zabavamo na lepo opremljenem dvorišču doma, kjer je najbolj priljubljen tobogan.

Neverjetno hitro minevajo ure in dnevi, tako da se naenkrat ob šestih, ko moramo domov, ne spomnimo vsega, kar smo naredili čez dan: saj nas v prihodnjih dnevih čakajo nove dogodivščine, obilo dela in veselja.

Izidi matur na učiteljsku

Po objavi izidov mature na liceju Primož Trubar in na trgovskem zavodu Ivan Cankar so prišli na vrsto bodoči učitelji, oziroma učiteljice. Kot na prejšnjih dveh višjih šolah je tudi na učiteljsku Simon Gregorčič bil končni izkupicek stoodstoten. Nekaj ocen je bilo tokrat res dobrih, ostale pa se sučejo okoli štiridesetice. Oglejmo si izide novopečenih učiteljev - učiteljic: Mirjam Bolcina (37), Roberta Burgnich (43), Mirjam Cernic (38), Damiana Devetak (58), Tanja Devetak (39), Emanuel Ferfoglia (36), Cristina Gerget (45), Mateja Klanjscek (43), Tanja Kocjančič (39), Myrta Podversic (50), Anna Turus (42), Marina Ussai (48), Nataša Vogric (37).

Od torka dalje bodo stopili pred komisijo še zadnji goriški višješolci in sicer dijaki zavoda Žiga Zois.

Nocoj v avditoriju

Koncert zbora Monte Sabotino

Ljubitelji planin in predvsem tradicionalnega planinskega petja bodo prišli na svoj račun drevi s pričetkom ob 21. uri, ko bo v avditoriju nastopil pevski zbor Monte Sabotino. Sestavljajo ga člani goriškega italijanskega planinskega društva CAI.

Zbor bo na celovečernem koncertu, ki ga vsako leto prirejuje v poletnem času, pod vodstvom pevovodje Umberta Perinija zapel več planinskih pesmi ter nekaj narodnih motivov. Zbor bo predstavil Ubaldo Agati, vstop bo prost.

Poletni koncerti na Goriškem gradu

Poletna sezona na Gradu ponuja v kratkem tri pomembna srečanja z "mlado" glasbo. Prvo bo v sredo, 8. t. m., ob 21. uri z rock pevko Nico, 43-letno Nemko (pravo ime Christa Paffgen), ki že več kot 20 let živi in ustvarja v ZDA. Nico je tudi avtorica pesmi, hkrati pa igra na več instrumentov. Nastopala je v sloviti skupini Velvet Underground, skupaj z Lou Reedom in John Caleom. Na goriškem koncertu jo bo spremljal Eric Random z angleško skupino The Bedlamites.

Drugi dve glasbeni srečanja napoveduje novoustanovljena zadruga Mitt. V petek, 10. t. m., bo nastopil 25-članski orkester Show Band Cento. Predstavili bodo obsežen spored skladb Gershwin, Cola Porterja, Glenn Millerja, Count Basiea.

Se odmevnejši bi moral biti 23. julija koncert albansko-angleške skupine 3 Mustaphas 3. Pet bratov in njihov stric, Albanci, ki že dalj časa živijo v Veliki Britaniji, izvajajo originalno glasbo, v kateri se spajajo elementi angleške rocka in balkanske tradicije.

Zadruga Mitt namerava tudi v bodoče prirejevati v Gorici glasbene in druge kulturne prireditve za mlajšo publiko in tudi ne. V mislih imajo festival jamajske glasbe, spored koncertov klasične glasbe, pa še filmske in gledališke večere.

Volilni rezultati niso prinesli razčiščenja

Zapleti v reševanju krize na občini v Gradežu

Vprašanja sestave večine v Gradežu, po občinskih volitvah 14. junija, ne bodo najbrž rešili na lahek način. Republikanci so zmagali, odzvali glasove vsem, postali prva stranka v tem kraju. Njihov nosilec liste, bivši župan Zanetti, je dobil rekordno število preferenčnih glasov. Dobili so 6 svetovalcev, dva več kot prej. Enega svetovalca so pridobili socialdemokrati, ki jih sedaj imajo dva. Svojega so ohranili socialisti. Svojega so ohranili zeleni. Enega so na novo pridobili neofašisti in se tako vrnili v občinski svet. Komunisti, ki so sodelovali v laično-levi koaliciji, so izgubili enega svetovalca, in jih sedaj imajo tri. Najhujši udarec pa so dobili demokristjani, ki so od devet zdrknili na šest svetovalcev.

V prvih dneh po volitvah se je zdelo, da bo obnovljena koalicija, ki je zadnje leto vodila občinsko upravo v Gradežu. PRI, PSDI, PSI in KPI bi razpolagali z dvanajstimi svetovalci, torej z absolutno večino, saj je vseh svetovalcev dvajset. Drugi so predlagali koalicijo med PRI, PSDI, PSI in demokristjani. Taka koalicija bi imela petnajst svetovalcev. Predstavniki zelenih

je predlagal koalicijo med PRI, KD in KPI. Predlogov je bilo torej več, tudi takih, ki nimajo nikake osnove.

Republikanci in socialdemokrati so šli na pogovore s krščansko demokracijo. Vendar pa bi hoteli, da bi ta vsaj za nekaj časa od zunaj podpirala odbor. Med demokristjani pa ni navdušenja ne za zunanjo podporo, še manj pa za sodelovanje z republikanci. Prav tako so komunisti zaskrbljeni zaradi svojega poraza, saj so vendarle sodelovali v odboru z republikanci. Zaradi tega nekateri med njimi ne žele nadaljevati takega sodelovanja. Nekaj novega se je zgodilo tudi med socialisti, saj ni bil izvoljen njihov dosedanji svetovalec in odbornik. Vrh vsega pa so prav te dni, po volitvah, imeli skupščino svojih članov, in v celoti spremenili dosedanje vodstvo, ter na stvar gledajo z drugačnimi očmi.

Skratka. Zdelo se je, da bo že kmalu rešeno vprašanje sestave odbora v Gradežu. Najbrž ne bo tako, razen če ne pride od novega razpleta dogodkov. Komisar bo torej v Gradežu ostal nekaj časa več kot se je prvotno predvidevalo.

Obisk 160 vzgojiteljev



V prejšnjih dneh je obiskala Kulturni dom večja skupina vzgojiteljev v dijaških domovih iz vseh jugoslovanskih republik. Gostje (skupno več kot 160 ljudi) so se udeležili letne šole - srečanja vodstvenih in pedagoških kadrov dijaških domov Jugoslavije, ki se je letos odvijala v Novi Gorici.

Poleg Kulturnega doma, kjer so jim predstavniki TO SKGZ podali informacijo o Slovencih na Goriškem, so

obiskali še Dijaški dom, nato pa se podali v Trst.

Voznika rešili iz gorečega avta

Spektakularna nesreča se je pripetila včeraj malo pred 16. uro v Ul. Brass. Avtomobilist, 61-letni Vincenzo Carosa iz Praprotnega, se je vozil navzdol proti Dolini Korna. Naenkrat je - morda zaradi slabosti - izgubil nadzorstvo nad avtomobilom in se silovito zaletel v drog javne razsvetljave. Takoj po trčenju se je avto vnel.

Še pred prihodom gasilcev je ranjenega voznika izvlekel iz avta mimoil doči pešec. Carosa se namreč ni mogel gibati, ker si je zlomil stegnenico. V splošni bolnišnici so mu kasneje poleg zloma ugotovili še pretres možganov. Zdravil se bo 90 dni v ortopedskem oddelku.

Včeraj ponoči so neznanci vdrli v urade občine v Zagraju. Premetali so vse predale, kjer so dobili 600 tisoč lir. Krajo so prijavili orožnikom iz Gradišča sami občinski uradniki, ko so zjutraj prišli na delo.

kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 »E.T.«.
CORSO Zaprt.
VITTORIA 17.30—22.00 »Sexual odyssey«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE Zaprt.
EXCELSIOR Zaprt.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.30-20.30 »Gola kletka«. 22.30 »Emanuela — antidevica«.
DESKLE 19.30 »Črna afrodita«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Providenti, Travnik 34, tel. 84972.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Rismondo, Ul. Toti 52, tel. 72701.

POGREBI

Danes v Gorici ob 9.30 Bibiana Curzola iz splošne bolnišnice v cerkev pri Madonini ter na pokopališče v Podgoro.

V Gorici ustanovili center za ekološko raziskovanje

Skrbel naj bi za znanstvene simpozije in drugo

V Gorici je bila ustanovna skupščina članov Centra za teoretično in uporabno ekologijo CETA. Na tem srečanju so odobrili proračun za končni del letošnjega leta ter seznanili vse udeležence o bodočem kratkoročnem programu centra. V svojem obširnem in shematičnem govoru je predsednik centra, prof. Tržaške univerze in ICPT Giuseppe Furlan, povedal, da namerava novoustanovljeni center organizirati v mesecu novembru in sicer od 16. do 21. tečaj, v sodelovanju z goriškim sociološkim inštitutom ISIG, o analizi socialnih sistemov ter okolja. Tečaj bosta vodila profesorja Tržaške univerze in sicer prof. Feoli in prof. Gasparini.

Poleg tega želi center ustvariti zbirko kultur o mikroorganizmih kot bazo za razvoj novih biotehnologij. To naj bi CETA preučila v sodelovanju s profesorjem Loccijem, docentom na Višnjiški univerzi. Prav o tej zbirki lahko povemo, da se zanjo navdušuje že vrsta deželnih industrij.

Za vse te namene bo nedvomno potrebno tudi precej denarja. Govor je bil o 82 milijonih. Pri tem bo centru priskočilo na pomoč več javnih ter privatnih ustanov. V dolgoročnem programu pa namerava CETA v povezavi z Mednarodnim centrom za fiziko v Miramaru in docenti na Tržaški univerzi izvajati več raziskav ter skrbeti za prirejanje strokovnih srečanj ter simpozijev.

Oprostili osumljenca kraje dveh lestencev iz sinagoge

Eden od dveh velikih kovinskih lestencev, ki so ju neznanci takoj po potresu leta 1976 ukradli iz sinagoge v Ul. Ascoli, je bil včeraj v ospredju sodne obravnave. Pred štirimi leti je inž. Livio Oppieri v neki kovaški delavnici opazil lestenev in takoj prepoznal, da gre za enega od dveh, ki sta krasila sinagogo. O odkritju je takoj seznanil Goriško občino, ki je zadevo prijavila sodstvu.

Lestenev je kovaču prinesel 35-letni Giuseppe Mauri iz Gorice, Ul. delle Scale 4, ter mu naročil, naj ga popravi, ker je bil v slabem stanju.

Moža so prijaviili zaradi prekupčevanja z ukradenim blagom. Mauri je odvrnil, da je lestenev za nekaj tisočakov odkupil od moža, ki pobira staro železo. Ker je bil v zelo slabem stanju, je sklenil, da ga popravi, nikakor

pa ni vedel, da gre za predmet, ki je bil ukraden v sinagogi.

Tako tožilec kot zagovornik Donolato sta predlagala oprostitev. Soglašala sta v oceni, da je šlo za predmet malenkostne materialne vrednosti (kvečjemu lahko govorimo o zgodovinski vrednosti). Sodniki so odločili v tem smislu in Maurija oprostili, tudi ker so ugotovili, da ni zavestno zagrešil kaznivnega dejanja.

Na dva meseca zapora in sto tisoč lir globe so sodniki v njegovi odsotnosti obsodili 44-letnega Luigija Zigona, z bivališčem na Grajskem griču št. 13. V njegovi hiši so pred štirimi leti odkrili ukradeno motorno kolo in naboj kal. 7,65. Obsodili so ga, ker so ga spoznali za krivega kraje motornega kolesa, oprostili pa so ga zaradi posesti naboja.

GORIŠKA POKRAJINA

ODBORNIŠTVO ZA ŠOLSTVO

SREDNJEŠOLSKI TEČAJI ZA ODRASLE

»Tečaji 150 ur« so na voljo vsem, ki so dopolnili 16. leto starosti in ki iz raznih vzrokov nimajo srednješolske diplome.

So popolnoma brezplačni in se zaključijo z izstavitvijo državne srednješolske diplome.

Slovenski tečaji se vršijo v popoldanskih ali večernih urah v prostorih nižje srednje šole »Ivan Trinko« in trajajo eno samo šolsko leto.

Vpisovanja so se že začela in zadnji rok za predstavitve prošnje zapade v TOREK, 7. JULIJA 1987

Za pojasnila in vpis se lahko obrnete na: Srednja šola »Ivan Trinko« (tel. 84325). Urad za šolstvo in kulturo Goriške pokrajinske uprave (tel. 385227).

DRUŠTVO F. B. SEDEJ ANSAMBEL LOJZE HLEDE

prirejata

festival narodnozabavne glasbe ŠTEVERJAN 87

Nastopilo bo 32 ansamblov iz Slovenije, Koroške in Furlanije-Juljske krajine.

Med borovci v Števerjanu danes, v soboto, 4. julija, ob 20. uri in jutri, v nedeljo, 5. julija, ob 17.30.

Kdaj bodo zgradili avtocesto Vrtojba-Razdrto?

Povečan tovorni promet na meji nujno narekuje gradnjo avtoceste

V proračunski razpravi na goriški občini so mnogi svetovalci govorili o cestnih povezavah Gorice z jugoslovanskim zaledjem, kot tudi o cestah, ki vežejo Gorico z italijanskim zaledjem. Povedano je bilo, da s težavo pridemo v Videm, Trst ali Tržič, saj je promet iz dneva v dan večji. Povedano je bilo, da je vlada že nakazala denar za popravila in ponekod razširitev ceste skozi Dol in Jamlje. Načrtov še ni. Nekateri so bili proti vsakemu spreminjanju cestne trase, drugi pa menijo, da je bil most čez Vipavo v Gabrjah le prvi poseg na posodabljanju te ovinkaste ceste. Med diskutanti je prevladala želja, da bi do popravkov ceste prišlo, vendar naj ne bi smele biti spremembe velike, takšne, da bi spremenile pokrajino.

Se bolj pereče je vprašanje cestne povezave z Vidmom. Iz Gorice do Vidma je cesta speljana skozi vasi, hitrost vožnje je omejena, vse polno je semaforjev. V konicah je tovorni promet velik, saj je ob cesti veliko tovornjakov. Zaradi tega je že nujna posodobitev ceste. Vse pa je ustavljeno zaradi odpora kmetov, ki nočejo, da bi se njih njive presecale. V zadnjem času pa je bil denar nakazan, zaradi tega bodo najbrž že v kratkem pričeli z deli.

Država je nakazala tudi denar za razširitev avtocestnega priključka Gorica-Vileš. Prometa tu sicer ni veliko, vendar pa so nujni nekateri popravki.

Zaradi tega bodo najbrž v prihodnjih letih cestišče razširili za nekaj metrov.

Seveda pa je glavno še vedno odprto vprašanje avtoceste od Vrtojbe do Razdrtega. Načrte so jugoslovanski strokovnjaki orisali na gorškem županstvu pred približno mesecem dni. Pred kakim tednom je problem spet prišel na dan, ko je neki demokristjanski svetovalec v pokrajinskem svetu dejal, da bodo Jugoslavlani zgradili avtocesto od Razdrtega proti Trstu in Kopru, od Razdrtega do Nove Gorice pa bo speljana le super cesta.

Zaradi tega je bilo o tem veliko govora tudi v proračunski razpravi v občinskem svetu. Ker je v Jugoslaviji še vedno odprto financiranje osimskih avtocest, se v Gorici bojijo nadaljnjih zakasnitev.

Za Gorico in tudi Novo Gorico pa je avtocesta življenjskega pomena. Tudi zaradi naraščajočega prometa blaga čez mejni prehod Štandrež-Vrtojba. V lanskem letu se je število tovornjakov, ki so šli čez ta mejni prehod v obe smeri, povečal za dvajset odstotkov v primerjavi z letom prej. 120.000 tovornjakov je tu potovalo namesto prejšnjih sto tisoč. Se bolj se je povečala količina prepeljanega blaga, od 1.500.000 na 2.500.000 ton. Kaj ta količina pomeni? Dovolj je, da jo primerjamo z razsutim blagom v tržaškem pristanišču, ki ga je lani bilo 1.700.000

ton, ali z dvema milijonoma ton letnega prometa v tržaškem pristanišču. Na gorškem mejnem prehodu je danes zabeleženih 65 odstotkov tovornega prometa med Italijo in Jugoslavijo.

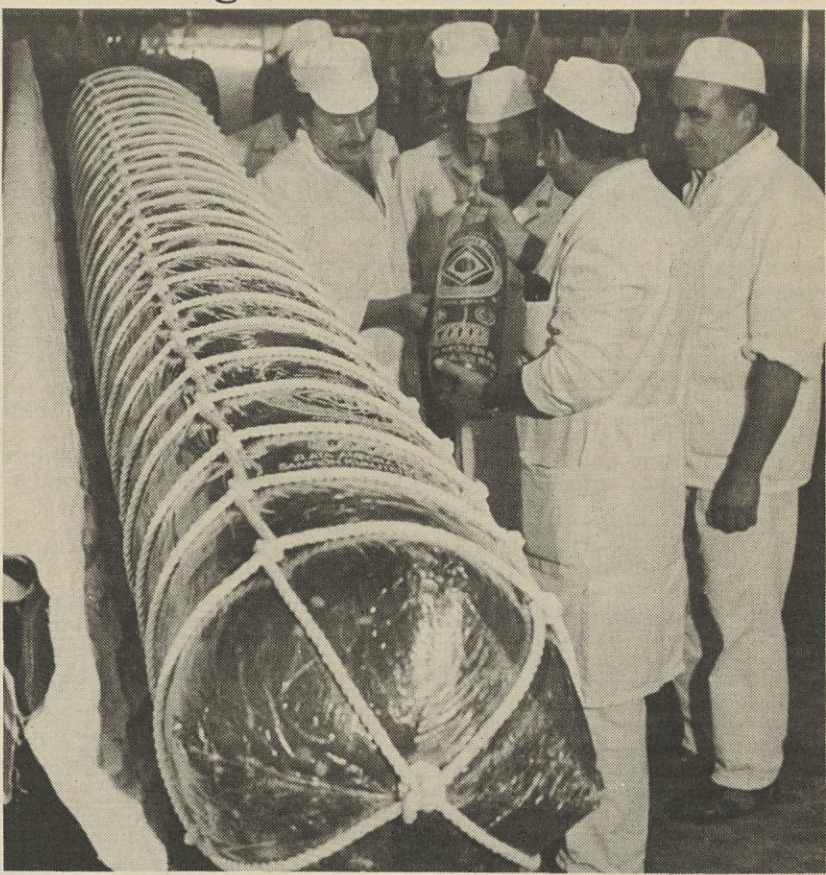
Se bolj bi torej zaživel ta mejni prehod, ko bi bila zgrajena avtocesta do Razdrtega. Gospodarski razvoj Gorice pa je odvisen prav od razvoja prometa.

S tem v zvezi velja omeniti tudi, da so sedanje kapacitete avtoporta pri Štandrežu že popolnoma izkoriščene. Zaradi tega je že nujno potrebno, da prično graditi druga, že predvidena skladišča. Za ta je financiranje že zagotovljeno, načrti so gotovi. Ko bodo ta zgrajena, se bo povečala tudi zaposlitev. Novo vodstvo družbe za upravljanje avtoporta SDAG pa je uspelo tudi v tem, da je zmanjšalo od prejšnjih upravljalcev predvideni deficit do minimalnih mer.

S podobnimi vprašanji se ubadajo tudi na sosednem jugoslovanskem območju. Skladišča, ki jih je tam zgradilo podjetje Primex, so že vsa oddana. Kmalu bodo dogradili še drugo skladišče, za katero že imajo zagotovljene odjemalce.

Skratka, goriško omeje postajališče postaja živahna gospodarska komponenta Gorice in Nove Gorice. Da bo bolje, pa je nujno potrebna avtocestna povezava med Vrtojbo in Razdrtom.

734 kilogramov težka mortadela



Mesna industrija Primorske, ki ima svoje obrate in objekte tudi v Kromberku, se je razvila v enega največjih jugoslovanskih proizvajalcev mortadele. Izdelajo jo kar okoli 700 ton na leto

in tržišča zanje imajo po vsej Jugoslaviji, zlasti še v turističnih centrih na Jadranu. Mesarji v Kromberku so izdelali in spekli tudi mortadelo velikanko, ki jo vidimo na naši sliki. Dolga je bila 7,65 metra, tehtala 734 kg, njen premer pa je znašal 45 cm. To je bila bržčas največja mortadela, ki so jo doslej kjerkoli izdelali.

Sedaj pa so v Kromberku izdelali tudi prvo mortadelo velikanko, z olivami. Tehtala je 450 kg in so jo izdelali ob prazniku Nove Gorice, 13. junija. Mortadelo velikanko so predstavili na družabni prireditvi na prostem, kjer so tudi prvič predvajali posebno popevko oziroma pesem o mortadeli. Besedilo zanje je napisal znani slovenski humorist Evgen Jurič, glasbo Mojmir Sepe, v Novi Gorici pa jo je v odsotnosti Majde Sepe zapela Laura Budav (m. d.)

prispevki

Namesto cvetja na grob Venceslava Buzina daruje Ciril Juren z Rupe 50 tisoč lir za ŠD Sovodnje.

Za Zeleni križ so v razne namene darovali Tina Cobolle 20 tisoč, Livia in Elena Terpin 100 tisoč, stanovanjski blok iz Ulice Ortigara 6 70 tisoč, gospe De Vecchi, Molar, Peteani, Rossi Maria Grazia ter Nerina Zucalli 120 tisoč, družine Romanzin, La Grola in Lesizza 60 tisoč, Officine Friul Goriziane 50 tisoč, uslužbenci tvrdke Macotex 80 tisoč, David Maria 25 tisoč, Antigone Mattioli 20 tisoč, Sergio Candosin 10 tisoč, uslužbenci Inaila 60 tisoč, Antonio Stua 20 tisoč, Santo in Mirella Ziberna 30 tisoč, Ennio in Marcello Colmari 30 tisoč, družini Terpin in Kofol 50 tisoč, Rina Sardagna 100 tisoč, Maria de Marchi 50 tisoč, Margherita Bulfoni 50 tisoč, Renato Melli in Corrado Salomoni 50 tisoč, stanovanjski blok INA v Ulici Roma 26 130 tisoč, Iole Di Marco in Gemma Bandeli 40 tisoč, Marisa Bernardis z družino 50 tisoč, Norma in Corrado Marchi 20 tisoč, prijatelji gostilne Abruzzo 90 tisoč, Ada in Marco Stergulz 50 tisoč, Giovanna Radesich 20 tisoč, družina Riedel 50 tisoč.

Berite

»Novi Matajur«

Spominska fotografija doberdobskih petdesetletnikov



Tudi doberdobski petdesetletniki so se zbrali, da bi proslavili to svojo okroglo petdesetletnico. Po običajnem jutranjem obredu so soletniki iz doberdobske občine tokrat krenili proti Tržaški. Obiskali so Miramarski park, Repentabor in uredništvo Primorskega dnevnika. Doberdobce so sprejeli dežurni novinarji in odgovorni urednik Bogo Samsa. V imenu podjetja pa jih je pozdravil njegov namestnik Vojmir Tavčar, kako nastaja časopis pa sta Doberdobcem razložila vaščana Branko Lakovič in Fabio Gergolet, ki sta pri časopisu tudi zaposlena. Večerjo s plesom in zabavo pa so v imeli v Furlaniji in sicer v restavraciji Moulin Rouge v Remanzaccu. Vse se je lepo zaključilo in družina se je razšla z najlepšimi spomini.

Naslednjega dne pa je prišla vest, da se je pri Trstu smrtno ponesrečil soletnik in prijatelj iz otroških let Aleksander Lakovič. Vračal se je k družini na Reko, ko ga je kruta usoda dočakala še pred prehodom meje. Odveč je opisati, kolikšna žalost je zajela njegove soletnike in vse, ki so ga poznali.

Najdeni predmeti

V uradih mestnih redarjev v Ulici Mazzini so na razpolago pravih gospodarjem sledeči predmeti: povečevalno steklo, tri motorna kolesa, žensko kolo, moško kolo, tri dragocene zapeljivke, dva para očal za vid, ženski dežnik, mreža za zaščito proti toči, vsota denarja, več snopov ključev.

Za sovođenjske vinogradnike uspeh z razstavo v Gabrjah

Občina Sovodnje ob Soči - Comune di Savogna d'Isonzo

RAZSTAVA 7 MOSTRA DEI VINI
DOMAČIH VIN TIPICI LOCALI



1987

Ves prejšnji teden so vsi tisti, ki so prišli na veselico v Gabrje, ki jo je tam priredilo Kulturno društvo Skala, lahko pokusili dobra vina, ki so jih pridelali vinogradniki iz sovođenjske občine. Ta razstava se prireja že nekaj let, izmenično v krajih, kjer vaško društvo priredi svoj praznik, ki je istočasno tudi občinski praznik.

Letos so svoja vina razstavljali Franc Lukman iz Sovodenj, Sonja Tomšič iz Sovodenj, Salomon Tomšič iz Rupe, Marko Kovic iz Sovodenj, Jo-

žef Batistič iz Rupe, Dominik Kovic s Peči in Venceslav Buzin iz Rupe.

Za to priložnost so bile vse steklenice opremljene z dvojezično etiketo, ki jo je pripravela Sovodenjska občinska uprava. Na njej je bil narisana železniški most pri Rubijah z grozdom, zatem pa še dvojezični napis »Občina Sovodnje ob Soči - Comune di Savogna d'Isonzo. 7. Razstava domačih vin - Mostra dei vini tipici locali. 1987.« Na etiketah, ki so bile za vse enake, so bili dodani še ime in priimek vinogradnika ter vas, kateri pripadajo.

V Štandrežu so nastopili najmlajši pevci KD Župančič



Štandreški otroci in mladinci, ki se v okviru kulturnega društva Oton Župančič udeležujejo s petjem, so prejšnje dni pripravili nastop v Domu Andreja Budala. Večer je pripravila Elda Nanut, ki vodi zborovsko dejavnost, nastopilo pa je več kot 20 srednješolcev, članov mladinskega pevskega zbora, in otrok od 3. do 12. leta starosti, ki pojejo v štandreškem otroškem zboru.

Večer je lepo uspel. Nastopajoči so zapeli več pesmi, uprizorili so igrice in se preizkusili v glasbenem nastopu z enostavnimi glasbili. Na uspelem večeru je bila izrečena javna zahvala OK Val, ki je med letom dal na razpolago kombi za prevoz otrok na pevske vaje.

Poletni urnik odhodov vozil APT z avtobusne postaje v Gorici

VOZNI RED AVTOBUSOV Z GORIŠKE AVTOBUSNE POSTAJE (EX RIBI) ODHODI AVTOBUSOV

V TRST (E12): 6.30, 8.25, 12.10, 14.00, 16.15, 17.30, 19.00, 8.30, 12.15, 17.30.

V VIDEM (E14): 6.50, 8.30, 14.00, 16.25(*).

V GRADEŽ (E3 — vozi skozi Fiumicello): 6.15, 7.45, 8.45, 9.50, 11.30, 13.00, 14.30, 17.30, 19.40, 6.15, 7.45, 8.45, 11.30, 13.00.

V GRADIŠČE (E15): 4.53(*), 6.09, 6.15, 6.24, 6.38, 7.30, 7.45, 8.25, 8.30, 8.45, 8.50, 9.50, 10.00, 10.45, 10.50, 11.15, 11.30, 12.15, 12.45, 12.55, 13.00, 14.00, 14.30, 16.15, 17.30, 18.15, 18.45(*), 19.00, 19.40, 21.25(*), 6.15, 7.45, 8.25, 8.30, 8.45, 11.30, 13.00, 16.00, 17.30, 19.40.

V TRŽIČ (E10): 4.53, 6.24, 6.38, 7.30, 8.30, 10.00, 11.15, 12.15, 12.55, 14.00, 16.15, 17.30, 19.00, 21.25(*), 8.30, 12.15, 17.30.

V TRŽIČ (E30 — vozi skozi Turjak): 6.09, 8.50, 10.50, 14.00, 17.30(*), 18.45(*).

V ČERVINJANA (E13 — vozi skozi Vileš): 6.15, 8.30, 13.00, 14.30, 17.30(*).

V PRAPROTNO (E14): 12.15, 14.00, 17.30(*).

V PALMANOVO (E18): 8.33.

V KRMIN (E14): 6.50, 8.30, 10.40, 12.15, 12.55, 14.00, 16.25, 17.30(*), 18.15, 19.35(*).

V ŠTEVERJAN (E17 — vozi po Oslavju): 10.30, 13.00, 14.00, 18.15, 19.30, 19.30.

V ŠTEVERJAN (E17 — vozi po Grojni): 7.40, 12.15, 14.30, 7.40, 12.15.

V MARIANO (E15): 6.50, 8.30, 10.40, 10.45, 14.00, 16.25, 17.30, 18.15, 19.35(*).

V GRADEŽ (E4 — vozi skozi Koprivno): 8.25, 13.15, 8.25, 13.15.

V SOVODNJE (E14): 6.30, 8.25, 12.10, 14.00, 16.15(*), 17.30.

V ROMANS (E3/15/18): 6.15, 7.45, 8.45, 9.50, 10.45, 11.30, 13.00, 14.30, 17.30, 19.40, 6.15, 7.45, 8.45, 11.30, 13.00, 16.00, 19.40.

V LJUBLJANO: 13.10.

PRIHODI AVTOBUSOV

IZ TRSTA (E12): 8.03, 10.09, 13.48, 15.12, 18.07(*), 18.20(*), 18.56, 19.00, 20.18, 9.58, 13.48, 19.00.

IZ VIDMA (E14): 12.55, 17.55.

IZ GRADEŽA (E3 — vozi skozi Fiumicello): 7.18, 8.12, 9.42, 12.38, 13.53, 15.23, 18.38, 20.08, 9.42, 11.08, 13.53, 18.38, 19.23, 20.08, 21.53.

IZ GRADIŠČA (E15): 6.35, 7.18, 7.43, 8.08, 8.12, 9.08, 9.42, 9.58, 11.23, 12.38, 12.48, 13.48, 13.53, 14.00, 15.12, 15.23, 15.35, 17.43, 18.20(*), 18.38, 19.00, 19.18,

20.08, 20.16, 23.07(*), 9.42, 9.58, 11.08, 13.48, 13.53, 18.38, 19.00, 19.23, 20.08, 20.16, 21.53.

IZ TRŽIČA (E10): 6.17* — vozi skozi Sovodnje): 7.18, 8.08, 9.58, 11.23, 12.48, 13.48, 15.12, 17.43, 18.20(*), 19.00, 20.18, 23.07(*), 9.58, 13.48, 19.00.

IZ TRŽIČA (E30 — vozi skozi Turjak): 7.18, 8.08, 9.08, 13.55, 19.18(*).

IZ ČERVINJANA (E13 — vozi skozi Vileš): 7.18, 8.10, 12.48, 15.12, 18.38(*).

IZ PRAPROTNA (E14): 7.18, 8.10, 9.41, 13.39, 15.54, 19.16(*).

IZ PALMANOVE (E18): 13.28.

IZ KRMINA (E14): 7.18, 8.07, 9.41, 11.38, 12.43, 12.55, 13.39, 13.54, 15.54, 17.55(*), 18.33(*), 19.16.

IZ ŠTEVERJANA (E17 — vozi po Oslavju): 11.00, 13.30, 14.30, 18.45, 20.00, 20.00.

IZ ŠTEVERJANA (E17 — vozi po Grojni): 8.10, 12.50, 15.00, 8.10, 12.45.

IZ MARIANA (E15): 7.18, 8.00, 11.55, 12.43, 13.25, 15.54, 19.28.

IZ GRADEŽA (E4 — vozi skozi Koprivno): 14.00, 20.16, 20.16.

IZ LJUBLJANE: 9.35.

Legenda: (*) ne vozi ob sobotah, urnik z masnimi črkami pa velja ob nedeljah in praznikih.

Tenis: jutri v moškem finalu wimbledonskega turnirja

Lendl (ČSSR) - Cash (Avstral.)

Že danes Navratilova - Graff

WIMBLEDON — Trinajst let za Rosenwallom bo v finalu wimbledonskega turnirja ponovno zaigral Avstalec, in sicer Pat Cash, ki je včeraj po pričakovanju v treh setih premagal veterana Connorsa. Pred trinajstimi leti je mitični a že utrjeni Rosenwall zgubil prav proti Connorsu.

Drugi finalist je Čehoslovak Ivan Lendl, ki se je v štirih nizih otrešel Šveda Edberga. Za Lendla je to drugi zaporedni finale. Lani ga je ustavil Zahodni Nemec Becker, nekaj podobnega pa Cashu verjetno ne bo uspelo. Doslej sta se Cash in Lendl pomerila petkrat, Čehoslovak pa je bil štirikrat uspešen (leta 1983 v Wimbledonu in Melbourne, leta 1984 v New Yorku, leta 1986 v Sydneyu). Edino zmago je Cash dosegel letos v Melbourne.

Včerašnje srečanje med Edbergom in Lendlom se je odločilo v tie breaku tretjega seta. Že v drugem setu je pri vodstvu s 5:4 Šved zgubil servis, ko je bil v prednosti s 40:0. Zatem, ko je zapravlil naslednji set, ni več mogel za-

ustaviti razigranega nasprotnika, ki je pokazal tudi precejšen napredek v igri na travi: »Izkoristil sem izkušnje, ki sem si jih nabral lani,« je povedal Lendl. »Po prvem setu mi je šlo dosti bolje od rok, ko sem tudi popravil servis. Veliko mi je pomagala tudi boljša koncentracija.«

Medtem ko bo finale med Lendlom in Cashom jutri, pa se bosta Navratilova (ZDA) in Graffova (ZRN) za končno zmago pomerili že danes. V mesecu dni bo to že njun drugi dvoboj, saj sta se srečali v nedavnem finalu mednarodnega teniškega prvenstva Francije, na katerem se je uveljavila mlada Zahodna Nemka, ki je zatem silovito nadaljevala svoj vzpon proti vrhu: v zadnjih 45 srečanjih namreč ni še okusila poraza (od novembra lani). Navratilova se s svoje strani ne more pohvaliti s podobno nezadržnostjo. Letos se je sicer na štirih turnirjih prebila v finale, vendar je vsakokrat ostala praznih rok. Težko je napovedati, kako se

bo tokrat končalo. Graffova lahko računa na svoj mladosten zanos, na boljšo igro z dna terena, Navratilova pa na veliko izkušnost, napadalnost, močan servis. Dvoboj pa ne bo odločal samo o wimbledonskem naslovu, ampak tudi o prvem mestu na svetovnih lestvicah. Če bo zmagala, bo Graffova prehitela Navratilovo na vrhu. Če pa se bo uveljavila Američanka (to bi njena osma zmaga), bi dohitela Wills-Moodyjevo, kateri pripada rekordna bera zmag v Wimbledonu.

Izidi:

Polfinale moški: Lendl (ČSSR) - Edberg (Šve.) 3:6, 6:4, 7:6 (10:8); 6:4; Cash (Avstral.) - Connors (ZDA) 6:4, 6:4, 6:1.

Polfinale moških dvojic: Flasch in Seguso (ZDA) - Gomez in Živojinović (Ekv.-Jug.) 7:6, 2:6, 7:6, 6:4.

Četrtnfinale mešanih dvojic: Bates in Durie (VB) - Mortensen in Scheuer Larsen (Dan.) 6:4, 7:6.

Boks: za svetovni naslov

Danes Oliva - Coggi

RIBERA (Agrigento) — Svetovni prvak v superlahki kategoriji (WBA), Italijan Patrizio Oliva, bo danes tretjič branil svoj naslov. Tokrat se bo pomeril z Argentincem Juanom Martinom Coggijem. Odkar je prestopil med profesionalce, Oliva še ni doživel poraza, za sabo pa ima že 48 dvobojev. Tudi 25-letni Argentinac se je med profesionalci izkazal: v 34 dvobojih je namreč doživel en sam poraz.

Nogomet: Ameriški pokal

BUENOS AIRES — V nogometnem srečanju, veljavnem za Ameriški pokal, je Argentina s 3:0 (0:0) premagala Ekvador. Zadetke sta dosegla Canigiga v 50. min. ter Maradona v 67. min. (11-metrovka) in v 85. min.

Italija boljša od Jugoslavije

DUBROVNIK — V drugem dnevu tekovanja za 1. sredozemski pokal, namenjen mladinskim ženskim košarkarskim ekipam, je Italija s 77:61 (37:27) premagala Jugoslavijo.

Kolesarska dirka po Franciji

Počitek, a ne za vse

STUTTGART — Na kolesarski dirki po Franciji je bil včeraj dan počitka, vendar ne povsem in tudi ne za vse. Tekmovalci so namreč 750 km poti iz Berlina do Stuttgarta opravili z letalom, ob svojem prihodu pa so takoj sedli na kolo in si "privoščili" nekaj treninga, da ne bi zgubili ritma. Dokaj bolj naporna pa je bila pot za spremljevalce toura, časnikarje in tehničnike, ki so se v gostem prometu mučili dobrih deset ur. Tour predvideva še štiri podobna, vendar ne tako naporne "potovanja".

Z dosedanjim obračunom so v italijanskem taboru vsekakor zadovoljni: četrto mesto Bontempia v predetapi, drugo mesto Bottoie v prvi poletapi, prvo mesto Carrere in drugo Del Tonga na kronometer ekipno v drugi poletapi. Poleg tega pa je tu še drugomesto Bontempia v skupni uvrstitvi s samimi 13 sekundami zaostanka za vodilnim Piaseckim, ki pa tekmuje za italijansko ekipo. Italijani se torej lahko veselijo.

Danes čaka kolesarje 219 km poti od Karlsruheja do Stuttgarta. Čeprav smo

seveda šele na začetku te naporne dirke, se torej obetajo zanimivi razpleti.

Vecchiato k Scavoliniju

PESARO — V Pesaru so včeraj sporočili, da so z društvom Auxilium iz Turina dosegli sporazum o dokončnem prestopu bivšega reprezentanta Renza Vecchiata k Scavoliniju. Vecchiato (32 let, 208 cm) je državni dres oblekel 202-krat in dosegel 1447 točk. V zadnji sezoni je igral pri Berloniju iz Turina.

Škuljeva državna prvakinja

SPLIT — Teniška igralka ljubljanske Olimpije Karmen Škulj je letošnja jugoslovanja prvakinja. V finalnem srečanju je v dveh setih z izidom 7:5, 6:1 premagala 16-letno Splitskanko Evico Koljanin. Škuljeva je bila velika favoritinja in to je tudi potrdila z zanesljivo zmago. V prvem setu ji je sicer mlada nasprotnica nudila močan odpor, v drugem pa je Škuljeva pokazala, da je telesno in tehnično dosti bolje pripravljena.

Poskusne vožnje za VN Francije

Mansellov rekord proge

LE CASTELLET — Po vijugastih mestnih progah v Montecarlui v Detroitu, so na svetovnem prvenstvu v formuli ena zdaj na vrsti hitra dirkališča. VN Francije v Le Castelletu je prav gotovo eno od teh. Že v prvem dnevu poskusnih voženj za jutrišnje dirko je Britanec Mansell na williamsu porušil dosednji rekord proge, ki ga je bil lani postavil Senna. Vozil je s povprečno hitrostjo nad 200 km na uro, kljub temu da so letos bolidi opremljeni z omejevalnikom hitrosti! Pred domačim občinstvom se je izkazal tudi prvak Prost. Dokazal je, da mclaren vztrajno zmanjšuje zaostanek za williamsom tudi na poskusnih vožnjah. Kotacije zmagovalca zadnjih dveh dirk, Brazilca Senna, padajo, njegovi ultramoderni blazilci tu v Franciji ne igrajo vloge, izredno hiter je le na ravninskem delu proge, kjer dosega največjo hitrost 331 km na uro. Piloti med 5. in 9. časom so v razmahu

natančno pol sekunde, ferrarijevca Berger in Alboreto sta 6. oziroma 8.

Vrstni red: 1. Mansell (williams) 1'06"454; 2. Prost (mclaren) 1'06"877; 3. Piquet (williams) 1'07"270; 4. Senna (lotus) 1'07"303; 5. Boutsen (benetton) 1'08"077; 6. Berger (ferrari) 1'08"190; 7. Fabi (benetton) 1'08"293; 8. Alboreto (ferrari) 1'08"390; 9. Johansson (mclaren) 1'08"577; 10. Warwick (arrows) 1'09"256; 11. Arnoux (ligier) 1'09"430; 12. Patrese (brabham) 1'09"458; 13. De Cesaris (brabham) 1'09"499; 14. Cheever (arrows) 1'09"828; 15. Nannini (mclaren) 1'10"388; 16. Ghinzani (ligier) 1'10"798; 17. Brundle (zakspeed) 1'11"451; 18. Danner (zakspeed) 1'11"456; 19. Caffi (osella) 1'12"167; 20. Nakajima (lotus) 1'12"268; 21. Alliot (larousse) 1'13"026; 22. Campos (minardi) 1'13"145; 23. Capelli (march) 1'13"204; 24. Palmer (tyrrell) 1'13"443.

Državni del v ženski miniodbojki

Bor Friulexport v finalu!

CUNEO — Na državnem delu ženskega prvenstva v miniodbojki so mlade igralkke Bora Friulexport z uvrstitvijo v današnji finale od 1. do 4. mesta že dosegle izjemen uspeh, a imajo možnost, da to uvrstitev še izboljšajo, saj so doslej pokazale obetavno igro in si že pridobile simpatije večine ostalih udeležencev, ki so jih tudi včeraj vzpodbujali, ko sami niso bili zaposleni s tekami. Manj sreče so imele poztvovale igralkke Doma Agorest, ki jim v drugem krogu ni uspelo izogniti se zadnjemu mestu v skupini in se bodo danes potegovala za sicer zelo solidno uvrstitev od 13. do 16. mesta. Ne smemo namreč pozabiti, da nastopa v Cuneu kar 48 trojk iz prav tolikih italijanskih pokrajin.

Naši mladi ekipe sta bili uvrščeni v isto kvalifikacijsko skupino, v kateri sta bila še prvaka Trenta in Vicenza.

Univerziada - Zagreb 87

Od športa do športa

UNIVERZIJADA'87
8-19. 7. 1987 ZAGREB
JUGOSLAVIJA



Aletika: Vsaka država lahko v vsaki disciplini posamičnega tekovanja sodeluje z največ dvema tekmovalcema oziroma tekmovalkama. Vsaka država lahko prijavi tudi še eno štafeto z največ šestimi tekači.

Košarka: Vsaka država lahko prijavi največ po 12 igralcev in 12 igralk, tekmovalne stopnje pa so: predtekovanje, kvalifikacije, polfinale in finale. V finalu in za mesta igrajo moštva po uveljavljenem navzkrižnem sistemu.

Sabljanje: Tekmovanja so v posamični in ekipni konkurenci. Moški tekmujejo v floretu, sablji in meču, ženske samo v floretu. Vsaka država lahko za posamično tekovanje prijavi po 3 tekmovalce in tekmovalke za vsako orožje. V ekipi so 4 tekmovalci in 1 rezerva za vsako orožje. Vsaka država lahko prijavi 16 udeležencev, po 4 za vsako disciplino in po 1 rezervu. Skupno največ 18 udeležencev.

Nogomet: Predtekovanja bodo po skupinah. Enako uvrščene ekipe po skupinah v predtekovanju igrajo v polfinale. Zmagovalci polfinala med prvouvrščenimi in predtekovanja igrajo za 1. mesto, poraženi za 3. mesto. Zmagovalci polfinala med drugouvrščenimi in predtekovanja igrajo za 5. mesto, poraženci za 7. mesto itd.

Gimnastika: Moški bodo v ekipni konkurenci tekmovali v prostih vajah na parteru, na konju z ročaji, na bradlji, v preskoku, na drogu in na krogih. Ekipa šteje 4 tekmovalce, rezultati treh najboljših štejejo za končno oceno na vsakem orodju. Z rezultati moštvenega tekovanja odredajo tudi uvrstitev posameznikov v mnogoboju. Žensko ekipno tekovanje v prostih vajah je v 4 disciplinah, preskok čez konja, dvovišinska bradlja, gred in parter. V ekipi so 4 tekmovalke, rezultati 3 najboljših na posameznih orodjih pa štejejo za končno oceno. S tem tekovanjem odredajo tudi uvrstitev posameznic v mnogoboju. Po 8 najboljših telovadcev in telovadk na vsakem orodju si pridobi pravico sodelovanja v finalu na posameznih orodjih (največ po dva iz vsake države).

Plavanje: Moški tekmujejo v 12 posamičnih disciplinah in 3 štafetah. Enako tudi ženske. Vsaka država lahko sodeluje z največ 2 tekmovalcema in tekmovalkama v vsaki disciplini in eno štafeto.

Skoki v vodo: Moški tekmujejo z deske in stolpa, enako tudi ženske. V

vsaki disciplini lahko sodelujeta po dva tekmovalca (tekmovalki) iz vsake države.

Vaterpolo: Predtekovanja bodo po skupinah po enojnem točkovnem sistemu. To velja tudi za kvalifikacije s tem, da veljajo tudi že medsebojni rezultati predtekovanja. Najboljša moštva igrajo za uvrstitev od 1. do 4. mesta itd. Vsaka država lahko prijavi po eno moštvo s 13 igralci.

Tenis: Tekmovanja bodo v posamični in parni konkurenci tudi za mešane dvojice. V posamični konkurenci lahko vsaka država sodeluje s po 4 tekmovalci ali tekmovalkami, vključno z rezervno. Po dva prijavljena potem tekmujeja zares. Za igro dvojic lahko vsaka država prijavi po dva para, vključno z rezervno. Sodelovala zares pa bo z eno dvojico.

Odbojka: Ženske in moški igrajo najprej predtekovanja, ki dajo udeležence kvalifikacij. Enako uvrščene ekipe po skupinah igrajo polfinale. Zmagovalci polfinalnih tekem igrajo za 1. mesto, poraženi za 3. mesto. Vsaka država lahko prijavi največ 12 igralcev in 6 rezerv, nastopi pa lahko samo s 12 igralci oziroma igralkami.

Veslanje: Lahki veslači in veslačice tekmujejo v enojcu, dvojnem dvojcu in četvercu brez krmarja. Člani v enojcu, dvojcu brez krmarja, četvercu s krmarjem, dvojnem četvercu in osmercu, članice pa v enojcu, četvercu brez krmarja in dvojnem četvercu. Vsaka država lahko prijavi in sodeluje v vsaki disciplini s po eno posadko.

Kajak-kanu: Moški tekmujejo na 500 m in v disciplinah K-1, C-1, K-2, C-2 in K-4, na 1000 m pa v K-1, C-1, K-2, C-2 in K-4, ženske pa na 500 m v K-1, K-2 in K-4. Vsaka država lahko sodeluje s po 1 posadko v vsaki disciplini.

Unik univerziade:
Slovesen začetek in zaključek iger - stadion Dinama - 8. in 19. 7.; ATLETIKA: stadion Dinama, od 13. do 19. 7.; **KOŠARKA:** košarkarski center Zagreb (in 8 različnih dvoran), od 9. do 18. 7.; **SABLJANJE:** dvorana ekonomske fakultete, od 5. do 14. 7.; **NOGOMET:** stadion Dinama (in 15 različnih igrišč), od 5. do 18. 7.; **GIMNASTIKA:** Dom športov Zagreb, od 9. do 12. 7.; **PLAVANJE:** zaprti bazen SRC Mladost (športno rekreativni center), od 9. do 14. 7.; **SKOKI V VODO:** odprti bazen na Salati, od 13. do 18. 7.; **VATERPOLO:** zaprti bazen SRC Mladost in SRC Salata, od 9. do 18. 7.; **TENIS:** športno-rekreativni center Salata in Mladost, od 11. do 17. 7.; **ODBOJKA:** Dom odbojke (in 8 različnih dvoran), od 9. do 17. 7.; **VESLANJE:** SRC Jarun, od 15. do 18. 7.; **KAJAK-KANU:** SRC Jarun, od 9. do 12. 7.

Jutri v Riva del Garda

Antonič (ŠD Grmada) na rolkarskem EP

V Riva del Garda bo jutri evropsko rolkarsko prvenstvo ("fondo"). Preizkušnja je zelo zahtevna, saj atlete čaka večurno tekovanje in zelo ostra konkurenca. Tokrat lahko z zadovoljstvom povemo, da je bil za nastop v kategoriji mlajših začetnikov izbran tudi Andrej Antonič, član športnega društva Grmada. To je plačilo in obnem priznanje za ves vložen trud, saj je tudi prvič, da slovenski rolkar nastopi za državno reprezentanco. Antonič se bo z drugima dvema atletoma pomeril na štiriurni preizkušnji, zmaga pa bo pripadla ekipi, ki bo pretekla več kilometrov v odmerjenem času. (E. Iori)

Tenis: turnir pri Gaji

Na vseh štirih teniških igriščih Gaje se bo danes ob 9. uri pričel deželni turnir za neklasificirane igralce, in sicer under 16 ženske in promocijski turnir under 10 Hill sport. Turnir bo trajal ves teden.

Ob koncu prestopnega roka: malo odhodov v tujino, doma dobro plačujejo

Mnogi so napovedovali, da bo odločitev ustavnega sodišča Jugoslavije, ki je odpravilo starostno mejo za odhode nogometašev v tujino, močno oslabilila jugoslovanski nogomet. A vendarle ni bilo tako, prek meje je odšlo le deset bolj znanih igralcev, med njimi pa je večina takih, ki so stari nad 28 let. Na evropskem nogometnem tržišču očitno ni velikega zanimanja za jugoslovanske igralce, saj je odšlo le pet stalnih ali občasnih reprezentantov - Elsner, Ravnić, Stojić, Baždarević in Pralija.

O vrednosti jugoslovanskega nogometa na evropski borzi govorijo tudi vsote transferjev. Se največ je dobil ljubljčan Marko Elsner, ki je za dveletno pogodbo s francoskim prvotigašem Nice dobil 500 tisoč dolarjev. Vsi drugi so prejeli dosti manj, Elsnerjev novi soigralec v Franciji Djelmaš iz Partizana na primer samo 150 tisoč dolarjev. Z izjemo Elsnerja torej Jugoslavija nima zares dobro plačanega legionarja. A tudi klubi so bolj malo znani. Tako je reprezentant Baždarević iz Željezničarja na primer odšel k francoskemu drugoligašu Sochauxu (tam se mu je pridružil tudi drugi repre-

zentant Hadžibegić, ki je doslej igral v španski Sevilli). Se najboljši klub je izbral reški vratar Mauro Ravnić, ki bo branil za angleški Manchester United. In še nekaj sprememb: Stojić in Malbaša (Liege), Radmanović (Alicante), Pralija (Murcija), Jerolimov (Brugge), Veber (Antwerpen)...

Eden izmed razlogov za bolj skromen odliv igralcev pa so tudi vse višje vsote, ki jih jugoslovanski igralci dobivajo doma. Te se sicer v glavnem delijo pod mizo, kajti predpisi še vedno uradno

onemogočajo velike transferje. Igralci dobivajo tudi po 20-krat več kot je dovoljeno, toda očitno to nikogar preveč ne moti v času liberalizacije v Jugoslaviji. Nogometna zveza Jugoslavije je sicer tudi letos zahtevala poročilo o prestopih, toda klubi jih pač napišejo tako, da jim nič ne ni more. Najdražji jugoslovanski igralec doma je trenutno Sarajevčan Haris Skoro alias jugoslovanski Maradona, za nakup katerega je Zagrebški Dinamo menda porabil okrog 20 starih milijard dinarjev, preračunano v nemške marke pa je to 600 tisoč mark, kolikor

lahko dobi le malokateri naš igralec v tujini. Skoro denarja seveda ni dobil na roko, v ceno so všteti razkošno stanovanje, najnovejši avto BMW ter menda še 200 tisoč mark v devizah.

V prestopnem roku, ki se je iztekel konec meseca, je največ okrepitev dobil zagrebški Dinamo - kar 11, med njimi pa je vrsta zelo znanih - Skoro, Zjajo, Kasalo, Dimitrijević in Lepinjica. Dinamo je za okrepitev porabil ogromno denarja, zato ni čudno, da je v Zagrebu počilo v upravi, saj je več članov vodstva odstopilo, mestni upravi pa so napisali celo petico, češ, kaj se dogaja v taboru Dinama. Ne glede na vse skupaj pa je trener Miroslav Blažević, ki je osebo vodil vse posle v zvezi z okrepitvami, gotovo napravil dober posel, saj bo maksimirski stadion jeseni brzkone tako poln kot v Neaplju.

Za Dinamom se je najbolj okrepila Crvena zvezda, ki je v zameno za Elsnerja dobila reprezentanta Šabanadžovića ter še solidne klubске igralce Bešića iz Celika, G. Jurica iz Veleža ter Binića iz Radničkega ter nekdanja svoja igralca Punišića in Komadino.

Veliko slabše sta se odrezala Hajduk in Partizan, ki sta več izgubila kot dobila. V Splitu je edina prava okrepitev Karačić iz Osijekja, pri Partizanu pa nekdanji reprezentant Klinčarski, ki se je vrnil iz tujine. Skoraj brez okrepitev je ostala tudi Rijeka, ki je angažirala dva manj znana igralca (njena lovišča so v zadnjem času predvsem v Sloveniji), izgubila pa jih je kar pet (Ravnić, Radmanović, Ljepojević, Vujčić in Materljan). Izmed drugih klubov je največ izgubil sarajevski Željezničar - kar tri reprezentante, kmalu pa bi še četrtega, Mihajlovića, ki pa mu zvezni kapetan Miljan Miljanić ni dovolil oditi. Okrepitve drugih klubov niso prav zveneče, zato bo treba za oceno nakupov počakati še nekaj mesecev, da jih vidimo na delu. Se najbolj skromen pa je bil prestopni rok za moštvo novega prvaka Vardarja, ki ni ne izgubil in ne dobil nobenega novega igralca. Nekaj novosti je pričakovati še do 15. julija, ko se bo končal prestopni rok za amaterje.

FRANCI BOŽIČ

SLOVENIJALESTRGOVINA

**doma
in v svetu
dobro poznan**

Drevi (ob 20.30) na odbojkarskem memorialu v Tržiču Valovci v finalu s Fincantierijem

Odbojkarji štandreškega Vala Kmečka banka bodo danes zvečer odigrali odločilno srečanje na 8. odbojkarskem turnirju, ki ga v Tržiču prirejajo v spomin na športnika Bruna in Maura Viana. V finalu za 1. mesto se bodo naši odbojkarji srečali z ekipo Fincantierija (s to šesterko so izgubili v kvalifikacijskem delu), ki si je letos zagotovila mesto v prvenstvu C-2.

Slabše pa so se odrezali odbojkarji goriške Olympie Kmečka banka, ki so v kvalifikacijskem delu izgubili obe srečanja in tako zamudili priložnost, da bi se potegovali za eno od štirih prvih mest na turnirju, ki je na igrišču Trga republike privabilo veliko ljubiteljev te športne panoge.

Nastop na velikem finalu pomeni za valovce lep uspeh, če upoštevamo, da se je turnirja v Tržiču udeležilo 6 ekip, od katerih dve igrata v prvenstvu C-1, ostale pa v nižji kategoriji. Trener Brožič je za to prireditev imel

na razpolago tudi nekaj mlajših igralcev, katerim taka in podobno srečanja služijo predvsem za nabiranje tekmovalnih izkušenj.

Napovedati izid drevišnjega finala (20.30) na Trgu republike (v primeru slabega vremena bo srečanje v športni palači v Ul. Rossini) ni lahko. IZIDI

Kvalifikacijska srečanja: Val Kmečka banka - Fincantieri 0:2, Olympia Kmečka banka - Inter 1904 0:2, Val Kmečka banka - Torriana 2:0, Olympia Kmečka banka - Vivil 1:2.

Polfinale: Val Kmečka banka - Inter 1904 2:0.

Mali nogomet: obmejni turnir Zdaj še v Dolu

Na Vojšči se je končal tretji obmejni turnir v malem nogometu, na katerem so sodelovale ekipe z obeh

strani meje. Končni zmagovalec je postava iz Prvačine, ki se tako pridružuje Opatjemu selu in Rupji/Peči za veliki finale, ki bo konec avgusta v Gorici.

Četrta ekipa, ki bo sodelovala na sklepem turnirju, pa bo izšla po srečanjih, ki se bodo v kratkem pričela v Dolu v priredbi KD Kras.

Na turnirju na Vojšči sta od zamejskih skupin sodelovali ekipi iz Dola in z Vrha. Obe pa sta bili izločeni že v kvalifikacijskem delu.

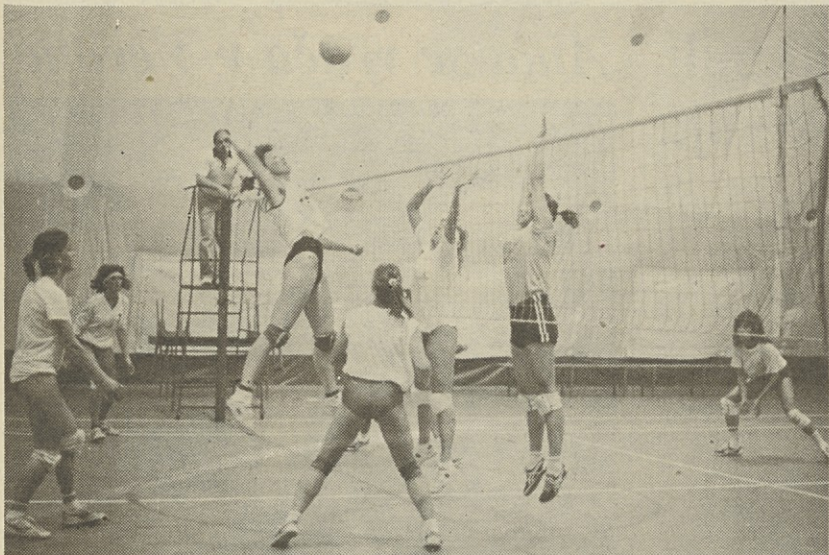
Polfinalni tekmi: Prvačina - Opatje selo 2:1, Kostanjevica - Temnica 7:6.

Finale za 3. mesto: Opatje selo - Temnica 8:6.

Finale za 1. mesto: Prvačina - Kostanjevica 4:3.

Končni vrstni red: 1. Prvačina, 2. Kostanjevica, 3. Opatje selo, 4. Temnica, 5. Vrh, 6. Dol/Poljane, 7. Vojšča, 8. Brestovica.

Meblove odbojkarice še na delu



Za igralke združene ženske odbojkarke ekipe Meblo se poletne počitnice še niso začele. Ekipa namreč, pod vodstvom trenerjevega pomočnika Gijana Furlaniča, vadi dvakrat na teden,

v četrtek pa je ob prisotnosti mariborskega trenerja Edija Dolinška, ki bo šesterko prevzel s pričetkom nove sezone, odigrala prijateljsko trening-tek-

mo z OMA Armes. Ekipi sta na stadionu 1. maj odigrali štiri nize, vendar četrtega niso končale, ker se je ena od igralke OMA težje poškodovale, da je bilo celo potrebno poklicati rešilec.

Za kroniko naj povemo, da je po prvih treh nizih Meblo vodil 2:1 (14:16, 15:11, 15:8), vendar je rezultat povsem obrobne pomena, saj sta oba trenerja poslala na igrišče vse razpoložljive igralke in naša šesterka je skoraj vedno igrala v neobičajni postavi. Za Meblo so igrala Elena Maver, Vesna Klemše, Mira Grgič, Martina Malalan, Valentina Vidali, Lajris Žerjal, Sandra Foraus, Erika Garbini in Marina Knez, odsotne pa so bile Betty Nacinovi, Martina Ukmar, Ksenija Slavec in Neva Grgič, ki skupno z ostalimi sestavljajo zdajšnji (in verjetno tudi bodoči) igralni kader ekipe.

Igralke Mebla bodo trenirale še prihodnji teden, nakar bo prekinitev, spet pa se bodo pripravile za novo sezono nadaljevale v ponedeljek, 17. avgusta. Teden dni kasneje bo ekipa, prvič od svoje ustanovitve odšla na skupne priprave.

Na sliki: s četrtkovnega prijateljskega srečanja s tržaškim tekmeccem OMA Armes

S športnega srečanja na Ravnah



Domači rokometišči Raven so le s težavo premagali izbrano vrsto ZŠSDI, ki so jo v glavnem sestavljali člani Krasa



Mladi nogometaši z Goriškega so prvič v enajstih letih izborili zmago v nogometnem turnirju srečanja manjšin



Mlade košarkarice Bora so se zelo pošteno borile proti izkušenejšim nasprotnicam



Zbrani športniki ZŠSDI s svojimi spremljevalci na Ravnah na slovenskem Koroškem tik pred odhodom domov

Kolesarke iz Kamnika tretjič na obisku pri KK Adria

Iz Bovca, preko Zgonika, v Lonjer



»Dober dan, naši« je geslo, ki ga je skovala skupina kolesark iz Kamnika, da bi v strnjeni obliki opisala svojevrstni kolesarski maraton. Skupina 15 kolesark, ki so v glavnem zaposlene v tovarni Svitlanit, nekatere so tudi samostojne obrtnice, si je zamislila zanimiv podvig: obisk pri Slovencih na avstrijskem Koroškem in v naši deželi. Zamisel je v kratkemdobila konkretne oblike in kolesarke so se že tretje leto zapored spravile na pot. V nekaj dneh morajo prevoziti preko 600 km, kar vsekakor ni malo, saj je ta tura zahtevna in naporna zaradi gorskih vzponov. Dekleta se pripravljajo doma v prostem času iz čiste ljubezni do tega športa. Vzpodbuja jih tudi zavest, da je srečanje s Slovenci, ki živijo izven meje, priložnost za navezavo prijateljskih stikov in za spoznavanje razmer, v katerih živijo in delujejo.

Skupina je vsekakor dobro organizirana: pripravile so si posebne majice, kombinezone, značke, nalepke in podoben reklamni material. Imajo tudi zaščitni znak, ki plastično prikazuje kolesarko med svojim podvigom. Vse te pobude so skladno povezane in prežete s prijetno mero humorja.

Pretekli torek so bile kolesarke že tretjič v Lonjerju na obisku pri KK Adria. Dopoldne so odpotovale iz Bovca, prečkale so goriško pokrajino in se podale v Zgonik, kjer so

imele sprejem na županstvu. Župan Budin in predsednik ŠK Kras Simoneta sta popotnicam orisala naše življenjske razmere, dekliški zbor Rdeče zvezde pa je zapel nekaj pesmi za dobrodošlico. Kolesarke so nadaljevale svojo pot do Lonjerja, kjer so prespale pri raznih družinah. Adria je pripravila na svojem sedežu večerjo in kratko zabavo, ki se je prelevila v pravo veselico, na kateri je sodelovala praktično vsa vas. To sicer ni nič novega, saj se vsaka kolesarska prireditev v Lonjerju spremeni v skupinsko veselico. Vsi sodelujejo, vsi so soudeleženi veselih trenutkov in so ponosni na uspeh pobude. Predsednik Adrie Miran Batič je kolesarkam izročil priložnostne kolajne, odbornik Pečar je orisal prisotnim pomen in namen pobude, predsednik ZŠSDI Kalan pa je izročil vodji ekipe zastavico Združenja in se jim zahvalil za pobudo.

Kolesarke so s svoje strani presenetile prisotne z domačim darilom. S seboj so namreč prinesle pristno domačo potico, ki so jo same spekle pred odhodom na pot. Dejstvo, da je bila potica še zelo sveža, je dokaz, da gostje niso samo dobre kolesarke, ampak tudi dobre kuharice!

V sredo so rekreativke nadaljevale pot proti domu; na pot z njimi so odpotovali tudi kolesarji Adrie. Jasno je, da je med pogovori padla beseda o nadaljnjih snidenjih, saj se vezi iz srečanja do srečanja še poglobljajo in zadobivajo nove razsežnosti. (zk)

Kakovostna udeležba in organizacija kotalkarskega kampa pri Poletu

»V izvedbo take pobude mora sleherni poedinec vložiti mnogo truda, odpovedati se mora uricam, ki jih običajno posveča oddihu, žrtvovati mora celo precejšen del letnega dopusta; nesebičnost pa se mu ob pogledu na mrzlično dejavnost, ki obseda vse udeležence kampa, obilno obrestuje.« Marino Kokorovec, organizacijski vodja »krstne izvedbe« mednarodnega kotalkarskega kampa, ki ga prireja openski Polet, ne prikriva težkoč, ki so uresničitvi takšne in tolikšne pobude lastne: »Pošteno so nam jo zagodile zlasti pomankljive turistične usluge, s katerimi razpolagajo Opčine. Morali smo zadostiti povpraševanju okrog sto staršev, ki so svoje otroke pripeljali iz sedenja Slovenije, iz vse dežele Furlanije-Juljske krajine, Bologne, Verone, Vicenze in Rima. Nadloge v zvezi s prenočitvi smo premostili tako, da smo se poslužili uslug gostincev iz Lipice. Pa tudi selitev v Lipico nam ni prizanesla z nevšečnostmi; zadeli smo ob skorajda nepremostljivo oviro: mejni prehod, preko katerega ne sme ni-



hče, če ni »oborožen« z nezapadlimi dokumenti. Naposled pa smo se iz nič kaj zavidljivega položaja kar uspešno izmazali. Nadalje smo se morali soočiti z razpoložljivostjo vadbениh prostoro-



rov. Ugotovili smo, da sta poleg naših dveh plosčadi v poletnih mesecih na voljo tudi plosčadi Prosvetnega doma oziroma Polispirtive Opčina, kar je za tolikšno število sodelujočih neob-

hoden minimum.«

Na vprašanje, od kod pravzaprav zamisel za tako pobudo, nam je Kokorovec odgovoril, da so se zgledovali po zahodnonemški kotalkarski zvezi, ki

redno prireja podobna vrhunska srečanja. »Doslej so se najboljši evropski kotalkarji in najvidnejši trenerji odpravljali na finančno zelo zasoljena romanja v Garmisch, odslej pa bo priznana italijanska kotalkarska šola zbiralala vse svoje gojence na takih kampih. Naša zasluga je, da smo dokazali izvedljivost takih srečanj.«

Prireditelji so vabila naslovili na vse deželne in pokrajinske sedeže italijanske kotalkarske zveze, a posebne pozornosti so bila deležna vsa društva iz naše dežele, ki gojijo kotalkanje in ki so bila prav izredno povabljenja.

Pa še beseda o strokovnem kadru: »Naše društvo je prireditev oskrbelo s priznanima izvedencema, Petrom Brlecem, večkratnim udeležencem Garmische in dolgoletnim trenerjem naših varovancev, ter izvrstnim koreografom Steinerjem, ki že vrsto let sledi umetniški plati naših prireditev. Našemu vabilu so se odzvali tudi zvezni trenerji brata Cinzia in Danilo Bernardi in Miriam Mattei ter odgovorni za telesno pripravo italijanskih reprezentantov Antonio Ambu, ki si je pri nas pripravil teden dni dopusta.« (pav)

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 200.- din, naročnina za zasebnike mesečno 2.000.- din, trimesečno 5.000.- din, letno 20.000.- din, upokojenci mesečno 1.500.- din, trimesečno 3.750.- din, letno 15.000.- din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000.- din, letno 30.000.- din, nedeljski letno 4.000.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II, nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

4. julija 1987

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Neobičajna protestna akcija



Mlada Izraelka okrepuje prijatelje, ki so se odločili, da bodo na neobičajen način nasprotovali oddajam nove, v Izraelu že druge, vojaške radijske postaje (AP)

Čeprav je haitska vlada medtem sporni odlok že preklicala Na Haitiju množične manifestacije Več ranjenih v hudih spopadih

PORT AU PRINCE — V glavnem mestu Haitija so bile tudi včeraj hude protivladne demonstracije, v državi pa se medtem nadaljuje splošna stavka, ki je popolnoma ohromila vso proizvodno dejavnost na otoku. Stavko so na Haitiju organizirali v znak protesta zoper dejavnost vlade in zahtevajo odstop predsednika vlade generala Henryja Namphyja. Med protestnimi akcijami je na južnem delu otoka prišlo tudi do nasilnih izgrediv, manifestanti so namreč sežgali tri avtobuse, dva avtomobila in so uničili bencinsko črpalko.

Včeraj je morala vojska, da bi pomirila demonstrante, poseči v ljud-

skem predmestju Port Au Princea, v 152 kilometrov oddaljenem kraju Gona Ves, prava utrdba nasprotnikov bivšega diktatorja Duvaliera, pa je prišlo do izredno hudih spopadov med vojniki in manifestanti. Zahodni dopisniki na otoku poročajo, da sta bila med civilnim prebivalstvom dva ranjena, v glavnem mestu pa se je v bolnišnico po prvo pomoč zateklo najmanj 65 oseb. Predsedniški kandidat Marc Bazin, ki je v bolnišnicah obiskal ranjene, je dejal, da začenjajo primanjkovati zdravila.

Splošno stavko so v Haitiju organizirali zaradi pred desetimi dnevi

sprejetega vladnega odloka, ki je začasnemu volilnemu svetu dejansko odvzel vso oblast. Začasni volilni svet bi moral skrbeti za uveljavljanje nove ustave ter za organiziranje in nadzorovanje splošnih volitev.

V uradnem sporočilu je predvčerajšnjim haitska vlada preklicala odlok, ki je dajal vladi neomejeno oblast pri organiziranju in vodenju upravnih in predsedniških volitev. V sporazumu se je tudi zvedelo, da je odstopil minister za informiranje Jacques Lortie. Minister je prejšnji teden po televiziji izjavil: »Sploh nas ne zanima, če je odlok protiustavni ali pa ne.«

Na Tajvanu so ukinili zakon o vojnem stanju

TAIPEH — Po 38 letih bodo v Tajvanu ukinili vojno stanje. Tajvanska vlada je včeraj sprejela predlog o ukinitvi vojnega stanja, ki je stopilo v veljavo leta 1949. Premier Ju Kuo Hua je izjavil, da gre za »zgodovinski dogodek na poti, ki nas vodi k ustavni demokraciji.«

Vojno stanje na Tajvanu ima globoke korenine, ki segajo v petdeseta leta, ko so kitajske nacionalistične čete Kuomintanga pribežale na otok. Kitajski komunisti so jih po dolgih letih civilne vojne premagali in potisnili na rob države, Tajvan pa je poražence sprejel in uvedel vojno stanje.

Zdaj je očitno napočil čas, da na Tajvanu zadihajo, čeprav je sam Ju Kuo Hua izjavil, da je »sovražnik še vedno na preži, državljani pa so zdaj pripravljeni kljubovati morebitni politični krizi na demokratični način«. Mogočna Kitajska mori otočane, ki ji v glavnem niso posebno naklonjeni. Ukinitve vojnega stanja, ki bi jo moral najbrž že v prihodnjem tednu razglasiti tajvanski predsednik Čiang Čing Kuo, pa delno skrbi parlamentarno opozicijo, ki trdi, da bi lahko novi zakon državne varnosti predstavljal sicer bolj pritajeno izvajanje represije na otoku.

Aida se vrača v Verono



Režiser Zuffi in Amneris (Fiorenza Cassotto) med generalno Aido v Veroni. Premiera bo v nedeljo (AP)

Stavka v titograjskem gradbenem podjetju ker prejemajo delavci le minimalno plačo

TITOGRAĐ — Okrog 1.600 delavcev gradbenega podjetja Titograd, ki zaposluje 2.600 moči, je prekrizalo te dni roke iz protesta, ker prejemajo od 1. januarja letos samo minimalno plačo, to je kakšnih 50.000 dinarjev. Povod za stavko je bilo pravzaprav dejstvo, da ni vodstvo delovne organizacije držalo obljube izpred dveh mesecev, po kateri naj bi delavstvo dobilo najpozneje do konca junija vse zastonje. Na sestanku s pomočnikom generalnega direktorja kombinata Rajkom Milovićem so delavci zatrili, da z najnižjim osebnim dohodkom njihove družine ne morejo izhajati.

Vodstvo podjetja soglaša s tem, dodaja pa, da se nahaja kombinat Titograd v izredno težkem finančnem položaju, saj ima ogromno zgubo. Njegov žiro račun je bil blokiran pri 6 milijardah dinarjev, lanske zgube 5 milijard dinarjev

niso krili, a letošnja zguba je to vsoto že preseгла. Podjetje je treba torej sanirati in ustrezni program so izročili Titograjski osnovni banki, ki pa je mnenja, da listina ne odgovarja stvarnim razmeram in jo je treba prikrojiti, saj predvideva takšen strošek, za katerega kritje ne bi zadostovala niti vsa sredstva, ki so potrebna za konsolidacijo vsega črnogorskega gospodarstva.

Osrednje oblasti so prepričane, da kombinata ne gre likvidirati, saj koristi tako titograjski občini kot vsej republiki, da pa takšen, kakršen je, tudi ne more ostati. Med drugim bi bilo treba skriti število zaposlenih, ki je preveliko. Zaenkrat so prizadetemu delavstvu lahko zajamčili le redno prejemanje osebnih dohodkov, sicer pa bo posebna delovna skupina proučila stanje in predložila načrt o sanaciji. Vprašanje je zdaj, če bodo delavci še stavkali ali ne.

Test z motorji usoden za Stark?

SAN DIEGO — Dnevnik San Diego Union je objavil vest, ki naj bi mu jo posredoval anonimni admiral ameriške mornarice, da so 17. maja letos, ko sta jo zadeli iraški raketi, na fregati Stark preiskovali motorje.

Tovrstna rutinska testiranja bi morali izvajati izključno v povsem »mirnih« okolščinah, vsekakor ne v vodah Perzijskega zaliva, kjer velja »vojno stanje«. »Tako početje je nedopustno,« je izjavil anonimni admiral, »prav s tem pa so se ukvarjali na fregati pred eksplozijo.«

Mini-žaba maks-princ?



Mlada Eva iz Seattla si je morda to vprašanje tudi zastavila, njen poletni prijateljček pa je ljubek tudi v žabji koži (Telefoto AP)

Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

pršut v kosih - pleče - kotleti - jetra - srce - ledvice - jezik - tace - repi - rebrca - sveže svinjske klobase - kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase - vse vrste kuhanih in surovih salam

ODPRTO VSAK DAN - TUDI OB PONEDELJKIH
od 9. do 13. in od 15. do 19.

DUKE
grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)
Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237

avtobus: 23 - 40 - 41

PROSTORNO PARKIRIŠČE

